EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CIII · Número 32.508

miércoles 10 de noviembre de 2004

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

0,90 euros

Cinco empresas optan a asumir el contrato del servicio de agua

El Ayuntamiento contempla un gasto de 1,5 millones de euros para dos años

PÁG. 9

Los padres de los alumnos se encargaron de transportar todo el material escolar del aula al salón social KAMARERO

Un accidente en Ortigosa obliga al traslado de escolares

Una grúa que trasladaba una caseta chocó con un aula prefabricada

Un grupo de escolares de un aula prefabricada del colegio de Ortigosa del Monte fue trasladado ayer con urgencia al salón social del municipio, debido a un accidente que se produjo por la mañana. Una grúa que trasladaba una caseta de las obras del centro social que se ejecutan junto al colegio, chocó con un lateral del aula, afectando a una de las paredes, mientras los niños estaban en clase, sin registrarse heridos. PÁG. 7

ADEMÁS

14/CULTURA
José María Pérez de Cossío inaugura el viernes una exposición en el Torreón de Lozoya

10/POLÍTICA
El PSOE de la capital ve factible lograr la mayoría absoluta en el Ayuntamiento

11/HOSPITAL GENERAL
Los trabajadores piden responsabilidades por las filtraciones de lluvia

11/SANIDAD
Satse pide más personal para la vacunación contra la meningitis

16/PROVINCIA
El Ayuntamiento de Valverde construirá una residencia de ancianos

26/INTERNACIONAL
El estado de salud de Arafat se agrava drásticamente

¡¡ATENCIÓN!!
Limpiezas
SegoLimp
Las limpiezas que Vd. estaba esperando
COMUNIDADES DE VECINOS
LIMPIEZA DE GARAJES
TODA CLASE DE LIMPIEZAS
Pida presupuesto sin compromiso
Información 609 766 170
Le garantizamos resultados

Caja Segovia ficha al pívot brasileño Igor Lima de Souza

Procede del Mina y es uno de los jugadores con más progresión

PÁG. 29

PIDA HOY con El Adelantado
el DVD de la colección
PASIÓN POR LA CAZA
1ª entrega TODO SOBRE MONTERÍA
por solo 3,95 €

MÁS QUE PALABRAS

ESTHER ESTEBAN

Los sueños de Ibarretxe

TENDRÍAMOS QUE ESTAR ACOSTUMBRADOS pero hay cosas en las que conviene, por mucho que nos aburra, volver a insistir. Una vez más, el lehendakari Ibarretxe ha aprovechado un acto de indudable repercusión mediática para hacer su peculiar análisis de las cosas. Se trataba de festejar el 25 aniversario de la constitución de los ayuntamientos democráticos en nuestro país con al presencia de los Reyes. Se eligió Vitoria y no fue al azar. Es allí, en el País Vasco, donde los alcaldes y concejales, especialmente del PP y del PSOE, hacen de la cosa pública un auténtico acto de servicio y dignidad , jugándose la vida por defender sus ideas. El Rey, como no podía ser menos, recordó de manera especial a estos servidores de la libertad y la democracia mientras el lehendakari de todos los vascos soñaba con que algún día en esos ayuntamientos volviera a estar Batasuna.

Inmediatamente han salido los valientes defensores de no se qué... diciendo que el lehendakari antes de referirse a HB fijó su sueño en la desaparición de ETA. ¡Faltaria más! Si no fuera así estaríamos hablando de un acto delictivo. El asunto es que la referencia a un partido que ha sido ilegalizado -aunque en el Parlamento vasco se sigan fumando un puro con la ilegalización- que además se ha demostrado por activa y por pasiva que es cómplice de una organización terrorista y que sigue sin repudiar la lucha armada es poco menos que una burla al personal. Resulta sarcástico que el lehendakari se acuerde de Batasuna y silencie a sus victimas, sueñe con el regreso del brazo político de ETA a las instituciones y no defienda con la misma pasión a quienes se juegan a diario la vida porque estas sigan existiendo. Y además lo haga en presencia de los Reyes y en un acto en el cual sabia perfectamente que nadie, por respeto al jefe del Estado, le iba a dar réplica alguna.

El lehendakari quiere la paz como todos nosotros, pero detrás de sus palabras es inevitable ver un tufo electoralista que apesta. Para sacar adelante su anunciado plan necesita votos y el ha visto un magnífico caladero en la izquierda abertzale y de ahí sus calculados mensajes subliminares. Poner una vela a Dios y otra al Diablo le ha dado al PNV magníficos resultados en una época pero el precio que ha tenido que pagar ha sido tan elevado que para muchos se ha vuelto insoportable. Conseguir un puñado de votos no es motivo para renunciar a valores democráticos esenciales y desde luego hay que distinguir siempre de forma clara y diáfana entre las victimas y sus verdugos para no perder el Norte.

TRIBUNA

CONSUELO SÁNCHEZ-VICENTE

En marcha

ANTE LOS INVENTOS que nos traen las nuevas tecnologías los españoles nos comportamos de una manera peculiar. Por razones históricas en las que ha sido determinante la privilegiada situación geográfica que ocupamos en el mapamundi (nuestro país, frontera sur de Europa y puerta del Mediterráneo, se ha construido guerreando contra muy diversos "invasores"), en un primer momento, nuestra reacción ante lo que viene "de fuera" suele ser de rechazo. O, al menos, de recelo. El miedo a lo desconocido es más fuerte, al principio, entre nosotros, que la curiosidad. Y, "de fuera", de "lo desconocido", vienen, todavía, los inventos tecnológicos. Aunque el franquismo es historia, la filosofía del "¡que inventen ellos!" aún nos sigue pasando factura. Nuestros científicos, tan apreciados fuera de nuestras fronteras, todavía tienen que emigrar, esperemos que no por mucho tiempo, para sobrevivir. Pero, ¡como nos guste un invento...!

Si, terminada la fase de observación de la novedad en cuestión concluimos que es útil, que nos facilita la vida (somos, hay que reconocerlo, cada vez más hedonistas), pasamos de la desconfianza a la adhesión incondicional a la velocidad del rayo. Menos de seis, me comentó una vez Anna Birulés (efímera ministra de aquel Ministerio de Ciencia y Tecnología igualmente efímero que inventó Aznar, ¿recuerdan?) que dura este tránsito en España. Incluso si lo comparamos con los países de nuestro entorno, según Birulés, un tiempo record.

Piensen en el primero de ellos, en las "visas". Ya sé que tardaron más de seis meses en entrar, sí, le pasa a todos los "pioneros": tienen que abrir camino. Pero, ¿quién no tiene hoy una "visa"... por lo menos? (del banco, del híper, de la gasolinera...) ¿A que cuesta imaginar la vida sin ellas? ¿Y sin cajeros automáticos? ¿Sabían que en nuestro país es en el que hay más visas y más cajeros del mundo, incluidos los Estados Unidos...? Los móviles están a punto de alcanzar a ambos. Según unos datos difundidos ayer por la agencia de comunicación digital Netthink, el 92 por ciento de los españoles de entre 14 y 24 años y el 70 por ciento de quienes superamos esa edad tenemos nuestro propio móvil. Y, aunque Internet se resiste un poco más, su uso "laboral" se ha generalizado, el "educativo" se está generalizando, poder "navegar" en la escuela o en el trabajo nos está haciendo perderle el miedo a la red, y, esto, unido al éxito de otro de estos inventos, las cámaras de fotos digitales, está impulsando el consumo de ordenadores personales y de líneas ADSL en los hogares. Hemos llegado algo tarde a este tren, sí, pero, con muchas ganas. Por suerte: es el tren del futuro...

FERMÍN BOCOS

La batalla de Faluja

SI DIÉRAMOS CRÉDITO a las informaciones que difunden algunas emisoras de radio, resultaría que las tropas norteamericanas llevan dos meses atacando la ciudad iraquí de Faluja. Todos los días nos cuentan la misma historia: los soldados americanos preparan el ataque, el asalto es inminente, la ciudad está cercada, los terroristas están dentro, etc., etc. Luego,las horas pasan, la batalla no acaba de concretarse, no hay parte de bajas y lo único que vemos por la televisión son imágenes dispersas de soldados en supuestas acciones de combate. Todo muy confuso, todo falto de concreción.

¿Por qué tanta falta de rigor en las informaciones? Pues la razón está a la vista: las informaciones carecen de rigor porque, lo que está pasando es que en realidad no hay tal información. Todo es propaganda. Por el lado iraquí por razones obvias: tras la oleada de secuestros no hay reportero que se atreva a trabajar en el bando insurgente. Por la parte americana porque los periodistas hemos renunciado a recabar la información por nosotros mismos y en un proceso acelerado de degradación profesional estamos dando por buenas, sin el menor contraste, todas las informaciones que suministran los militares implicados en los combates. Robert Capa ha muerto por segunda vez y con él toda la generación de ilustres corresponsales de guerra que en Vietnam arriesgaban sus vidas para contar lo que veían con sus ojos, no para transcribir los despachos del guerra del Cuartel General. La investigación para allegar las causas de la muerte de José Couso y la denuncia de las torturas llevadas a cabo en la prisión de Abu Graip han sido las honrosas excepciones en una interminable y vergonzosa secuencia de informaciones periodísticas "encamadas". Para algunos canales internacionales de televisión (seguidos, por cierto, a pies juntillas por determinadas emisoras de radio española), la guerra es un simple juego de imágenes. Informan de ataques y batallas furiosas que, curiosamente, no provocan víctimas. No hay parte de bajas; no hay muertos. Todo es virtual, todo parece un juego. Un juego trágico. Como la batalla de Faluja, una ciudad que antes de la guerra tenía trescientos mil habitantes y ahora nadie sabe cuántos porque en esta guerra los periodistas occidentales sólo contamos los muertos cuando son ingleses o americanos. Se diría que sólo les concedemos ese último derecho cuando son de los nuestros.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "La operación 'Furia Fantasma' puede entorpecer la transición de Irak" opina que "el asedio y destrucción de Faluya "con la bendición de Alaui puede acentuar la marginación y el victimismo de los suníes, reduciendo todavía más las posibilidades de una reconciliación entre facciones religiosa y étnica, requisito clave para el éxito y la transición de Irak".

EL PAIS En "De Berlín a León", EL PAIS considera significativo que "Zapatero y Schroeder anunciaran ayer una reanudación de la cooperación militar bilateral" y sostiene que "quince años después de la caída del muro, y tras la crisis de la guerra de Irak, la UE necesita con urgencia esta política de defensa común".

ABC En el editorial "El 'sueño', o la pesadilla de Ibarretxe", ABC opina que "ni su presencia en la conferencia de presidentes autonómicos ni la pronta derogación del delito de convocatoria ilegal de referendos han movido un ápice a Juan José Ibarretxe de sus verdaderas afinidades para el futuro del País Vasco".

LA VANGUARDIA Afirma que "el euro alcanzó ayer por la mañana una nueva cotización récord frente a la moneda norteamericana y rozó la barrera de los 1,30 dólares. Pero ello no es consecuencia de la fortaleza de la moneda única europea, sino de la extrema debilidad del dólar".

LA RAZON En "Doble rasero en Europa", LA RAZON opina que "la cuestión no es si Alemania puede o no puede conyunturalmente cumplir sus compromisos, sino si el Plan de Estabilidad es necesario para garantizar el futuro de las naciones que se embarcaron en la hermosa aventura del euro.

el Periodico En "Jugando con la lengua" afirma que "La opinión pública se está cansando del espectáculo del partidismo de los políticos en un tema tan claro como que el catalán y el valenciano son una misma lengua... En su conjunto, esto se parece a aquel baile llamado la yenka, con sus continuos pasos adelante y hacia atrás, pero sin moverse".

TRIBUNA

JAVIER GÓMEZ DARMENDRAIL (*)

ZP y Bush

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO -en pleno éxtasis de talante-, pensó que podía permitirse un enfrentamiento con la Administración Bush porque estaba convencido de su fracaso electoral; y a la vez, entendió que el activismo a favor del candidato demócrata posibilitaría una relación distinta hacia él.

Tal comportamiento, aparte de ridículo e infantil, es una frivolidad sólo comprensible desde ese lastre de antiamericanismo que anida en parte de la izquierda española. No acaban de comprender que en las relaciones internacionales hay que ser no sólo coherentes, sino sobre todo muy prudentes.

La decisión de retirar las tropas españolas en una coyuntura extremadamente delicada para las fuerzas de la coalición, el que el actual presidente de Gobierno no se levantase al paso de la bandera americana y la pretensión de humillarlos en el desfile del 12 de octubre, sin duda no ha gustado a los dirigentes norteamericanos, ya sean demócratas o republicanos. Por lo tanto, era absurdo pensar que el candidato demócrata iba a tener una relación más positiva hacia el Gobierno del PSOE.

Lo que sí es cierto es que estamos pagando caro algunos comportamientos. En primer lugar, ya no se instalará el Cuartel General de la VI Flota en Rota que, -al margen de otras consideraciones-, habría dado trabajo a unas 8.000 personas. Y en segundo lugar, EEUU ha aumentado de forma espectacular el peso internacional de Marruecos al firmar el tratado de libre comercio con ellos. Es el primer país africano y el sexto en el mundo en tener un acuerdo de este tipo; pero además, EEUU concedió a Marruecos el estatus de aliado preferencial. Y por si fuera poco, el Seminario sobre el Gran Medio Oriente que se iba a celebrar en Madrid, casualmente se celebrará en Marruecos.

Es más que evidente que el equilibrio al que jugaba EEUU en la zona se ha visto roto tras las veleidades del gobierno de ZP y que el basculamiento americano sólo puede ir en detrimento de los intereses españoles. En definitiva, España ha dejado de ser considerada por los americanos una nación a la que tener en cuenta.

Pero ya que esto es así, a renglón seguido debemos preguntarnos si hemos mejorado en Europa. Para empezar, reconocerán conmigo que fue curioso aquel slogan del PSOE en las elecciones europeas:"la vuelta a Europa". Es decir, la supuesta vuelta al lugar donde ya estábamos y donde habíamos adquirido voz propia como demostró Aznar en Niza al equipararnos a Alemania, Francia e Inglaterra y asegurarnos así una posición fuerte en la toma de decisiones. Pero tras la desastrosa negociación socialista en la cumbre de la UE sobre la Constitución Europea, España ha pasado de ser uno de los grandes como se había reconocido en Niza, a ser uno de los pequeños, porque el actual Gobierno prefiere la debilidad a la firmeza y la subordinación al liderazgo. En definitiva, "la vuelta a Europa" se convirtió en "Europa nos da la vuelta".

Han bastado unos pocos meses para que el Gobierno del PSOE nos convierta de nuevo en acólitos de Francia. Y además tenemos que soportar que Zapatero diga sonriente que se había divertido mucho en la Cumbre de Bruselas viendo luchar a los socios de la UE por sus posiciones nacionales. Pero, ¿qué se supone que debía hacer él?

La triste realidad es que en unos pocos meses los socialistas han disminuido el peso internacional de España, nos están dejando cada vez más aislados, nos han enfrentado a EEUU y nos han supeditado a Francia y Alemania. Pero podemos estar tranquilos: nuestro talante es muy reconocido y aplaudido por los dirigentes de Cuba y de Corea del Norte.

Ahora ya sólo nos queda ver una foto en Vogue de todo el Gobierno haciendo la ola para que Bush coja el teléfono a Zapatero.

———

(*) Diputado del PP por Segovia.

CARTAS AL DIRECTOR

PEDRO ENRIQUE ALONSO HERNANDO

Sobre la supresión de paradas de autobús en la N-110

Sr. director:

Ante la información aparecida en su diario relacionada con el servicio de autobuses, me gustaría puntualizar que las paradas existentes en la N-110 son dos, y no únicamente la referida en el artículo. Que la preocupación que manifiestan los vecinos de El Sotillo, y que compartimos totalmente, es la que afecta igualmente a los cientos de familias que residimos en la carretera de Soria, formando parte del casco urbano de esta ciudad. Por este motivo, desde el día 18 de octubre, fecha en la que llegó a nuestro conocimiento la medida que pensaba adoptar el Ayuntamiento de Segovia -de supresión de las dos paradas existentes en la N-110- un colectivo de vecinos de esta zona del barrio de San Lorenzo se ha movilizado recogiendo un total de 1.536 firmas, para evitar la medida anunciada; presentadas en el consistorio capitalino a las 9,15 horas del viernes, pasado.

Al mismo tiempo, el pasado 28 de octubre y en conversación telefónica mantenida con la responsable del transporte urbano, señora Sanjosé, se le hizo saber personalmente la preocupación de los vecinos de esta zona por los rumores que circulaba sobre la supresión de las paradas. Esperando una contestación oficial por parte del Ayuntamiento una vez cursada la solicitud de su mantenimiento.

SANTIAGO GARCÍA CARBAJOSA

Apagones en el laboratorio del Hospital General

Sr.director:

La noticia que aparece en la sección de Sanidad de su periódico el sábado, 6 de noviembre de 2004 merece unas puntualizaciones que hago como médico especialista en Microbiología y trabajador en el laboratorio de dicho área, desde hace 26 años, dentro de los servicios de laboratorio del Hospital General de Segovia.

Tengo la impresión de que la administración regional no está bien informada acerca de los apagones diarios, dos tres, cuatro, cinco... que venimos sufriendo desde hace un mes al menos en el laboratorio de Microbiología, y que en mi opinión no están motivados por las estufas eléctricas (solo se pusieron una vez) sino por la deficiente instalación realizada por la empresa constructora del hospital "nuevo" cuando se hizo en septiembre el traslado a los laboratorios provisionales. Ello ha conllevado deterioro de aparatajes, pérdidas de datos, retraso en la emisión de resultados y estrés laboral.

Lejos de mí culpar a esta administración. Como mínimo lo hace igual de bien que otras. Pero los hechos hay que enfrentarlos como son. Se los cuenta un testigo directo que además es víctima.

VISTO Y NO VISTO

La señal de la confusión

¿Donde está la Casa-Museo de Antonio Machado?. La respuesta es sencilla: en la calle Desamparados. ¿Y qué hace esta señal en la calle del Vallejo, al lado de la Plaza de San Esteban, en un punto donde la calle Desamparados queda ya bastantes metros atrás?. Resulta inexplicable porque la Casa de Machado está justo ¡en la dirección contraria!. Es loable el intento de orientar a nuestros visitantes hacia los atractivos de la ciudad, muchos de ellos desconocidos para el gran público. Pero es del todo desconcertante que alguien haya elegido este punto para la colocación de la señal. Como corregir el error es sencillo, esperemos que muy pronto la señal se recoloque. Pues adelante. Es fácil.

(Foto: Peñalosa)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958
Editor-Director
Carlos Herranz Cano
Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2°
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA: 921 41 47 00
GUARDIA CIVIL: 062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL: 921 75 91 15
INFORMACIÓN CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS
SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL: 921 41 91 00
HOSP. POLÍCLINICO: 921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02 Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas). 900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE: 902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES: 921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA: 921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS: 921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA): 921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN: 921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción: 921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma: 921 44 93 54.
Riaza: 921 55 10 16.
San Ildefonso: 921 47 00 18
Santa Mª la R. de Nieva: 921 59 40 36.
Sepúlveda: 921 54 00 00.
Turégano: 921 50 00 00.
Villacastín: 921 19 80 08.

EXPOSICIONES

Antiguo Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 921-460443.

Bar Santana

— Ilustraciones de Zulema Ceca hasta el 15 de noviembre.

Café de San Millán

— Obras de Juan Pedro Farias. Hasta el 18 de noviembre.

Casino de La Unión

— Pinturas de Jovita Sitek en la Sala Unturbe. Hasta el 15 de noviembre.

Centro C. San José

— "¡Tierra! ¡Tierra!. Comprender para actuar". Muestra bilingüe (francés y español) de paneles y manipulaciones interactivas para conocer los sistemas naturales y las relaciones culturales de la investigación científica en países ricos y en vías de desarrollo. Hasta el 24 de noviembre.

Claustro Galería de Arte

— Collages y serigrafía de Carlos Codes. Hasta el 8 de diciembre.

Fundación Nicomedes García Gómez

—Muestra de la obras participantes en el VI Certamen de Pintura convocado por la Fundación. Hasta el 15 de diciembre. (Obispo Quesada, 13). Laborables, de 11 a 13 y de 18.30 a 20,30 h..

Galería Pau d'arara

— "Homo martítimo", pinturas hasta el 19 de noviembre. (C/ San Frutos).

Horizonte Cultural

— Dibujos de Diego Etcheverry Silva. Hasta el 30 de noviembre.

La Alhóndiga

— "Como una coqueta con un velo. Segovia, hace 100 años", fotografías de Alois Beer. Hasta el 21 de noviembre.

Librería Diagonal

— Obras de Jesús Navarro Blanco. Hasta el 30 de noviembre. (Conde Sepúlveda, 1).

Montón de Trigo, Montón de Paja

— "Prohibido fijar carteles", obras de la pintora burgalesa Paula Sampelayo. Hasta el 30 de noviembre.

Museo Zuloaga

— "La carta ininterrumpida", de Mon Montoya.

Museo Esteban Vicente

— "El pop español. Los años sesenta. El tiempo reencontrado". Hasta el 9 de enero.

Nélida

— Obras de Pablo Caballero hasta el 11 de diciembre. (San Vicente Ferrer, 10).

Sala de fotografía J.L. Misis

— "Cuba", fotografías de Juan-Martín. Hasta el 20 de diciembre. (Plz. Somorrostro, 11).

Torreón de Lozoya

— Isabel I, reina de Castilla. Hasta el 30 de noviembre. Salas del Palacio.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el **Cerro de San Isidro** (paleolítico) y en **Cerro del Castillo** (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

CABAÑAS DE POLENDOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

MADRONA

Rte. El Molino

— "Accidentes taurinos", óleos de Alfonso Muñoz hasta el 30 de noviembre.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Deberán ser concertadas en el tlf.: 921-594354.

RIAZA

Galería Fontanar

— Pinturas de Antonio Villa-Toro. Hasta el 30 de noviembre.

SAN ILDEFONSO

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes de 10,00 horas a 14,45 horas; sábados, domingos y festivos, de 11 a 14 h. y de 16 a 17,45 h.

— "Retrospectiva y encuentro 2004", pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

Galería Garajarte

— "Paisajes y esculturas", colectiva de pinturas y escutluras. Hasta el 11 de noviembre.

Galería Zaca

— Acuarelas de Elena Rego. Hasta el 28 de noviembre.

Calart Actual

— Colectiva de pinturas y grabados. Hasta el 18 de diciembre.

SEPÚLVEDA

Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

VALSAÍN

CENEAM

— "Paseando por ahí. Los descubrimientos de un naturalista", del naturalista Jorge Martínez Huelves. Hasta el día 19 de diciembre.

TORRELODONES (MADRID

Sala XIII

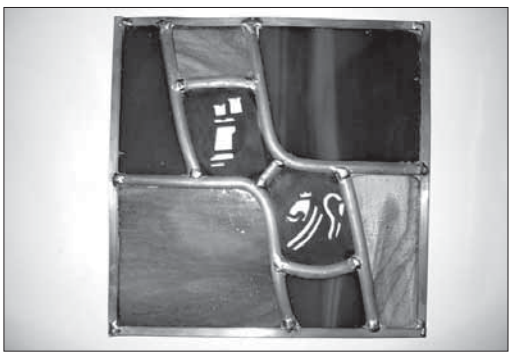
— "Apocalipsis", del segoviano Luis Moro. Hasta el día 14 de noviembre.

AGENDA SOCIAL

▼CUMPLEAÑOS

Querido abuelo **Flores**: deseamos felicitarte en el día de tu cumpleaños, con muchísimo cariño de tus nietos e hijos. Y que cumplas muchos más.

ARTESANÍA



Uno de los trabajos realizados por el taller segoviano de vidrieras y diseño en vidrio **Entre Dos Luces** y que se entregó como obsequio en el Congreso de la Juventud celebrado el pasado fin de semana en Salamanca. *(Foto: El Adelantado)*

CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Cine:** Ciclo Isabel la Católica y su época organizado por Caja Segovia. Hoy, a las 20,00 h., proyección de "Juana la Local", de Vicente Aranda (2001). Sala Caja Segovia.

◆ **Formación:** Curso de Análisis de riesgos y gestión ambiental en el Colegio Oficial de Veterinarios (plz. de la Tierra, nº 4). A partir de las 16 horas, "Saneamiento: definiciones y aplicaciones. Uso de biocidas" a cargo de Mª José García Amador, directora técnica de Tentokil Initial España SA; y a las 18,30 h., "Técnicas de desinfección, desinsectación y desratización", a cargo de Jesús Travesedo Bisbal, director de la División Pest-Contral de Rentokil Initial España SA.

◆ **Toros:** XX Ciclo Taurino Cultural organizado por la peña taurina "El Espontáneo". A las 20,00 h., en la residencia Emperador Teodosio, el crítico y escritor taurino Enrique Amat Casares hablará sobre "La fiesta de los toros ante el siglo XXI".

◆ **Santo Tomás:** La asociación de mujeres de este barrio organiza para hoy, día 10, una charla sobre la osteoporosis y sus complicaciones que impartirá el dtr. Antonio Lorente. A las 18,00 h. en la residencia Emperador Teodosio.

◆ **Pop español:** Ciclo de conferencias paralelo a la exposición en el Museo Esteban Vicente. A las 20,00 h., el catedrático de Historia del Arte en la Universidad Complutense de Madrid Valeriano Bozal hablará sobre "Silencios y diálogos en el arte de los sesenta".

MAÑANA

◆ **Tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el campo de Matabueyes los siguientes días de este mes de noviembre: 11, 12, 15, 16, 23, 24, 25, 29 y 30, de 08,00 a 14,30 h., con armas portátiles.

◆ **Cine-Club:** En sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h., proyección de "El testamento del dr. Mabuse" en la Escuela Universitaria de Magisterio.

◆ **Universidad de la Experiencia:** Actividades de la asociación de antiguos alumnos. A las 18,00 h., charla-coloquio a cargo de José Luis Emperador Miguel, coronel-capellán de la Academia de Artillería de Segovia, sobre "Introducción al Nuevo Testamento". Centro Senior Corpus de Caja Segovia (Juan Bravo, 2).

◆ **Música:** A las 22,00 h., actuación de Daniel Merino (pop-rock) en el bar Santana. Entrada libre.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Jazz:** San Nico Jazz 2004 en la iglesia de San Nicolás. El viernes, día 12, a las 20,30 h., actuación de Doris Cales.

◆ **Libro:** El viernes, día 12, a las 19,00 h., el escritor David F. Cantero firmará ejemplares de su libro "Amantea" en la librería Punto y Línea.

◆ **Música:** El viernes, a media noche, música cubana con Guillermo Pompa y Jesús Parra en el restaurante La Postal de **Zamarramala**.

◆ **Saharauis:** El sábado, día 13, manifestación en **Madrid** organizada por la Coordinadora Estatal de Asociaciones de Amigos del Pueblo Saharaui y que se iniciará a las 12,00 h. en Atocha. Salida de Segovia a las 10,00 h. de la estación de autobuses.

◆ **Música:** El sábado, a las doce menos cuarto de la noche, actuación de Vladi Olmos y David García (blues) en el corral multiusos La Oveja Negra de **Cabañas de Polendos**.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Mañana, día 11, festejan a San Martín en las localidades de Alconada de Maderuelo, Membibre de la Hoz y Prádena. A este santo le honran en Martín Muñoz de Ayllón el día 12, viernes.

Donantes de Sangre

◆ Hoy, miércoles, día 10, de 17,30h. a 21,00 h., se efectuarán donaciones de sangre en las instalaciones del Centro de Salud de El Espinar a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

MAÑANA: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Torrecilla, Escalona, Navas de Oro, Navas de San Antonio y La Granja; y las 24 horas, Cantalejo, Sepúlveda y Prádena.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Siempre y cuando haya exposición.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE- Tlf. 921 46 20 10:. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA.- San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO. - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES.- Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA.- Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). Todos los días de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifatoría y Jardín de la Real Botica,** cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlfs.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices,** cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO- Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 15,00 horas. Sábados, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE.- De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlfs.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN. Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA.- De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 H. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS.- Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telfs.:920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILLO. AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

VARIOS

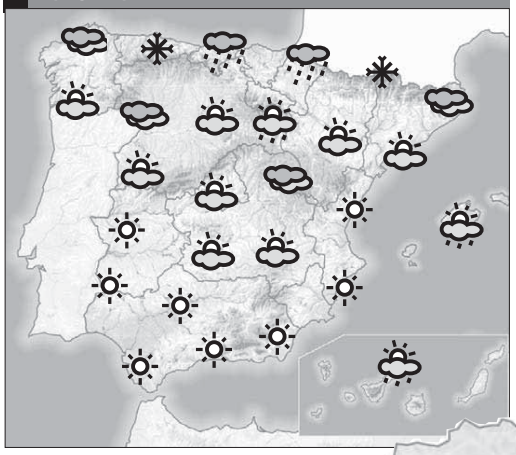
◆ **Samba:** Curso intensivo en el Club Deportivo Robledo El sábado, día 13, de 17,00 a 20,00 h. Inscripción, tlf.: 606522134.

◆ **Itinerarios con encanto:** Caja Segovia organiza itinerarios ambientales para dar a conocer espacios atractivos de la geografía de la provincia de Segovia y fomentar en los jóvenes hábitos de respeto hacia el medio ambiente y la naturaleza. Estos itinerarios están dirigidos principalmente a alumnos del Tercer Ciclo de Educación Primaria y Enseñanza Secundaria (ESO, Bachillerato y Formación Profesional) de centros escolares de Segovia capital y provincia. La actividad se desarrolla hasta el 30 de noviembre y la participación en la misma puede solicitarse en la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, tlf.: 921463418, de 08,00 a 15,00 h., o por correo electrónico en coordos1@cajasegovia.es

◆ **Salas de estudio:** El Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con los centros educativos Elena Fortún, Martín Chico y Eresma, pone a disposición de los interesados tres salas de estudio en dichos centros, de 17,30 a 21,30 h. en el primer y segundo caso, y de 18,00 a 22,00 h. en el tercero.

◆ **Premio Santa Cecilia:** El 15 de noviembre finaliza el plazo de inscripción en la VIII edición de este premio infantil de piano que convoca la Fundación Don Juan de Borbón. En este premio pueden participar los jóvenes de hasta 14 años. Más información: www.fundaciondonjuandeborbon.org y en el Conservatorio de Música de Segovia.

EN ESPAÑA



SOLEADO · CLAROS · CUBIERTO · CHUBASCOS · LLUVIA · TORMENTA · NIEBLA · GRANIZO · NIEVE

EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Más nubes. Entre la borrasca en el Mediterráneo y el anticiclón en el Atlántico, se canalizan fuertes vientos del norte a buena parte del país. Estro hará que bajen las temperaturas y que aumente la nubosidad en la región. Nubes que dejarán precipitaciones en las zonas de montaña de la Comunidad.

EN SEGOVIA

Bajan más las temperaturas. Lo más destacable del día será el descenso de tempertauras en la provincia, donde ya se esperan valores de mínimas entorno a los cero grados. El sol se dejará ver a pesar de que llegarán más nubes, y no se descartan precipitaciones en las zonas de sierra.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA
máxima 10,4 — 16,30 h
mínima 2,3 — 07.30
HUMEDAD: 45%
VIENTO: NE
*LLUVIA: 0 L/M2

*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

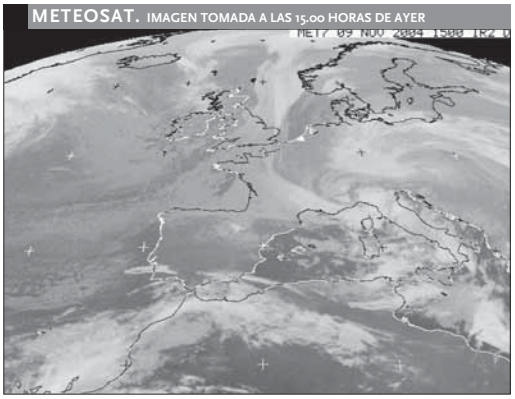
HOY

Viento y más frío. El paso de un frente por el norte de la Península junto con la entrada de aire frío en altura. traerán como consecuencia un aumento de la nubosidad y sobretodo que se note un marcado descenso de temperaturas en todo el país. Vientos fríos de componente norte que soplarán moderados. En Canarias precipitaciones menos intensas.

MAÑANA

Sin grandes cambios. No se esperan muchas novedades en la previsión. Sigue la inestabilidad en el norte de la Península, donde repetirán las precipitaciones, y aunque llegarán algunas nubes más, el tiempo seguirá soleado en el sur. Las temperaturas volverán a bajar de forma generalizada en todo el país. Más frío. Seguirá el viento del norte.

METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 15.00 HORAS DE AYER



JUEVES

Sigue el descenso térmico. El anticiclón enviará vientos de componente norte y nordeste que empujarán la masa de aire frío siberiano sobre la Península. Dejará un ambiente más frío y más nuboso con precipitaciones débiles en las zonas de montaña del norte y el este de la región.

VIERNES

Sin novedades. El aire frío en altura se desplaza hacia el sur de la Península, lo que hará que a lo largo de la jornada disminuya la nubosidad en la región y desaparezca el riesgo de precipitaciones en la Comunidad. Las temperaturas no dejarán cambios significativos. Sigue el frío.

TEMPERATURAS

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Mín.
Burgos	9	4
Ávila	8	-2
León	9	3
Palencia	9	3
Salamanca	13	2
Segovia	9	0
Soria	9	2
Valladolid	12	3
Zamora	13	2

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	15	10
Lugo	13	6
Orense	16	7
Pontevedra	16	10
Santiago	15	10
Oviedo	12	7
Santander	13	10
Bilbao	13	10
San Sebastián	13	10
Vitoria	9	7
Pamplona	11	7
Huesca	12	5
Teruel	10	1
Zaragoza	13	8
Logroño	11	8
Barcelona	15	9
Lleida	15	2
Girona	15	6
Tarragona	16	10
Albacete	14	4
Ciudad Real	14	5
Cuenca	10	3
Guadalajara	13	3
Toledo	15	5
Madrid	11	6
Badajoz	15	6
Cáceres	15	5
Alicante	19	12
Castellón	18	10
Valencia	18	11
Murcia	19	10
Almería	20	12
Cádiz	20	15
Huelva	20	11
Granada	17	1
Jaén	15	9
Málaga	21	15
Sevilla	19	10

ONCE

Martes 9 de noviembre — Serie 005 — **02767**

Lunes 8 de noviembre	30812
Domingo 7 de noviembre	46833
Viernes 5 de noviembre	80705
Jueves 4 de noviembre	56359
Miércoles 3 de noviembre	60668

EL COMBO

Sábado 6 de noviembre

Reintegro ...	7	COMBOLA 11
Doble	4 – 4	
Triple	5 – 8 – 5	

SORTEOS

BONOLOTO — Lunes, 8 de noviembre
3 11 20 28 36 42 — Complem. 27 — Reintegro 5

BONOLOTO — Martes, 9 de noviembre
14 21 34 35 37 42 — Complem. 8 — Reintegro 2

BONOLOTO — Miércoles, 3 de noviembre
10 14 15 27 30 40 — Complem. 35 — Reintegro 5

BONOLOTO — Viernes 5 de noviembre
8 18 22 34 39 41 — Complem. 44 — Reintegro 8

LOTERÍA PRIMITIVA — Jueves 4 de noviembre
17 18 21 27 34 42 — Complem. 23 — Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA — Sábado 6 de noviembre
2 8 28 32 33 45 — Complem. 24 — Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA — Domingo 7 de noviembre
3 11 20 27 34 45 — Complem. 30 — Reintegro 0

EURO MILLONES — Viernes 5 de noviembre
6 19 25 42 49 — Estrellas 1 7

SOCIEDAD UNA CASETA DE OBRAS DESPLAZADA POR UNA GRÚA CHOCÓ CON UN LATERAL DE UNA CLASE CUANDO LOS NIÑOS ESTABAN DENTRO

Tras los árboles, al fondo, está el aula prefabricada, junto a las obras del centro social KAMARERO

La pared afectada por la colisión de la grúa KAMARERO

Los padres, trasladando el material escolar KAMARERO

Un accidente obliga al traslado de un aula en Ortigosa del Monte

Los padres exigen el inicio inmediato de la construcción del nuevo colegio

JUANA HITA
Ortigosa del Monte

DIFICULTADES
Desde que comenzaron las obras del centro social los niños conviven con las zanjas y las máquinas

NUEVO CENTRO
El nuevo colegio de Ortigosa del Monte ya tiene presupuesto y proyecto, aunque aún no se ha iniciado su construcción

La dirección del colegio público de Ortigosa del Monte y la asociación de madres y padres (AMPA) acordó ayer el traslado de un aula del centro al salón social del municipio, tras registrarse un accidente por la mañana, debido a las obras que desde hace unas semanas se desarrollan junto a un aula prefabricada del colegio.

Mientras un grupo de nueve escolares del primer ciclo de Primaria (6 y 7 años) recibían clase como todos los días entre el ruido procedente de las excavadoras, grúas y taladradoras de las obras de construcción del centro social de la localidad, una grúa que desplazaba una caseta de obras colisionó con un lateral del aula pefrabricada del centro, provocando desperfectos en el aire acondicionado y en la pared, que se encuentra a punto de desplomarse en el interior de la clase.

Representantes de la asociación de padres y madres reconocieron que no había pasado nada grave, "aunque los niños se han llevado un gran susto, se han puesto muy nerviosos, y no quieren volver al aula". En una reunión convocada urgentemente por la asociación, la directora del colegio, Mercedes García Gil, propuso el traslado de los escolares al salón social del municipio, después de haber solicitado el correspondiente permiso al Ayuntamiento. A las tres de la tarde, se pusieron manos a la obra, y padres, madres, profesores y alumnos, cargaron con mesas, sillas, libros, pizarra y demás equipamiento escolar, llevándolo al salón municipal, ubicado a unos metros del colegio de Ortigosa.

La situación no es nueva. El curso pasado un grupo de escolares también se vio obligado a recibir clase en el salón social, cuando aún no disponían del aula prefabricada. Sin embargo, el problema persiste, ya que ese local público es utilizado por todos los vecinos del pueblo para desarrollar sus actividades: gimnasia, juegos de cartas para los jubilados, conferencias, cursos para los agricultores, etc. Desde el APA agradecen la solidaridad de los vecinos que "entienden la situación, y por el momento nos han cedido el local, pero es una situación provisional que no se puede alargar". En este sentido, exigen una solución a la dirección provincial de Educación, para que se inicien con urgencia las obras de construcción del nuevo colegio previsto en Ortigosa. La directora del centro tiene previsto remitir hoy un escrito a la dirección de Educación, informándole de los hechos y demandando una solución.

Un grupo de 29 niños acuden todos los días al colegio público de Ortigosa del Monte. Consta de tres aulas. Los 20 escolares de Infantil y Primaria ocupan el centro escolar junto al Ayuntamiento, un edificio con muchos años de existencia. Ante el incremento del número de alumnos, Educación instaló un aula prefabricada para este curso en la que reciben clase nueve niños del primer ciclo de Primaria. Desde hace unas semanas ese aula está rodeado de zanjas de obra y maquinaria, dificultando la ya de por sí complicada labor educativa.

ADMINISTRACIÓN

Educación pide un local al Ayuntamiento

El director provincial de Educación, Antonio Rodríguez Belloso, tuvo conocimiento ayer al mediodía del suceso registrado en Ortigosa del Monte, ya que por la mañana se encontraba de viaje de trabajo. Al conocer los hechos y mostrar su satisfacción porque no hubiera ocurrido nada grave, el director de Educación reconoció la existencia de un problema, y responsabilizó del mismo al Ayuntamiento de Ortigosa, ya que, a su juicio, "el municipio debería ofrecer una ubicación provisional para los escolares, mientras que se construya el nuevo colegio". En este sentido, también afirmó que el terreno colindante al centro en el que se está construyendo el centro social, debería haber sido ocupado por el nuevo colegio. Hoy abordará el tema en la reunión de Primaria.

MEDIO AMBIENTE EL MUNICIPIO NO HA RECIBIDO COMUNICACIÓN DEL ACUERDO DEL PLENO CUELLARANO

El Ayuntamiento reitera que los lodos de Cuéllar no son tóxicos

El Partido Popular pide que estas sustancias se lleven a un lugar "idóneo"

A.S.R.
Segovia

Fuentes del equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia reiteraron ayer que los lodos procedentes de la depuradora de la capital que se han vertido en la escombrera de Cuéllar no son tóxicos, a la vez que afirmaron no tener por el momento comunicación oficial de la petición del pleno de Cuéllar, aprobada con los votos de la oposición, de que el Ayuntamiento de Segovia retire esos residuos, alrededor de 500 toneladas.

Estas fuentes municipales se remitieron a las declaraciones realizadas hace unas semanas, cuando comenzó esta polémica, por el alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, en las que subrayó que todos los análisis que se han realizado de los lodos, así como los informes existentes sobre el tema procedentes de la Junta de Castilla y León, muestran que los niveles de mercurio, la sustancia con la que al parecer estarían contaminados, no alcanzan el nivel mínimo para que sea obligatorio tratar los residuos de modo especial.

NIVELES

Según el alcalde, los análisis dan niveles de mercurio inferiores a los que obligan a tratar de modo especial los residuos

Los análisis dados a conocer por Arahuetes arrojaban un nivel de mercurio de 0,35 gramos de mercurio por kilo, mientras la obligación de tratar los residuos como material tóxico se fija a partir de casi el triple, un gramo por kilo. De hecho, Arahuetes hizo hincapié en que la cantidad de mercurio supera en "muy poco" el límite permitido para que los lodos se aprovechen para tareas agrícolas, que es de 0,25 gramos por kilo. El alcalde añadió que informes de la Junta de Castilla y León "establecieron en su momento como no peligrosos niveles de mercurio que oscilaban entre los 0,37 y los 0,46 gramos por kilo, por encima de los que se producen ahora".

TOXICIDAD

El PP afirmó ayer que los niveles están muy por encima de lo que permite la ley y el lodo tiene un alto grado de toxicidad

Por su parte la concejala del Grupo municipal del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia, María Jesús Gallardo pidió ayer explicaciones al alcalde sobre dónde se van a verter ahora unos lodos que según ella se han estado llevando "hasta ayer a Cuéllar", extremo que fue desmentido por fuentes del equipo de Gobierno, que aseguraron que los vertidos cesaron hace casi un mes.

Pese a las aclaraciones de Arahuetes, la concejala del Grupo Popular, que se hizo eco de las manifestaciones de los portavoces de PP y SPC en Cuéllar, relativas a que en el pasado mes de julio esos lodos contaban con unos valores de mercurio cifrados en 0,167 gramos de mercurio por kilo, afirmó que los niveles están "muy por encima de lo que permite la ley y, por extensión, con un alto grado de toxicidad".

En esta línea reclamó del equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia "un ejercicio de responsabilidad tendente en primer lugar a despejar cualquier tipo de dudas que pudieran existir acerca de la toxicidad de esos lodos, y en segundo lugar, a la hora de depositarlos, puesto que lo que no podemos hacer ahora es trasladar la preocupación de los ciudadanos de Cuéllar a los de Segovia".

María Jesús Gallardo entiende que "habrá que calificar el grado de toxicidad, no por parte del Ayuntamiento, sino por técnicos de las entidades con responsabilidad en materia de medio ambiente y de sanidad", y a partir de ahí, "buscar una ubicación idónea y acorde al tipo de vertidos".

AYUNTAMIENTO

El PP lamenta el recorte de fondos municipales para la iluminación navideña

EL ADELANTADO
Segovia

El grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de Segovia manifestó ayer su perplejidad ante la decisión del equipo de Gobierno (PSOE-IU) de "recortar en 12.000 euros la aportación que en un principio tenía previsto realizar para iluminar, en las próximas fechas navideñas, las calles y avenidas más comerciales de Segovia".

En un comunicado remitido a esta Redacción, el concejal del PP en la Comisión de Cultura, César Martín, afirma que "no existen razones objetivas para que en el año en que más han ascendido las aportaciones empresariales a las arcas públicas, en algo más de un 30%, desde el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia se vaya a reducir drásticamente la aportación que se solía convenir con los comerciantes y empresarios de Segovia" para dar colorido y ambiente navideño a las calles.

Martín recordó que en un principio "y como ha venido sucediendo en años anteriores", estaba previsto que el Ayuntamiento aportase una cantidad importante y los costes derivados del consumo de energía eléctrica de esta iluminación. Según el concejal popular, las arcas municiples aportarían 30.000 euros, "que era la mitad del coste de la instalación", aunque para "gran sorpresa" tanto de los concejales del PP como de los empresarios y comerciantes, en el momento de negociar el acuerdo, "el equipo de Gobierno se descuelga diciendo que sólo está dispuesto a aportar 18.000 euros".

DECISIÓN UNILATERAL

A juicio de Martín, esta "decisión unilateral del equipo de Gobierno, no se corresponde con la corresponsabilidad que debería tener hacia empresarios y comerciantes", puesto que "ha sido precisamente este año —dice— cuando más recaudación municipal ha habido con cargo a las actividades comerciales y empresariales". El equipo de Gobierno "aún está a tiempo de rectificar", dijo Martín.

Teatro Juan Bravo
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

902 10 12 12 telentrada.com TEL·ENTRADA CAIXA CATALUNYA

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas**
(2 para cada premiado), para la función del viernes 19 de noviembre

"Elogio de la palabra"

Con Amancio Prada
y Juan Carlos Mestre

NOMBRE.....
APELLIDOS.....
TELÉFONO..... DNI.....
LOCALIDAD.....

ENVÍA TU CUPÓN A EL ADELANTADO DE SEGOVIA (Ref.: "Elogio de la palabra"). Calle Peñalara 3, 40006. Segovia. El sorteo se celebrará el día 18 de noviembre

Teatro Juan Bravo
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

902 10 12 12 telentrada.com TEL·ENTRADA CAIXA CATALUNYA

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas**
(2 para cada premiado), para la función del jueves 18 de noviembre

"Concierto Trío Romántico de Moscú"

NOMBRE.....
APELLIDOS.....
TELÉFONO..... DNI.....
LOCALIDAD.....

ENVÍA TU CUPÓN A EL ADELANTADO DE SEGOVIA (Ref.: "Concierto Trío"). Calle Peñalara 3, 40006. Segovia. El sorteo se celebrará el día 17 de noviembre

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco
921412090
C0358 - SAN LORENZO: Casa baja de 4 dormitorios, baño completo, salón y cocina con despensa, esta amueblado y tiene trastero, garaje y patio privado.
Inmobiliaria

MUNICIPAL EL PRESUPUESTO DE LICITACIÓN DEL CONCURSO PÚBLICO SUPERA LOS 1,5 MILLONES DE EUROS PARA DOS AÑOS

Cinco empresas optan a asumir el contrato del agua

La adjudicataria gestionará el mantenimiento y explotación de las instalaciones

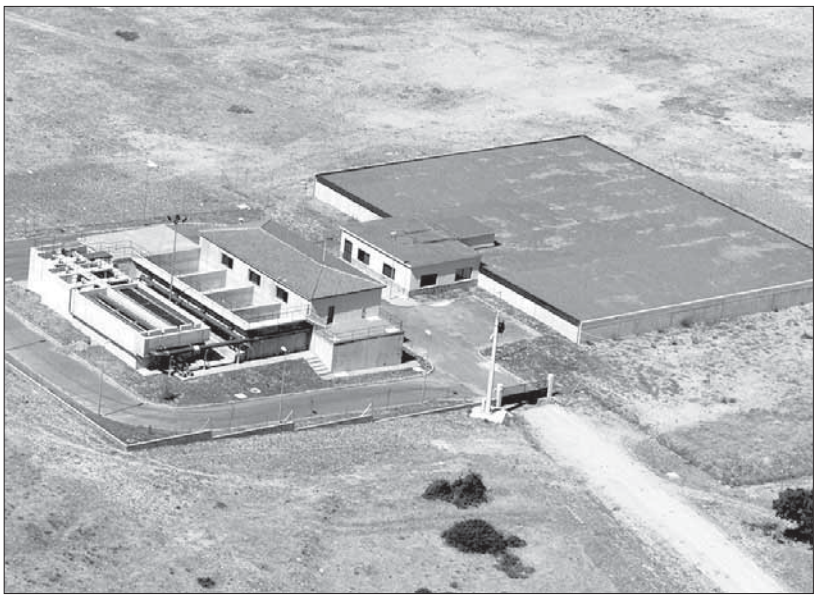
SERGIO ARRIBAS
Segovia

Cinco grandes empresas están interesadas en asumir el contrato para el mantenimiento y explotación de todas las instalaciones municipales que potabilizan y depuran el agua de consumo en Segovia; un concurso público, abierto el pasado mes de agosto y que el Ayuntamiento resolverá en las próximas semanas.

Las ofertas presentadas, según desvelaron ayer fuentes municipales, se corresponden con las empresas más importantes del sector en España: "Aqualia"; "Aquagest"; "Sacyr"; "Socamex"; y "Pridesa". La Mesa de Contratación iniciará mañana jueves la apertura de plicas para comprobar que las ofertas presentadas se ajustan a las condiciones administrativas del pliego. Con posterioridad, la Mesa valorará, entre las que sean admitidas, las diferentes propuestas económicas y posibles mejoras al pliego de adjudicación del contrato, que establece un coste total del servicio de 1.512.268 euros, por dos años de contrato.

La empresa que resulte adjudicataria se encargará del mantenimiento, conservación, reparación de equipos y explotación de las estaciones de tratamiento de agua potable (ETAP) de la carretera de La Granja y la del Rancho el Feo, una moderna planta, construida por la Junta de Castilla y León y que recibió el Ayuntamiento el pasado mes de abril y que, además de suministrar a Palazuelos y las urbanizaciones de la carretera de La Granja, mejorará el suministro a unos 20.000 vecinos de los barrios altos de la capital. Asimismo, la empresa que asuma el contrato del ciclo del agua se responsabilizará de la gestión de la estación depuradora de aguas residuales (EDAR) de Segovia, emplazada en el valle de Tejadilla, y las de Fuentemilanos y Revenga; así como de las instalaciones de tratamiento de agua potable y depósitos reguladores de los barrios incorporados de la capital, del polígono industrial de Hontoria y de la entidad local menor de Revenga.

Según recoge el pliego, la empresa concesionaria se responsabilizará además del mantenimiento integral de la planta de cogeneración con motor a biogas ubicada en la EDAR de Segovia, incluídos los trabajos de supervisión diaria de esta instalación.



La ETAP del Rancho el Feo fue asumida por el Ayuntamiento el pasado mes de marzo PEÑALOSA

PLIEGO

Un incremento de costes de un 50 por ciento

El pliego que servirá para adjudicar el mantenimiento y gestión de las instalaciones de agua contempla un incremento de un 50 por ciento en los costes del servicio. Este aumento de los gastos se justifica en que el Ayuntamiento ha asumido la titularidad de nuevas instalaciones, como la ETAP del Rancho el Feo; además de en la necesidad de incorporar diferentes mejoras de calidad en un servicio básico para la población, con la premisa de que todas las instalaciones de agua tengan cubierto un mantenimiento mínimo.
El concejal de Obras, José Llorente, explicó que las empresas que optan a prestar el servicio "son las más importantes" del sector en España y acumulan una importante experiencia, por lo que "espero que sean buenas ofertas, incorporen las mejoras introducidas en el pliego y de ello pueda beneficiarse el Ayuntamiento".

PATRIMONIO

Los retablos de Martín Muñoz y Martín Miguel serán restaurados

EL ADELANTADO
Segovia

La Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta ha resuelto la adjudicación de los trabajos de restauración del retablo mayor de la parroquia de Martín Muñoz de las Posadas y del retablo mayor de la iglesia de San Bartolomé de Martín Miguel.

Las obras de recuperación del retablo de la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción de Martín Muñoz de las Posadas tienen un presupuesto de 180.000 euros y han sido adjudicadas a la empresa Artelán Restauración S.L. Por su parte, en el retablo de la iglesia de San Bartolomé Apostol de Martín Miguel los trabajos de restauración tienen un presupuesto de 87.712 euros y han sido adjudicados a la empresa Tecnireco Hispania S.L.

PARTIDOS EL NUEVO COMITÉ LOCAL DEL PSOE VE FACTIBLE LOGRAR ESE OBJETIVO SI CONSIGUEN COHESIONAR EL PARTIDO

En busca de la mayoría absoluta en el Ayuntamiento

El secretario socialista, José Pablo Lozoya, valora la gestión municipal

José Pablo Lozoya, a su llegada en la noche del lunes a la sede socialista en la capital EL ADELANTADO

JESÚS MARTÍNEZ CALLE
Segovia

El nuevo comité local del PSOE trabajará durante los próximos años para conseguir que la formación socialista alcance la mayoría absoluta en el Ayuntamiento de la capital en los siguientes comicios municipales que se celebrarán en 2007.

Un objetivo "factible", a juicio del nuevo secretario local del PSOE, José Pablo Lozoya, "si hacemos una buena labor interna, cohesionamos el partido y sabemos transmitírselo a la sociedad". En su opinión, ese trabajo unido a la "buena labor" que está realizando el actual equipo de gobierno municipal que dirige Pedro Arahuetes permitirán que los socialistas estén en condiciones de gobernar en solitario en la próxima legislatura.

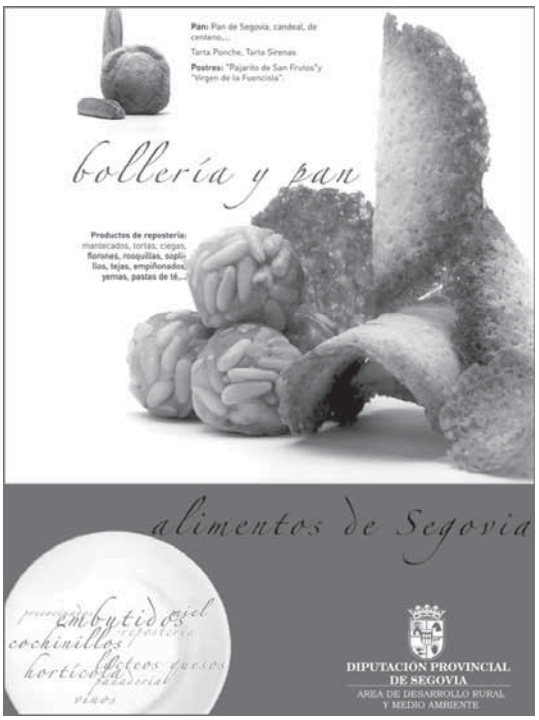
El PSOE de la capital pretende también que el próximo presidente de la Diputación sea de su partido y que en los comicios autonómicos alcancen el tercer parlamentario regional. De ahí que la constitución del gabinete electoral será una de las decisiones que Lozoya lleve a la próxima asamblea de afiliados.

En su intervención ante el comité, el nuevo secretario local apuntó que se inicia una nueva forma de hacer política en el seno de la agrupación local "sustentada en tres pilares fundamentales: protagonismo de los afiliados y simpatizantes, voluntad de diálogo permanente y entendimiento".

En relación a la ausencia de representantes de la corriente Izquierda Socialista en el nuevo comité, Lozoya explicó a esta Redacción que "las relaciones van por buen camino". "Considero que la pequeña crisis que ha podido haber se ha cerrado: ellos están dispuestos a trabajar".

En cuanto a los vínculos existentes entre la agrupación y el equipo de gobierno municipal, el nuevo secretario aseguró que "las relaciones personales y políticas son inmejorables". No obstante, apuntó que intentarán mejorarlas aún más, pues no en vano "son ellos los que marcan la política del Ayuntamiento".

En ese sentido, Lozoya recordó que el portavoz municipal, Juan Cruz, es miembro nato del nuevo comité, lo mismo que los concejales Juan José Sanz y Clara Luquero, en su condición de integrantes de la ejecutiva provincial socialista.



▼ SOCIEDAD

EL ADELANTADO

La recaudación de las "Sopas del Santo", para Unicef

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, hizo entrega ayer a la presidenta en Segovia de Unicef, de la recaudación obtenida por las "Sopas del Santo" durante la noche del día de San Frutos, patrón de Segovia. Por segundo año consecutivo, el Ayuntamiento fijó un precio simbólico de un euro para la distribución de las tradicionales "Sopas del Santo", destinando su recaudación a entidades sociales sin ánimo de lucro. En la primera edición se entregó a Unicef.

C/San Nicolás,4
SEGOVIA
Telf: 921 466 230

¡MAGNIFICO PISO!
LA GRANJA
74 m2
2 dormitorios 1 baño
Amueblado
Trastero.Piscina y
cancha de tenis
Precio: 156.263€

PUENTE DE HIERRO
Piso de 80 m2
3 dormitorios 2 baños
Armarios empotrados
Garaje y trastero
AMUEBLADO
Precio: 150.253€

PISO EN NUEVA SEGOVIA
95 m2
4 dormitorios
2 baños
Armarios empotrados
Garaje y trastero
Precio: 246.414€

azur
INMOBILIARIA
Gestión Integral

SANIDAD LA CONSTRUCCIÓN DE UNA PASARELA ABRE UNA NUEVA POLÉMICA SOBRE LOS TRABAJOS

Los sindicatos piden que se exijan responsabilidades en el hospital

La Junta de Personal cree que la dirección de obra ha demostrado su "incapacidad" para resolver los problemas derivados de las reformas del centro

P. BRAVO.
Segovia

La Junta de Personal de Área de Sacyl de Segovia ha solicitado a los responsables provinciales de Sacyl y a la Gerencia de Atención Especializada que exijan responsabilidades legales a la dirección de obra del Hospital General por los problemas que se han producido en el centro en los últimos meses relacionados con los trabajos de reforma de las instalaciones, como filtraciones de lluvia que han llegado hasta las habitaciones de pacientes y a los servicios de Pediatría, Maternidad, Obstetricia, Rehabilitación, Yesos, o deficiencias en el suministro de energía eléctrica en Laboratorios.

El máximo órgano de representación de los trabajadores del Área de Salud, —integrado por los sindicatos CEMSATSE, UGT, CSI-CSIF, CCOO, SAE-USCAL y SITECYL e independientes— considera que la dirección de obra ha demostrado su "incapacidad" para resolver los problemas derivados de las obras, e incluso que los arquitectos y la empresa constructora "parecen haber olvidado" que los trabajos de reforma se deben compatibilizar con la actividad ordinaria del hospital. Así lo indica María Luisa Delgado, secretaria de la Junta de Personal, en un comunicado que es el primer pronunciamiento público que hacen todos los representantes de los trabajadores desde que comenzaran a registrarse las filtraciones de lluvia en agosto.

El presidente de la Junta de Personal, Eugenio García, ha precisado que si bien en los grandes proyectos de reformas de instalaciones "no existe el riesgo cero" , en las obras del Hospital General hay deficiencias que se podrían evitar. En este sentido, varios sindicatos han denunciado la instalación de una pasarela que antes de ser inaugurada ha tenido que ser clausurada y probablemente sea reformada porque no reúne condiciones de seguridad.

PASARELA DE DIÁLISIS

La nueva pasarela comunica el área de Diálisis con el antiguo edificio hospitalario, y debía ser utilizada para trasladar material o pacientes. Tras la conclusión de la instalación, un trabajador sufrió una caída y además varios traslados han sido paralizados a mitad del camino para no correr riesgos.

SANIDAD

El brote de gastroenteritis finalizó con cerca de 180 afectados

P. B.
Segovia

El Servicio de Sanidad ha dado por finalizado el pasado día 1 de noviembre el brote de gastroenteritis que ha afectado a 129 personas ingresadas en la Residencia Asistida y a unos 50 trabajadores, según fuentes de la dirección del centro de personas mayores. El último caso se registró el día 26 de octubre y al haber trascurrido más de cinco días sin que apareciera ningún nuevo enfermo se considera que el brote ha concluido. Hay que recordar que ayer hizo un mes desde que se originó el proceso. Desde la dirección de la Residencia Asistida se ha asegurado que los enfermos están recuperados.

SANIDAD LOS SANITARIOS TRANSPORTAN EN SUS COCHES LAS VACUNAS

SATSE reclama más personal para la vacunación contra la meningitis

EL ADELANTADO
Segovia

La campaña de vacunación de la meningitis puesta en marcha por Sanidad de Castilla y León (Sacyl) este otoño y dirigida a una población de unos 12.400 los jóvenes segovianos de entre 10 y 17 años no va acompañada de la dotación de personal necesaria, según denuncia SATSE, puesto que son los profesionales sanitarios quienes tienen que realizar la vacunación en los colegios, desplazándose desde sus centros de salud.

El Sindicato de Enfermería ha denunciado en un comunicado de prensa que el trabajo que ese día no se realiza en el centro de salud (dentro de la actividad programada) se acumula para el día siguiente "por lo que la vacunación contra la meningitis es un trabajo añadido para médicos y enfermeras". Hay que señalar que generalmente dos enfermeras y un médico se trasladan a colegios e institutos para poner la vacuna. El traslado se realiza en los vehículos particulares de los trabajadores, llevando las dosis de la vacuna y el material para evitar posibles complicaciones, como un edema o una reacción alérgica, según señala la representante de SATSE en Segovia María Luisa Delgado quien entiende que llevar material biológico y sanitario en estas condiciones supone cuando menos "una irregularidad".

CENTROS DESATENDIDOS

El Sindicato de Enfermería indica en el comunicado que hasta el próximo día 17 de diciembre, enfermeras y médicos de los centros de salud de la Comunidad deberán dejar desatendidos sus respectivos centros de salud con el fin de realizar una campaña de vacunación "puesta en entredicho por diferentes estudios, que además provocará mayores cargas de trabajo en la enfermería, que acaba de salir de una durísima campaña de vacunación contra la gripe", ya que ésta se ha concentrado en tan sólo un mes, en lugar de dos como otros años.

Además, SATSE recuerda que la enfermería realiza el 95 por ciento del trabajo en las campañas de vacunaciones, a pesar de "la continua pretensión de Sacyl de "ningunear" el trabajo de la enfermera, con la edición de folletos y carteles en los que ni siquiera se les menciona", señala María Luisa Delgado

La representante de SATSE en Segovia ha criticado la actuación de Sacyl y de la Consejería de Sanidad que "vende nuevas prestaciones o ampliación de servicios ya existentes pero que no van acompañadas de una correcta dotación de personal".

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco
921412090
C0349 - Tabanera del Monte: Pareado de 4 dormitorios, 2 baños , un aseo, salón, cocina, garaje y bajo cubierta. A estrenar.
Inmobiliaria

GESTIÓN 10
GRAN OPORTUNIDAD
EN LA ZONA DE SANTA EULALIA
Excelente PISO de 90 mts.
Distribuidos en 3 dorm., salón muy luminoso. Totalmente reformado.
Terraza en salón. Tarima.
VEN A VERLO
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL
(Excmo. Ayuntamiento de Segovia)

EXCMO. AYUNTAMIENTO SEGOVIA

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

ANUNCIO

ADJUDICACIÓN MEDIANTE CONCURSO PÚBLICO DEL CONTRATO DE GESTIÓN, MEDIANTE CONCESIÓN ADMINISTRATIVA DEL SERVICIO PÚBLICO DE PISCINA CLIMATIZADA "JOSÉ CARLOS CASADO" DE SEGOVIA.

Aprobado el pliego de cláusulas administrativas y técnicas que ha de regir el concurso público, convocado para adjudicar el contrato administrativo de gestión, mediante concesión administrativa, del servicio público de piscina municipal climatizada "José Carlos Casado" de Segovia, en sesión de la Junta Rectora del Patronato Deportivo Municipal celebrada el día 5 de noviembre de 2004, se anuncia licitación con arreglo al siguiente resumen:

OBJETO: El contrato a adjudicar tiene por objeto la prestación del servicio público de piscina climatizada y cubierta municipal de Segovia, "José Carlos Casado", para el año 2005.

PLAZO DE EJECUCIÓN: El contrato entrará en vigor el día 1 de enero de 2005 y concluirá el 31 de diciembre del mismo año.

TIPO DE LICITACIÓN: CIENTO CINCO MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE EUROS (105.859,00 €), I.V.A. incluido de canon de licitación a la baja, a abonar por el Patronato Deportivo Municipal.

FORMA DE ADJUDICACIÓN: La forma de adjudicación será el concurso público.

PROPOSICIONES: Las proposiciones deberán presentarse, entre las 9:00 y las 14:00 horas, en el Registro del Patronato Deportivo Municipal (sito en la calle Tejedores, s/n, 40.004, Segovia), en el plazo de OCHO DÍAS NATURALES, contados a partir del siguiente al de publicación del anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

GARANTÍA PROVISIONAL: Los licitadores deberán constituir una garantía provisional por importe de DOS MIL EUROS (2.000,00 euros).

Los pliegos podrán retirarse de la Secretaría del Patronato Deportivo Municipal del Excmo. Ayuntamiento de Segovia (C/Tejedores, s/n), de 9:00 a 14:00 horas, de lunes a viernes, excepto festivos.

NOTA: El importe del presente anuncio, así como el de los que se puedan insertar en otros medios de comunicación local, y el publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, serán satisfechos por el adjudicatario, hasta un importe máximo de DOS MIL QUINIENTOS EUROS (2.500,00 euros).

Segovia, 5 de noviembre de 2004
EL VICEPRESIDENTE DEL PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL.
Fdo.: *Francisco Álvarez Díaz*

Justo Hernández (centro) ofreció la primera conferencia PEÑALOSA

■ EL ALBERO

"Llevamos dos años de intensas sensaciones"

El ganadero Justo Hernández abrió el XX Ciclo Taurino de la peña "El Espontáneo" con un análisis del encaste Domecq

PABLO PASTOR
Segovia

Comenzó el XX Ciclo Taurino Cultural de la peña "El Espontáneo", cuyas convocatorias abarcan la presente semana en la Residencia Juvenil "Emperador Teodosio". El ganadero de bravo Justo Hernández escolar, cuyas dos ganaderías, las de Domingo Hernández y Garcigrande, tienen encaste Juan Pedro Domecq, analizó en profundidad el referido encaste, destacando la mayoritaria aceptación de este ganado bravo por parte de las figuras.

— Juan Pedro Domecq, fue un ganadero pionero y moderno, el cual supo ver y apreciar unos cruces un tanto atípicos para esa época, pero culminando con Veragua y Conde de la Corte finalmente. Hizo cruces incluso con Murube y Carlos Nuñez, esta última ganadería la de mayor predicamento en la importante década de los años sesenta. Actualmente el encaste Juan Pedro Domecq tiene tan sólo un uno por ciento de Veragua.

—Mi familia tenía una modesta ganadería en la Asociación. Mi padre quiso ser ganadero importante, primero con ganado de Santa Coloma, después con vacas y sementales de Amelia Pérez-Tabernero y finalmente con reses procedencia Juan Pedro.

—Tras adquirir lo de Domingo Ortega, puro Parladé, con lo de Garcigrande tuvimos algunos problemas, sobre todo porque se desplomaba algo con el caballo. Hicimos una exhaustiva selección y dimos con la clave para dotar a nuestros toros de mayor fortaleza.

LAS GANADERIAS ACTUALES DE LA FAMILIA

— Como saben, son dos hierros los que poseemos y ambos con la misma procedencia: Juan Pedro Domecq. Disponemos de 600 vacas de vientre, treinta sementales y 72 utreros de saca para ser lidiados como toros cuatreños el 2005. Aspiramos a lo mejor, a lo máximo y, en ese sentido seleccionamos meticulosamente y dejamos lo más cuajado para plazas como Madrid, Valencia, Sevilla, etc. El pasado año lidiamos en Cantalejo una corrida de toros que salió excelente. Fueron dos toros de Domingo Hernández y cuatro de Garcigrande y los toreros les cortaron diez orejas y un rabo, éste a cargo de Miguel Abellán, quién sumó cinco apéndices y tres cada uno El Cordobés y Eduardo Gallo.

EL COLOQUIO

Se basó sustancialmente sobre la suerte de varas y la circunstancia que concurre sobre la prioridad de pode elegir las mejores ganaderías por parte de las figuras. Lo de domecq es potestad de quienes mandan en la fiesta: los toreros de élite. Las denominadas corridas duras para los toreros más modestos.

—Eso es así de siempre. Considero que quién triunfa y se coloca de figura, tiene un cierto derecho a elegir ganado y hasta cartel.

Otro punto fuerte del coloquio fue la suerte de varas y el indulto de reses.

— Muchos opinamos que el indulto podría alcanzar también a plazas de tercera, pero claro, los toros que se lidian en esas plazas no suelen tener el trapío que los que se lidian en plazas de mayor relevancia y eso condiciona, ya que un toro mal hecho aunque resulte excelente, no sirve para padrear por trascender los genes a su descendencia. En la cena celebrada el restaurante La Taurina, le fue entregado un óleo de Lope Tablada.

HOY, SEGUNDA CONFERENCIA

Esta noche a las ocho, segunda conferencia-coloquio con el crítico y escritor taurino Enrique Amat Casares, con el tema "La fiesta de los toros ante el siglo XXI".

ARQUEOLOGÍA LA PONENCIA SE ENMARCA EN LA REUNIÓN CIENTÍFICA QUE ACOGIÓ EL CAMPUS DE SANTA CRUZ

Expertos de la SEK destacan los yacimientos de Coca y Herrera

Pérez González e Illarregui Gómez explicaron la importancia de los vestigios romanos

EL ADELANTADO
Segovia

Los profesores de la Escuela Técnica Superior de Estudios Integrados de Arquitectura, Cesáreo Pérez González y Emilio Illarregui Gómez, explicaron ayer las investigaciones arqueológicas llevadas a cabo en Coca (Segovia) y Herrera de Pisuerga (Palencia), yacimientos en los que ambos trabajan actualmente. La ponencia, en la participó además el profesor de la Universidad SEK, Alejandro Bermúdez Medel, se enmarca dentro la reunión científica titulada "Modelos de intervención en Arqueología: Arqueología de gestión / Arqueología de investigación" que, financiada por la Junta de Castilla y León, se celebró hasta ayer en el Campus de Santa Cruz la Real de Segovia bajo la dirección de Miguel Larrañaga Zulueta. Los investigadores explicaron los trabajos de excavación que la Universidad SEK lleva a cabo en la localidad segoviana de Coca en lo que podría ser un excepcional complejo residencial romano cuya propiedad pudiera estar relacionada con una familia de una posición relevante y vinculada previsiblemente al emperador Teodosio.

La tareas de excavación en una parcela ubicada en el llamado "Pago de las Pizarras", propiedad de la Universidad, están financiadas por la Universidad SEK y la Junta de Castilla y León y cuentan con la colaboración del ayuntamiento de Coca.

Los hallazgos en este enclave, donde previsiblemente estuvo ubicada una gran villa suburbana que pudo estar en funcionamiento durante la Tardoantigüedad, han sido "extraordinarios". Las estructuras del edificio romano han aportado a los arqueólogos toda una serie de materiales que destacan por su gran calidad técnica, así como diversas piezas marmóreas de impecable acabado procedentes de lugares remotos como Egipto, Grecia, Turquía o Argelia.

Por su parte, el yacimiento arqueológico de Herrera de Pisuerga (Palencia) se configura como uno de los más importantes de Castilla y León y uno de los de mayor proyección internacional por la relevancia de los hallazgos encontrados. Desde hace 23 años, la SEK colabora de forma permanente, junto al Ayuntamiento de la localidad y la Junta de Castilla y León, en la excavación de los restos de un campamento militar romano.

INVESTIGACIÓN

Los trabajos de excavación en la localidad de Coca han permitido descubrir un complejo residencial romano

UNIVERSIDAD

Alumnos y profesores de Psicología piden que se incluya la profesión en la Ley sanitaria

EL ADELANTADO
Segovia

Los profesores y alumnos de Psicología de la Universidad SEK de Segovia emitieron ayer un comunicado para poner de manifiesto su apoyo a la movilización que está llevándose a cabo en toda España para mostrar el rechazo a la no inclusión de la profesión del psicólogo en la nueva Ley de Ordenación de Profesiones Sanitarias (LOPS) y reclamar su incorporación inmediata a dicha ley. A su juicio de docentes y alumnos, la psicología "es una disciplina intrínsecamente sanitaria".

UNIVERSIDAD SEK

Municio imparte una charla sobre patrimonio arqueológico

EL ADELANTADO

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Municio, impartió ayer una conferencia en la Universidad SEK titulada "La gestión del Patrimonio arqueológico en el nivel local". La charla se inscribe dentro la reunión científica "Modelos de intervención en Arqueología: Arqueología de gestión / Arqueología de investigación" que, financiada por la Junta, se ha desarrollado en el Campus de Santa Cruz la Real de Segovia.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Gobierno Interior y Personal

ANUNCIO

Se hace público la iniciación de expediente de distinción a la figura de D. Mariano Gutiérrez "Chocolate" proponiendo la denominación de campo de fútbol de hierba artificial del barrio de Nueva Segovia de nuestra ciudad con su nombre, abriéndose un plazo de 15 días hábiles a partir de la publicación de este anuncio en prensa local para la formulación por entidades y personas de cuantas alegaciones estimen oportunas en orden a la finalidad propuesta.

Las alegaciones se presentarán por escrito presentado en el Registro General de la Corporación sito en Plaza Mayor nº 1 y se dirigirán al Concejal Delegado de Gobierno Interior y Personal.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 8 de noviembre de 2004
EL ALCALDE
Fdo., *Pedro Arahuetes García*

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 921412090
C0348 Paradinas. Casa semi-restaurada, 154 mts de vivienda distribuidos en dos plantas. Super Oportunidad.
Inmobiliaria

GESTIÓN 10
SI BUSCAS VIVIR EN LA ZONA CENTRO, TE OFRECEMOS ESTE PISO a pocos pasos de la *Plaza Mayor*. Consta de 4 dorm. Suelos en parquet. Carpintería de roble. TOTALMENTE REFORMADO.
¡¡NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD!!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

DIHOSE S.L.L.
DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA
BASTION-SOL SEGOVIA
ACEITE REFINADO DE GIRASOL
LOS ARCOS ACEITE DE OLIVA
Aceites - Conservas - Vinos - Licores
C/Atalaya, 12 - SEGOVIA
Telf. 921 430 618
Fax: 921 430 589

Amueblamiento y Equipación de Residencias y Centros Sociales

ALBERTO GONZALEZ MASEDA
Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

ARTE JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO INAUGURA EL VIERNES EN EL TORREÓN DE LOZOYA UNA EXPOSICIÓN DE SU OBRA MÁS RECIENTE

El nuevo Cossío

La materia pictórica y los rostros comparten protagonismo en una etapa marcadamente distinta del pintor

ANA SAN ROMUALDO
Segovia

Las pocas personas que han tenido ocasión de ver por adelantado la colección de pinturas que José María Pérez de Cossío (Barcelona, 1942) expondrá en el Torreón de Lozoya desde este viernes, 12 de noviembre, hasta el próximo 5 de diciembre han coincidido en mostrar su sorpresa ante un trabajo muy distinto del que el artista ha presentado en los últimos años, un trabajo que nace del final de una etapa y que, de momento, parece tener larga vida por delante.

El nacimiento de este nuevo Cossío fue doloroso; el artista no oculta que hace más un año se encontró con que los caminos pictóricos que había estado siguiendo se le terminaron y se encontró "en un momento dramático, artística y personalmente, en el que tuve que recapitular, hacer examen de conciencia de todo lo anterior e iniciar una nueva andadura"; tras un mes bloqueado, "conseguí clarificarme a través de los cuadros, que fueron mi medicina, en algunos momentos, incluso una verdadera catarsis".

En esta colección, significativamente titulada "Antes y después" [la muestra tiene títulos pero los cuadros no, porque el artista no ha querido condicionar la mirada del espectador], José María Pérez de Cossío ha emprendido "una especie de psicoanálisis estético de mi vida y de la cultura en que me crié".

En ese psicoanálisis manda la materia pictórica, que ya fue ganando terreno en algunas series anteriores del artista segoviano y que ahora domina la obra; para Cossío esa materia "son las paredes de la Segovia de mi infancia, de las luces cayendo sobre ellas, de sus cromatismos...". Pero Segovia, "una ciudad pequeña en la que todos nos conocemos", son también para el pintor los rostros, "rostros y ojos que entran en simbiosis con la materia".

Los expertos que han visto las nuevas obras, al igual que el poeta segoviano Luis Javier Moreno, que se ha encargado del texto del catálogo realizado para la exposición, coinciden también, además de en la sorpresa, en que Cossío se ha ido labrando, y se sigue labrando en esta nueva propuesta, un lenguaje más personal, un mundo artístico propio.

No obstante, él reconoce que la vida "es un intercambio de información, de culturas", de modo que las influencias son inevitables. "Yo creo que mi pintura es genuinamente española, teniendo en cuenta que yo veo la cultura española como una cultura de contrastes, temperamental, enriquecida por una Historia por la que han pasado multitud de pueblos, desde los romanos a los musulmanes, una cultura consecuente con ese poso", comenta.

Cossío, que por el momento se ve firme en esta nueva línea de trabajo —"por ahora no hay razones para abandonar este barco, que, además, bastante me ha costado llegar a él", dice— pinta más joven que nunca, aunque sostiene que la pintura "es un arte de madurez, el sudor que supura de los poros del alma".

José María Pérez de Cossío, ayer, en su estudio, mostrando uno de sus nuevos cuadros KAMARERO

SOCIEDAD

La Junta concede una ayuda de 10.113 euros a Apadefim

EL ADELANTADO
Segovia

La Junta de Castilla y León ha concedido una subvención de 10.113 euros a Apadefim para equipamiento de sus centros. Esta ayuda supone el 70 por ciento de la inversión total prevista para esta actuación, que asciende a 14.448,40 euros.

CULTURA LAS SESIONES SE DESARROLLARÁN LOS DÍAS 27 Y 28, EN EL CONSERVATORIO DE MÚSICA

Las inscripciones para el Premio de Piano Santa Cecilia se cierran el 15 de noviembre

A.S.R.
Segovia

Los jóvenes pianistas que deseen participar en la octava edición del Premio Infantil de Piano Santa Cecilia, organizado por la Fundación don Juan de Borbón, pueden realizar sus inscripciones hasta el próximo 15 de noviembre, con los únicos requisitos tener, a fecha del próximo 27 de noviembre, entre once y catorce años, y no haber ganado el galardón anteriormente. Los interesados deben presentar el correspondiente boletín cumplimentado, dos fotos tamaño carnet y el repertorio de obras elegido, con indicación de título, compositor y duración.

Como es habitual, las bases establecen dos grupos de edad para los participantes, uno hasta once años, inclusive, y otros entre doce y catorce años. Para los más pequeños, se establecen dos premios de 450 y 300 euros, mientras para los niños de más edad los premios serán de 600 y 450 euros.

PREMIOS
La Fundación don Juan de Borbón, con la colaboración de algunas empresas, destina a premios un total de 2.400 euros

También como en años anteriores, se establece un premio especial al mejor intérprete de música española, dotado con 300 euros por El Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros; y un premio de interpretación de piano a cuatro menos, con la misma dotación económica y patrocinado por HdG Servicios Informáticos. Al primero podrán acceder todos los finalistas que opten por una obra española para su interpretación final, mientras el segundo se otorgará por una prueba específica.

ESPECIALES
Las bases establecen un premio especial al mejor intérprete de música española y otro de piano a cuatro manos

Los participantes hasta once años tendrán que interpretar, en las pruebas preliminares, un pequeño preludio, invención a dos voces u obra del álbum de Ana Magdalena Bach, de J.S. Bach; un estudio de Burgmuller, Lemoine, Czerny, Cramer o Jensen; y una sonata o sonatina de Clementi, Haydn, Mozart o Beethoven. Los pianistas que accedan a la final interpretarán una pieza de libre elección, con una duración máxima de 15 minutos.

Los participantes de doce a catorce años deberán interpretar, en la fase preliminar, una sinfonía a tres voces o preludio y fuga del "Clave bien temperado", de Bach; el primer movimiento de una sonata clásica y una obra del periodo romántico. Los finalistas ejecutarán una pieza de su elección, con una duración máxima de 25 minutos.

Tanto las pruebas eliminatorias como la final se desarrollarán en el Conservatorio de Música de Segovia, los días 27 y 28 de noviembre, vigiladas por un jurado que estará constituido por expertos de prestigio en el mundo de la música; su composición se hará pública al comienzo de las pruebas y el fallo será inapelable.

MEDIO AMBIENTE JOSÉ LUIS ACEVES DEFIENDE UN NUEVO SERVICIO PROVINCIAL EFICAZ Y MODERNO

El PSOE urge la reforma del sistema de gestión de residuos

Los procuradores regionales reclamarán inversiones a la Junta para afrontar "de manera definitiva" cambios en los centros de Los Huertos y de Martín Miguel

P. BRAVO
Segovia

El sistema de gestión de residuos sólidos urbanos de Segovia, que ha aplicado el Consorcio Provincial de Medio Ambiente, necesita una reforma total que garantice su eficacia y seguridad ante los segovianos, según defendió ayer el secretario provincial de Medio Ambiente del PSOE, José Luis Aceves, quien en una rueda de prensa realizó una larga enumeración de las anomalías que se han producido en los últimos años en los centros de Los Huertos y de Martín Miguel.

El repaso a la actividad del Consorcio de Medio Ambiente que hizo José Luis Aceves, incluyó el recuerdo a la ocupación por error de la parcela donde se encuentra el centro de tratamiento de Los Huertos, discrepancias en la adjudicación a la empresa FCC de la gestión del servicio provincial, —con división política en el PP incluida—, retrasos en la puesta en funcionamiento del servicio, problemas similares en el depósito de Martín Miguel, sucesión de averías en la maquinaria de separación de residuos... y concluyó haciendo un análisis de los problemas del pasado verano, como los malos olores que sufren los pueblos próximos a Martín Miguel, los incendios registrados por causas sin esclarecer en el depósito, y la incapacidad de la planta de tratamiento para recibir la basura que se produce en Segovia. "Está claro que esto no funciona y que hay una mala planificación y gestión del sistema de residuos, que está generando preocupación a los segovianos", manifestó el secretario de Medio Ambiente del PSOE.

El también diputado provincial y concejal de Coca, José Luis Aceves, defendió que la preparación actualmente del Plan Regional de Gestión de Residuos 2004-2010 hace que este sea "un momento oportuno para que de una manera definitiva" Segovia disponga de un servicio de recogida y tratamiento de las basuras moderno y eficaz. Los socialistas consideran que este plan deberá incluir importantes partidas económicas para mejorar las instalaciones del centro de tratamiento de residuos de Los Huertos y del depósito de rechazos de Martín Miguel, más allá de dinero destinado a pequeñas ampliaciones o reparaciones. Aceves no precisó el valor económico que el PSOE estima necesario, ya que según señaló, los procuradores socialistas en las Cortes de Castilla y León están examinando las previsiones de inversión de la Junta para decidir la presentación de enmiendas. "Desde el PSOE vamos a exigir al PP que corrija la situación en la que se encuentra el sistema de gestión de residuos de Segovia porque tiene herramientas económicas para ello en la Diputación y en la Junta", declaró Aceves, reprochando a los responsables populares del Consorcio que "se están escondiendo tras una cortina de humo".

El socialista J. Luis Aceves PEÑALOSA

ECONOMÍA

La FES organiza un viaje al encuentro de pymes

EL ADELANTADO
Segovia

La Federación Empresarial Segoviana (FES) quiere que los empresarios segovianos aprovechen la oportunidad que supone la celebración del primer encuentro sobre prevención de riesgos labores en pymes y autónomos que, organizado por la Confederación de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) se celebrará en Madrid el próximo 25 de noviembre.

Para facilitar su presencia, la federación está organizando un viaje de trabajo al que los empresarios y autónomos interesados pueden apuntarse en la sede de la FES hasta el próximo 15 de noviembre.

A juicio de la federación, integrada en CEPYME, es importante que la delegación segoviana presente en el encuentro sea numerosa, "ya que supondría una demostración más del compromiso del empresariado de la provincia con la reducción de la siniestralidad laboral en nuestro territorio".

SAN ILDEFONSO PILAR DEL OLMO CONFIRMA QUE EL COMIENZO DE LA ESCUELA SUPERIOR SE RETRASARÁ HASTA EL AÑO 2006

La Junta financiará la compra de dos nuevos hornos para el CNV

F. D.
San Ildefonso

La Junta de Castilla y León financiará la compra de nuevos hornos por parte del Centro Nacional del Vidrio (CNV) para lo que aportará 480.000 euros a este centro situado en La Granja. Con ella se ampliará su capacidad productiva, según anunció ayer la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, que participó en la reunión anual del Patronato de la Fundación vidriera.

La consejera aseguró que desde la Administración regional se van a destinar 480.000 euros que se sumarán a los 428.238 euros que se han invertido ya en lo que va de año y con los que se pretenden construir dos nuevos hornos "para aumentar la capacidad de producción de vidrio", dijo.

El CNV funciona actualmente a través de una Fundación constituida en 1982 bajo el patrocinio de diversas instituciones de la Administración central, regional y local, y de algunas entidades privadas, con la finalidad principal de salvar del estado de deterioro en que se encontraba este edificio histórico que mandó construir Carlos III en 1770, como sede de la Real Fábrica de Vidrio y Cristal, y que hoy está declarado Bien de Interés Cultural (BIC).

En la reunión participaron los miembros que conforman el Patronato y que proceden de diversas consejerías de la Junta así como altos cargos de la Administración Central, el Ayuntamiento y la Diputación provincial. En ella también se estudió la próxima puesta en marcha de la Escuela Superior de Estudios del Vidrio, el primero de estas características que se implante en España, y que comenzará a funcionar en el cuso 2006-2007, según confirmó la consejera de Hacienda.

La fecha supone un nuevo retraso ya que la Fundación CNV aspira a hacer realidad este proyecto de estudios superiores desde el año 1998. Según la consejera, el inmueble cuenta con las instalaciones necesarias para albergar a estudiantes gracias la residencia que se ha construido en su interior.

VOLUNTAD

En todo caso, Pilar del Olmo recalcó que para su puesta en marcha, del que dijo que será el primero de este tipo en toda España, se requiere más que financiación "voluntad política, y ésta ya está tomada", dijo.

El CNV, cuyos orígenes se remontan al siglo XVIII con la implantación de las Reales Fábricas, conserva las viejas técnicas artesanales de entonces en la elaboración de piezas de cristal, y continúa investigando para desarrollar nuevos procesos, gracias al Museo Tecnológico del Vidrio, integrado en el Sistema Español de Museos del Ministerio de Educación y Cultura y dirigido por Paloma Pastor.

Francisco Salazar y Pilar del Olmo, ayer en el CNV PEÑALOSA

POLÍTICA ECONÓMICA

Rechazo de la moción del PSOE a los presupuestos

La consejera pidió al PSOE regional que siga el ejemplo de ERC a la hora de reclamar más inversiones para Castilla y León, en lugar de presentar enmiendas a los presupuestos regionales. "Se debían preocupar de pedir más dinero al Gobierno central ya que las inversiones en la Comunidad han subido sólo un 2% y las nuestras suben un 14% ", justificó la consejera a la vez que puso como ejemplo el caso de ERC, "que ha firmado un acuerdo con el Gobierno en el que le dice que no apoyará los presupuestos del Estado si no les da 450 millones de euros; y eso está firmado", espetó. "Es lo que debía hcer el PSOE de Castilla y León, que reclame que las inversiones del Estado en la región sigan el mismo ritmo que tenían antes", añadió la consejera tras asegurar que los presupuestos del gobierno de Herrera "son los mejores".

VALVERDE DEL MAJANO EL ALCALDE SOMETERÁ AL PLENO LA COMPRA DE UNA PARCELA DE 41.000 M²

El Ayuntamiento construirá una residencia de ancianos

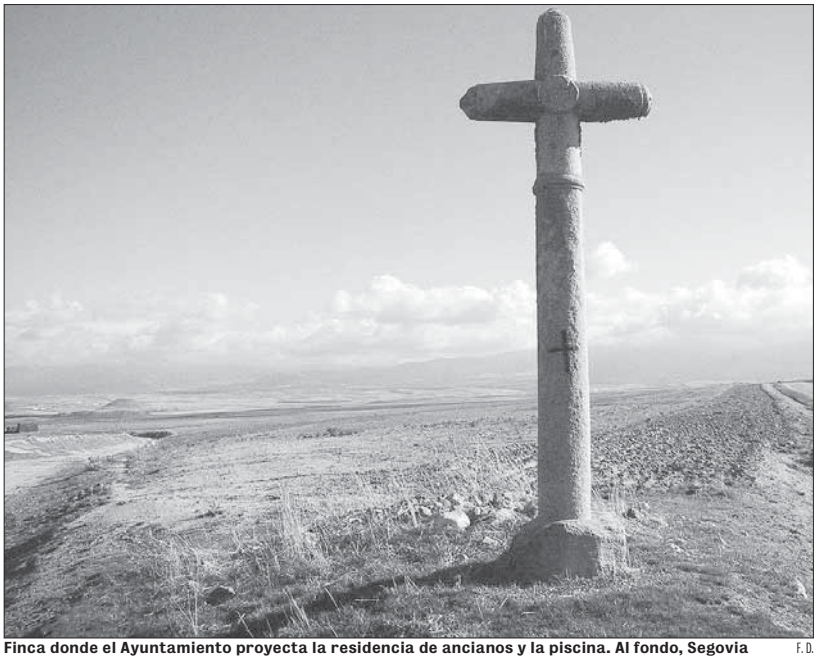
El municipio adquirirá la finca en la que también estará la piscina municipal

F. D.
Valverde del Majano

El Ayuntamiento de Valverde ha iniciado el proceso para construir una residencia de ancianos en el municipio. Para ello ha acordado la adquisición de una finca de 41.000 metros cuadrados en la zona conocida como 'El Oteruelo', junto al casco urbano.

La decisión será estudiada en el próximo pleno que se celebrará a finales de mes, después de que el alcalde, Rafael Casado (PP), haya acordado la compra de la parcela con su actual propietario, la Parroquia de Valverde y que cuenta con la aquiescencia del Obispado de Segovia. Además, la venta también ha recibido el visto bueno de la Junta Económica Parroquial del municipio, formada por seis vecinos del pueblo.

Si la propuesta sale adelante, la finca será adquirida por el Ayuntamiento. De ella se destinarán más de 5.000 metros cuadrados a la construcción de la residencia, que dispondrá de mil metros cuadrados de superficie en una sola planta y contará con unas 48 plazas, así como todos los servicios complementarios, e incluso un centro de día. Además se procurará que los vecinos de Valverde cuenten con prioridad a la hora de ingresar en el centro, aseguró el alcalde, Rafael Casado.



Finca donde el Ayuntamiento proyecta la residencia de ancianos y la piscina. Al fondo, Segovia F. D.

NUEVO LUGAR PARA LA PISCINA

El resto de la parcela será destinado a conjunto deportivo y donde se pretende construir la piscina municipal. De este modo se desecha la posibilidad de ubicarla en el otro extremo del pueblo, la zona de La Guadaña, donde la anterior Corporación había iniciado un proyecto para llevarla a cabo aunque encontró dificultades para la adquisición del terreno dadas las peculiaridades de su propiedad. Se trataba de una explanada de propiedad múltiple y distribuida en celemines, un reparto histórico.

Según el alcalde, la anterior Corporación había iniciado el proceso de expropiación marcando un precio de 1,37 euros por metro cuadrado, una cantidad que había tenido el visto bueno de la mayoría de los propietarios. Pero ante la negativa de algunos, el actual equipo de gobierno decidió desestimar la inversión ahí y acudir al Tribunal de valoración para conocer el precio real. Pero ante la lentitud de este proceso, el Consistorio ha decidido buscar otro emplazamiento.

Una vez localizada la finca y ajustado su precio, desde la Alcaldía han expresado el agradecimiento al párroco, Felipe Sanz, así como a la Junta Económica Parroquial que acogieron con agrado el proyecto municipal.

Las previsiones del Ayuntamiento apuntan a que en unos tres meses se puedan sacar a licitación las obras de la residencia y de la piscina. Esta última utilizaría el proyecto ya elaborado, que cuenta con un presupuesto de 1,5 millones de euros, y a la que se adosaría el polideportivo cubierto.

GANADERÍA

Coag pedirá alternativas al sistema de recogida de cadáveres

EL ADELANTADO
Segovia

La Unión de Campesinos Coag trasladará a la Junta el malestar que existe entre los ganaderos de porcino por la entrada en vigor del seguro para la eliminación de los cadáveres animales y pedirá alternativas al sistema propuesto.

Según un comunicado de Coag, el pasado día 5 se publicó la orden del Mapa por la que se define el ámbito de aplicación, las condiciones técnicas, precios y fechas de suscripción para suscribir el seguro de cobertura de los gastos derivados de la destrucción de animales de especies porcina, aviar y cunícola.

En el mismo escrito denuncian que el seguro se ha aplicado "de forma precipitada" y sin haber tratado a fondo con las Opas. Además aseguran que tiene múltiples carencias que perjudicarán a las explotaciones ganaderas.

"A los altos costes de producción de las explotaciones hay que sumar las altas primas de seguros que además son semestrales", señalan. Y recuerdan que el seguro obliga a contar con un contenedor en el caso del porcino o congelador para aves o conejos, fuera de la actividad ganadera para almacenar los animales muertos "con lo que aumentará el coste para el ganadero".

Por ello Coag pide "que se estudien alternativas a este sistema, que evite el paso de vehículos de recogida por las distintas explotaciones y permita en algunas zonas llevar los cadáveres a muladares".

SEPÚLVEDA RAZAS DE PERROS

La villa acogerá una exposición de pastores alemanes el día 21

G.H.
Sepúlveda

La villa de Sepúlveda acogerá el próximo 21 de noviembre una exposición de pastores alemanes, organizada por el Real Club de Pastores Alemanes de España, una entidad que pertenece a la Real Sociedad Canina. La exposición tendrá lugar en el campo de fútbol de Sepúlveda y, según los organizadores, se espera la presencia de entre 90 y 100 pastores alemanes de toda España.

El Real Club de Pastores Alemanes de España se constituyó hace cerca de 30 años y actualmente cuenta con unos 4.000 socios. Periódicamente, las diferentes delegaciones del club organizan exposiciones monográficas de pastores alemanes. La que tendrá lugar el 21 de noviembre ha sido organizada por la Delegación Centro, a la que pertenecen tanto la provincia de Madrid como la de Segovia.

Los organizadores del evento han recalcado que la raza pastor alemán es la que tiene un mayor censo entre todas las de perros, y que en otros países europeos este tipo de exposiciones puede llegar a congregar a varias decenas de miles de expectadores en campos de fútbol. En la exposición del domingo 21 de noviembre, los organizadores premiarán a los cinco ejemplares de mayor belleza.

VALLERUELA DE PEDRAZA

G.HERRERO

Obras de rehabilitación en el Ayuntamiento de la localidad

Valleruela de Pedraza tendrá rehabilitado dentro de un mes su Ayuntamiento, gracias a un proyecto financiado por la Diputación Provincial (70%) y el propio Ayuntamiento (30%). El proyecto, de un coste superior a los 78.000 euros, contempla la construcción de un club social.

El Manifiesto de Telefónica

Lo primero son las personas
Lo primero es la comunicación
Lo primero es la educación
Lo primero es la innovación
Lo primero es acortar distancias
Lo primero es hacerte la vida más fácil
Lo primero es llegar a todas partes
Lo primero es eliminar barreras
Lo primero es tu calidad de vida
Lo primero es evolucionar
Lo primero es la fiabilidad
Lo primero es la rapidez
Lo primero es dar respuestas
Lo primero es estar a tu lado

Lo primero para nosotros
es lo mismo que para ti.

Lo primero eres tú

· Jordi · Alicia · Walter · Felipe · Nadia · Camilo · Carina · Gonzalo · Miriam · Inés · Rafael · Gloria · Pablo · Paola · Ramiro · Camila · Matías · Ana María · Manuel · Paco · Zuleima · Martí · Diego · Martina · Elisa · Pedro · Carlos · Oscar · Sara · Isaac · Daniela · Laura · David · Susana · Emiliano · Chema · Marc · Ramón · Julián · Salvador · Juan · Montse · Renato · Paloma · Cristina

www.telefonica.es

Telefónica

· Jorge · Iván · María · Vicente · Marisa ·

CUÉLLAR POR SEGUNDO AÑO CONSECUTIVO, EL MUNICIPIO ACOGIÓ ACTIVIDADES DE ESTE PROGRAMA

Biomasa y alimentos ecológicos, en la Semana de la Ciencia

Alumnos de Secundaria visitaron las instalaciones de la planta de la villa

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La biomasa y los alimentos ecológicos centraron ayer las actividades que dentro de la Semana de la Ciencia y la Tecnología en Castilla y León se desarrollaron en Cuéllar.

El concejal de Cultura, Eduardo Marcos, fue el encargado de pronunciar una conferencia sobre el funcionamiento de la planta de biomasa de la villa. A ella asistieron una treintena de alumnos de cuarto curso de la ESO y segundo de bachillerato del IES Cardenal Pardo Tabera de Toro, Zamora, acompañados por dos de sus profesores. Entre los asistentes se encontraba también el alcalde de Navares de la Cuevas.

Tras la conferencia todos los asistentes se desplazaron hasta las instalaciones de la planta de biomasa donde el técnico encargado de la misma, Fernando Arévalo, les guió en una visita en la que pudieron conocer a fondo y en directo el funcionamiento de la misma. También por la mañana estaba programada una visita a la piscina climatizada cuyo consumo energético se alimenta en su mayor parte de la planta de biomasa y también de energía solar.

Las actividades continuaron por la tarde con una charla sobre la producción y la demanda de alimentos ecológicos impartida por Gregorio Antolín, profesor de la universidad y representante del CARTIF.

Visita a la planta de biomasa (arriba) y conferencia de Gregorio Antolín (abajo) GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR LA EXPOSICIÓN MUESTRA 25 DOCUMENTOS DE ENTRE LOS AÑOS 1453 Y 1504, CUANDO MURIÓ

Isabel la Católica, a través de los archivos históricos de la villa

GABRIEL GÓMEZ GALICIA
Cuéllar

La sala de exposiciones del centro Cronista Herrera de Cuéllar, de Caja Segovia, acoge desde el pasado lunes 8 la muestra de 25 documentos directamente relacionados con la reina Isabel la Católica, algunos de ellos incluso firmados por su mano y por el rey Fernando.

Todos pertenecen a los archivos históricos de la villa, tanto el de la Casa Ducal de Alburquerque como el Municipal de Cuéllar, si bien a este último corresponden tan solo seis de ellos.

El objetivo de la exposición es que el público pueda conocer un poco mejor la evolución de esta reina, desde su etapa como hija del rey, hasta un mes antes de su muerte siendo una de las gobernantes más influyentes de la historia.

Desde 1453 hasta 1504, desde acontecimientos vitales para España como la guerra contra Portugal o la lucha interna con Juana "la beltraneja", hasta cuestiones privadas o empresariales tales como la regulación del sector textil; algunos relacionados directamente con Cuéllar o con sus propietarios y otros de carácter más general, los 25 documentos que se exponen en Cronista Herrera permiten al público acercarse a la vida de esta reina y a una época. La selección de documentos ha corrido a cargo de Julia Montalvillo, archivera municipal de Cuéllar y del archivo ducal.

La muestra permanecerá abierta al público hasta el próximo día 18 en horario de lunes a viernes de 19 a 21 horas y sábados de 11 a 13 horas.

Documentos expuestos pertenecientes al archivo GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **F. Redondo Montoro**
(Avda. Camilo José Cela hasta el 7 de noviembre)

EXPOSICIONES

◆ **Cronista Herrera "Documentos de Isabel la Católica en los Archivos de Cuéllar".** Hasta el 18 de noviembre de lunes a viernes de 19.00 a 21.00 horas y sábado de 11.00 a 13.00 horas.

CONVOCATORIAS

Diviértete por un euro. Sábado 13 de noviembre
Taller de pins. Para niños de 3 a 10 años. Primer turno de 16.00 a 17.30 horas y segundo turno de 18.00 a 19.30 horas en la Casa Joven.
Sábado 20 de noviembre
Taller de carteles para niños a partir de 12 años de 16.30 horas en la Casa Joven.
Domingo 21 de noviembre
Taller de música moderna para niños de 3 a 12 años. Primer turno de 16.00 a 17.30 horas y segundo turno de 18.00 a 19.30 horas en la Casa Joven.
Inscripciones en la Casa Joven de martes a viernes. Precio: 1 euro.
II Concurso de Dibujo Infantil "Sonrisas en Navidad" convocado por la Clínica Dental de la doctora Belén Esteban. Dos categorías de 3 a 6 años y de 7 a 11 años. El plazo de presentación permanecerá abierto hasta el 23 de noviembre a las 14.00 horas. Los dibujos deberán entregarse en la propia clínica.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30, Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002

INFRAESTRUCTURAS EL OBJETIVO ES IMPLANTAR ESTE SERVICIO EN TODAS LAS PROVINCIAS EN 2005

Silván anuncia un transporte a la demanda en los pueblos

Actualmente funciona con total normalidad en la localidad de Barco de Ávila

EFE
León

Todas las provincias de Castilla y León contarán en el 2005 con el "servicio de transporte a la demanda", un sistema "pionero" de gestión en el país, basado en la petición previa del servicio por parte del ciudadano y que garantizará una adecuada prestación en las zonas rurales de la Comunidad. Así lo aseguró ayer en León en rueda de prensa el consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván, quien indicó que este nuevo servicio, por el que se han interesado en Europa e incluso en Latinoamérica, se implantará próximamente en Riaño (León), a finales de noviembre, una vez superado el periodo de pruebas en Barco de Avila (Ávila), donde ya funciona también con normalidad.

El objetivo es implantar en el 2005 este servicio en todas las provincias de la Comunidad, concretamente en aquellas localidades, en las que, a pesar de que disponen de un servicio de transporte, éste es deficiente y difícilmente sostenible con las características actuales de explotación, dijo el consejero. "Este programa relaciona transporte, nuevas tecnologías y mundo rural", reiteró Silván, que explicó que el sistema se coordina a través de un "centro virtual de transportes a la demanda", desde donde se recibirán las solicitudes de viaje por parte del usuario, que previamente habrá telefoneado al número gratuito 012. Este centro dará traslado de la petición al operador de transporte, con el fin de que éste realice la asignación del vehículo concreto, que deberá pasar necesariamente por la localidad solicitante.

Antonio Silván, titular de la Consejería de Fomento, ayer en León EFE

En las localidades que cuenten con este tipo de servicios, se instalarán unos paneles informativos conectados directamente con el centro virtual, que informará a los vecinos del lugar en que se encuentra el autobús dentro del trayecto a realizar.

MUNICIPIOS PEQUEÑOS

El servicio se implantará en Castilla y León, porque tiene una gran superficie, de 94.224 kilómetros cuadrados, en ella se encuentra la mayoría de la población concentrada en las capitales de provincias, al tiempo que existen un gran número de municipios pequeños, explicó. "Estas características hacen que la red de transporte, que en la mayoría de los casos conecta capital con provincia, realice itinerarios muy largos y expediciones con escasa ocupación, lo que supone realizar importantes esfuerzos para garantizar la supervivencia del sistema".

En cuanto a la implantación de este servicio en la zona de Riaño, explicó que éste supondrá una inversión adicional próxima a los 100.000 euros anuales, así como la creación de dos nuevas rutas adicionales, que se sumarán a las seis ya existentes. Con este nuevo sistema, se dará servicio a 45 localidades, siete más que antes, siendo la población total beneficiada de 4.800 habitantes.

Sobre el servicio de transporte implantado en Ávila, explicó que éste se puso en marcha el 10 de mayo de 2004 y ha registrado un total de 353 reservas de viaje, lo que supone un promedio de 14 semanales.

MEDIO AMBIENTE EL CONSEJERO FERNÁNDEZ CARRIEDO PEDIRÁ A NARBONA QUE NO SE REDUZCA

La reducción de cuota de Castrovido perjudicará a los agricultores

EFE
Valladolid

Los "principales perjudicados" si se reduce la capacidad del embalse de Castrovido (Burgos) serían "los agricultores", según aseguró ayer el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo El consejero mantuvo en Valladolid una reunión con las organizaciones agrarias de Castilla y León, dentro de la ronda de contactos previstos al encuentro que mantendrá Carriedo el próximo día 24 con la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona.

Carlos Fernández Carriedo, en rueda de prensa tras la reunión, recordó que al presa que se construye en Palacios de la Sierra (Burgos) tiene como objetivos el abastecer a poblaciones, evitar avenidas, garantizar el denominado caudal ecológico en el río Arlanza y suministrar agua para regadíos. Si se reduce la capacidad del embalse como prevé el Ministerio de Medio Ambiente, "el que más sufrirá será el regadío", porque "nadie va a renunciar al abastecimiento de la población, al caudal ecológico que garantice la pervivencia de las especies y a que las avenidas se reduzcan el mayor nivel posible", según Carriedo.

Fernández Carriedo (izq.), ayer en Valladolid EFE

Además, el embalse se quedaría "pequeño" para las "necesidades futuras", que "van a ser mayores", por lo que el consejero coincidió con las organizaciones agrarias en reclamar a la ministra que este embalse sobre el río Arlanza "ni se pare ni se reduzca".

La unanimidad de COAG, ASAJA y UPA a favor del embalse "fortalece" la posición de la Junta de Castilla y León ante el Ministerio, que "difícilmente podrá ignorar" este consenso.

SUCESOS

Muere atropellado por su tractor

EFE
Palencia

Un agricultor, Francisco G.G., de 63 años, falleció ayer en la localidad palentina de Santa Cruz De Boedo en un accidente laboral, ocurrido cuando fue atropellado por el tractor que poco antes del siniestro conducía él mismo, informaron fuentes de la Guardia Civil. El suceso se produjo se produjo sobre las 10,00 horas en un camino vecinal de dicha localidad palentina, al parecer cuando el tractor se salió de la calzada, el conductor salió despedido y fue arrollado por el vehículo.

Hasta el lugar del accidente, situado al norte de la provincia, se desplazó una dotación del servicio de emergencias 112, sin que pudieran hacer nada para salvar la vida de la víctima, muerta en el acto. Francisco G.G. era natural de la población palentina de Espinosa de Villagonzalo y que se dirigía a realizar sus tareas agrícolas cuando ocurrió el suceso.

ARCHIVO

El archivero del TC valora los intereses de las víctimas

EFE
Salamanca

El archivero del Archivo del Tribunal de Cuentas y miembro de la Comisión de Expertos del Archivo de la Guerra Civil, Antonio González Quintana, señaló ayer en Salamanca que "los intereses de las víctimas de la represión están por encima de cualquier otro derecho". González Quintana, que se negó a hacer declaraciones a los periodistas, destacó en su intervención en las Jornadas sobre "Guerra Civil, documentos y Memoria", que se desarrollan en la universidad salmantina, la importancia de los documentos que alberga el centro de la contienda para los familiares de las víctimas de la represión. En este sentido, anotó que los intereses de este colectivo están por encima de cualquier otro, "también por encima de la investigación", subrayó.

Durante su intervención, el archivero incidió a la vez en la importancia de proteger "los derechos colectivos, como el derecho a la integridad de la memoria histórica", luego, añadió, "hay derechos individuales que tienen las personas de rehabilitación y el del investigador a trabajar sobre un tema, así como el derecho de compensación de los bienes confiscados".

Si te gusta la Caza,
a partir de ahora
esta va a ser
tu arma favorita

COLECCIÓN DVD

PASIÓN POR LA CAZA

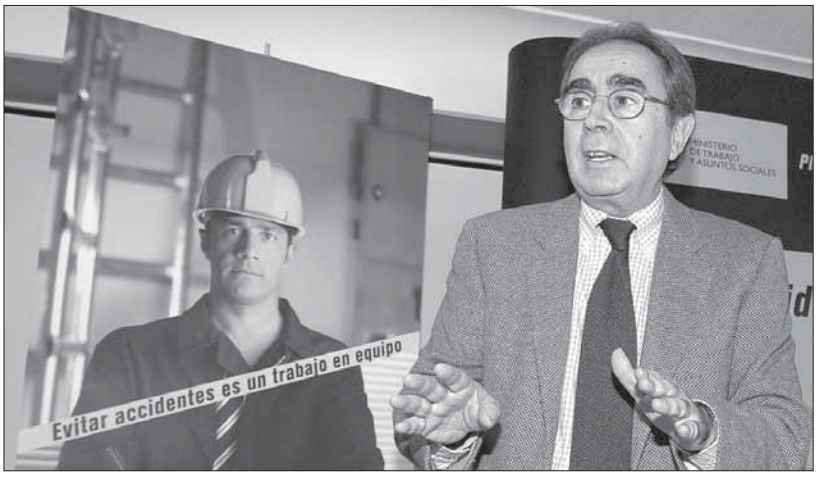
1	**Todo sobre montería**	10 noviembre
2	**La perdiz roja**	17 noviembre
3	**Todo sobre rececho**	24 noviembre
4	**Caza de Antílopes en Argentina** **Caza de conejos con Pointer**	1diciembre
5	**El conejo y su caza**	8 diciembre
6	**El reclamo de perdiz** **Perdices a mano en Argentina**	15 diciembre
7	**Perros de muestra** **La espera del Jabalí**	22 diciembre
8	**Cazar en Guinea-Bissau**	29 diciembre

Cada miércoles
en tu quiosco

por solo 3,95 €

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Teléfono de información a suscriptores: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Promoción válida hasta fin de esistencias



Juan Delgado, representante de AMAT, durante su rueda informativa ayer en Palencia EFE

LABORAL PRESENTADA LA CAMPAÑA "EVITAR ACCIDENTES ES UN TRABAJO EN EQUIPO"

La precariedad y la falta de formación influyen en los datos de siniestralidad

EFE
Palencia

La precariedad laboral, la falta de formación y de experiencia inciden de "forma notable" en la acumulación de accidentes laborales, según dijo ayer en Palencia, Juan Delgado, representante de la Asociación de Mutuas de Accidentes de Trabajo de la Seguridad Social (AMAT).

Delgado, que presentó en la capital palentina la campaña "Evitar accidentes es un trabajo en equipo", dentro del Plan General de Actividades Preventivas de la Seguridad Social, aseguró que en líneas generales la mayor tasa de accidentes laborales "se concentra" en un número reducido de empresas, que asumen por sus funciones un alto riesgo".

Apuntó que España debe desarrollar lo que denominó "la cultura de la prevención" para evitar en lo máximo la proliferación de accidentes de ámbito laboral, así como "impulsar al máximo con el esfuerzo de todos los agentes sociales" el Plan de Prevención que dicta la legislación vigente.

AMAT es una asociación de mutuas que aglutina a 29 firmas a nivel nacional y que emplea a 27.000 personas. Juan Delgado explicó que todos los accidentes "son evitables y son causales, no casuales; y hay que entender que la seguridad es un derecho y también una obligación".

Según los datos aportados por el representante de AMAT, a finales de junio las 29 mutuas existentes en España tenían 1,5 millones de empresas asociadas y daban cobertura a 12,6 millones de trabajadores, lo que supone el 96% de las empresas españolas y el 88,42% del total de trabajadores protegidos.

PROTECCIÓN CIVIL

EFE

Alejo coordinará la campaña de invierno con las CCAA limítrofes

Unos 400 quitanieves y vehículos, 88 depósitos con 13.955 toneladas de sal y 100.000 litros de salmuera están listos en previsión de la caída de las primeras nevadas en Castilla y León, explicó ayer el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, que se reunirá con la Junta y con sus homólogos del País Vasco, Galicia, Asturias y La Rioja para coordinar la campaña. Alejo mantuvo ayer un encuentro de coordinación con los subdelegados del Gobierno en las nueve provincias de la Comunidad, el servicio meteorológico territorial, Protección Civil, responsables del Ministerio de Fomento, la Guardia Civil y la Dirección General de Tráfico para ultimar la campaña invernal ante posibles fenómenos meteorológicos adversos, principalmente por nieve.

BREVES

DROGAS

Intervenidos 2,1 kilos de speed en una operación policial en Ciudad Rodrigo

La Guardia Civil se incautó ayer de 2,1 kilos de speed, dentro de la operación denominada "San Cristóbal", que se desarrolla en los últimos días en la localidad salmantina de Ciudad Rodrigo. Según informó ayer el instituyo armado, las sustancias psicotrópicas intervenidas son equivalentes a 7.000 dosis en el mercado. La primera intervención fue desarrollada el pasado domingo en un local de Ciudad Rodrigo utilizado como peña juvenil en la que participaron agentes del Equipo de Investigación de Delincuencia Organizada y Antidroga (EODA) de Salamanca y varios miembros de la Guardia Civil de Ciudad Rodrigo. De momento la operación sigue abierta y la juez que instruye el caso mantiene el secreto sumarial.

PARTIDOS

Mañueco dice que el congreso regional del PP ratificará a Herrera como un líder sólido

El secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, dijo ayer en Palencia que el X Congreso Regional del PP servirá para ratificar a Juan Vicente Herrera como un presidente "sólido del partido" porque a su juicio "concita la unanimidad de todos los sectores". Mañueco, en una conferencia de prensa, dijo que la formación que representa es la organización política territorial "más importante del país", teniendo en cuenta la representatividad obtenida en el Congreso Nacional del PP y el número de instituciones donde gobierna en Castilla y León. Fernández Mañueco presentó ayer en Palencia las líneas del X Congreso del PP, que se celebrará el 20 de noviembre en Salamanca.

ECONOMÍA

Herrera junto a empresarios en el interior de un Boeing EFE

Microsoft creará un centro de innovación de tecnología de móviles en Castilla y León

La multinacional Microsoft pondrá en marcha en Castilla y León un centro de innovación y homologación de tecnología de móviles y colaborará en el desarrollo de un plan estratégico de servicios para pymes y en la alfabetización digital, según el protocolo firmado con el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. Este acuerdo, que rubricó Herrera en su visita empresarial al Estado de Washington y a una de sus principales capitales, Seattle, que concluyó ayer, recoge la creación de dicho Centro de Innovación en Movilidad, que tiene como objetivo impulsar medidas para facilitar el desarrollo de la sociedad de la información en la Comunidad.

MUNICIPIOS

El PSOE llega a la Alcaldía de Santovenia con el apoyo de los independientes

El socialista Francisco González se convirtió ayer en el nuevo alcalde de Santovenia de la Valdoncina (León) en virtud de la moción de censura aprobada, junto con el grupo independiente, contra el ya ex regidor de esta localidad, Gregorio Fernández, del PP. Algo más de un centenar de personas asistieron a la sesión plenaria en la que se debatió la moción de censura, en un salón de actos consistorial abarrotado y con capacidad para apenas cincuenta personas, si bien el pleno se desarrolló en un clima de normalidad y sin incidente alguno.

Castilla y León EN MARCHA

'Castilla y León Exporta' forma a las empresas para que se abran al exterior

Objetivos. Este proyecto, que desarrolla la Consejería de Economía a través de Excal, pretende incrementar el número de negocios que exportan sus productos

Ayudas. La Junta aprobó la semana pasada una ayuda a Excal de 3,2 millones de euros para potenciar su programa de internacionalización de empresas

La formación es una de las herramientas básicas de Excal para que los jóvenes se incorporen al mercado laboral. / J.J.M.

S.P.C. / VALLADOLID

La economía de Castilla y León está alcanzando cada año mayores cifras de crecimiento. De hecho, la evolución del comercio exterior está jugando un papel fundamental en el diferencial con el resto de España.

Por este motivo, la Junta de Castilla y León considera muy importante que se potencie la apertura de la economía regional incorporando más empresas y productos al proceso de internacionalización. Para ello, pretende diversificar todos los destinos mediante una política de selección de mercados adecuada.

A partir de esta idea nació el programa de formación *Castilla y León Exporta*, una iniciativa en la que la Consejería de Empleo, a través de la sociedad pública de Exportaciones de Castilla y León (Excal), ha invertido alrededor de 600.000 euros anuales.

Su principal objetivo es mejorar las cifras de productos de empresas de la región que se venden en el exterior, incrementando el número de empresas que exportan sus productos o servicios e insertando a los jóvenes de la Comunidad en el mercado laboral.

De hecho, sus principales clientes durante el primer año serán alrededor de 80 empresas de Castilla y León que no exporten pero que tengan potencial para incorporar los mercados exteriores a su estrategia.

Pero no sólo las empresas serán las principales beneficiarias de este proyecto ya que uno de los principales fines de esta iniciativa es la inserción de los jóvenes en el mercado laborar para potenciar la riqueza de la región y fijar la población. Por ello, este programa también se dirigirá a veinte licenciados de Castilla y León que tengan conocimientos de idiomas y que posean habilidades específicas en materia de internacionalización.

PROFESIONALES. Hacia todos ellos el departamento de Formación Empresaria de Excal podrá a su servicio a veinte profesionales y dos técnicos con experiencia en el mercado exterior, que actuarán como coordinadores de sector, una coordinadora de departamento y una jefa de área, que será la responsable del programa.

El proyecto se ha dividido en cuatro fases. En la primera, que comenzó el pasado mes de septiembre y que estará en marcha hasta el próximo mes de diciembre, se seleccionarán los futuros técnicos de comercio exterior y se captarán a las empresas que puedan desarrollar esta iniciativa.

Además, se analizarán los posibles rasgos en común que tengan las compañías para formar grupos que puedan tener una promoción exterior heterogénea.

Durante la segunda fase, que se desarrollará a partir del próximo mes de diciembre hasta ese mismo mes del año 2005, se adjudicarán los técnicos a las empresas para que, durante un año trabajen al servicio de Excal buscando oportunidades de negocio en el exterior.

Una vez que finalice este periodo se incorporarán los técnicos a las empresas con una financiación del 75 por ciento de su salario para consolidar la internacionalización. Por último, en 2006 se insertarán a los profesionales que se han formado durante este periodo a los negocios o consorcios de exportación. Gracias a esta nueva medida, que tiene como principal objetivo es formar a las empresas y a los jóvenes profesionales, se pretende incrementar el número de empresas exportadoras, aumentar el volumen de productos y diversificar los problemas de concentración que se viene produciendo durante los últimos años.

SUBVENCIONES. Prueba del interés de la Junta de que las empresas se abran a los mercados extranjeros es la dotación de 3,24 millones de euros que le ha concedido a Excal para que siga potenciando su programa de internacionalización. Con esta importante subvención se espera que esta empresa siga experimentando, al igual que durante este año, un incremento considerable en sus actividades de apoyo a las empresas, tanto en lo que se refiere a las acciones de promoción, como a las de formación.

Durante este año Excal, participada en un 46 por ciento por la Agencia de Desarrollo Económico de Castilla y León (ADE), ha recibido subvenciones por un importe de 5,22 millones de euros.

Se **analizarán** los **rasgos en común** de las compañías para formar **grupos heterogéneos**

PUNTOS CLAVES

Nuevos impulsos para mejorar la economía castellano y leonesa

• **Objetivos.** El programa de formación *Castilla y León Exporta* tiene entre sus principales objetivos el de incrementar el número de empresas exportadoras en Castilla y León, a través de los jóvenes promotores de la Comunidad contratados por Excal. Además, pretende que los jóvenes de la región se inserten en el mercado laboral de todas aquellas empresas que inicien una estrategia de internacionalización.

• **Beneficiarios.** Durante el primer año se beneficiarán de esta iniciativa un total de veinte licenciados con conocimientos de idiomas y con habilidades específicas en materias de internacionalización, con el fin de poder desarrollar todos los conocimientos que han adquirido gracias a este programa al servicio de las empresas de Castilla y León. También se aprovecharán de este proyecto 80 empresas con potencial para incorporar los mercados exteriores a su estrategia.

• **Formación.** El departamento de formación de Excal está compuesto por veinte profesionales, dos coordinadores de sector, uno de departamento y una jefa del área.

EN MARCHA Castilla y León

Una de las muestras que organizó Excal en Corea para promocionar alimentos y vinos de diez empresas de la región. / ICAL

Futuro

La Consejería de Economía, a través de la empresa Exportaciones de Castilla y León (Excal), pretende implantar en las empresas de la región políticas de información y promoción que sean eficaces para el desarrollo de las empresas e incrementar su presencia en el exterior. Sin embargo, para Excal este trabajo resulta insuficiente si se trata de forma aislada. Por este motivo, desde esta sociedad se incide en la diversificación de las empresas incorporándolas a los mercados exteriores.

Por este motivo, el programa *Castilla y León Exporta* tiene como principal destinatario la empresa de la Comunidad que, aunque tenga un gran potencial para incorporar sus productos en el exterior, no cuente con una estrategia que pueda hacer realidad esta iniciativa.

Además, con este proyecto se prevé el incremento de las empresas exportadoras, así como la diversificación de los productos y los mercados. De la misma forma, Excal espera que se impulse la demanda externa, con las consecuentes ventajas para el crecimiento y la generación de riqueza, y se adapte a los profesionales a la realidad de este sector.

Una empresa salmantina que pretende exportar sus productos a EEUU. / ICAL

Un instrumento de **apoyo** al comercio **internacional**

La sociedad Excal continúa desarrollando varias actividades para facilitar el acercamiento de las empresas al mercado extranjero

S.P.C. / VALLADOLID

La empresa Exportaciones de Castilla y León (Excal) se creó en 1989 por la Junta de Castilla y León como instrumento de apoyo a las empresas y ente colaborador de la Administración regional. Entre sus principales objetivos se encuentra el de facilitar el acercamiento de las empresas de la comunidad a los mercados exteriores y, en definitiva, potenciar su desarrollo a través del crecimiento de su dimensión internacional.

SERVICIOS. Por este motivo, la misión de Excal está orientada al servicio a las empresas, tanto a las que ya son exportadoras como a las que desean serlo, y al desarrollo de la política de internacionalización liderada por el Gobierno regional.

> Realiza **servicios de información**, formación y de **promoción** activa de las **exportaciones**

Para ello, desarrolla servicios de información y asesoramiento, de formación en materia de comercio exterior, y de promoción activa de las exportaciones, en contacto muy directo con las empresas, destinatarias finales de los mismos. La financiación para el desarrollo de sus actividades procede de la Junta de Castilla y León, a través de la Agencia de Desarrollo Económico.

Para continuar desarrollando sus servicios Excal pondrá en breve a disposición de la empresas de Castilla y León un nuevo y completo portal de servicios en internet con la base de datos de empresas exportadoras de Castilla y León. Además, también ofrecerá acceso a la biblioteca de estudios de mercado e información sobre el acceso a los mercados exteriores y los programas de apoyo que estén orientados a la exportación de las empresas.

▶ LUCHA CONTRA EL TERRORISMO ISLAMISTA

Detenido en Valencia un miembro de la célula levantina de Achraf

Mohamed Khouni Boualem, alias 'Abdallah', ya fue detenido en España en 2001 a solicitud de Bélgica, que le relacionaba con un preso de 'Takfir', un grupo islámico muy violento

• Khouni formaba junto a Reda Cherif y Djamel Sediki, ambos en prisión, un grupo dirigido por Achraf, que estaba «preparado para desarrollar la práctica de la yihad' (guerra santa)».

OTR-PRESS / MADRID

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron la pasada noche en la localidad valenciana de Canals, dentro de la denominada *operación Nova*, al argelino Mohamed Khouni Boualem, alias *Abdallah*, al que el juez Baltasar Garzón considera integrado en el grupo integrista reclutado en la zona de Levante por Mohamed Achraf, preso en Suiza y presunto cerebro de varios atentados que se preparaban contra edificios emblemáticos de Madrid. *Abdallah*, de 35 años, está acusado de un delito de integración en organización terrorista y ya fue detenido en España en septiembre de 2001 por orden de la juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios, como consecuencia de una comisión rogatoria de Bélgica que le relacionaba con un preso de *Takfir*, un grupo islámico muy violento.

La juez Palacios consideró que podía ser responsable de una célula de apoyo logístico del Grupo Salafista de Predicación y Combate, y detuvo a otras cinco personas. Sin embargo, en mayo de 2002, la propia magistrada dejó en libertad a Khouni, al no probarse su conexión con el terrorismo islámico, y después de que Bélgica anunciara que no solicitaría su extradición.

La supuesta célula desarticulada por orden de Palacios en septiembre de 2001 estaba integrada por Khouni y otros cinco argelinos, residentes en España. Fueron detenidos a petición de un tribunal de Bélgica, donde días antes había sido detenido el tunecino Nizar Trabelsi, miembro del *Takfir*, con el que estaban en contacto.

Una de las conexiones era que uno de los detenidos, Mohamed Belaziz, un irregular que había sido anteriormente detenido por robo y residía en la localidad navarra de Cascante, fue visitado por Trabelsi en el verano de 2001, y tenía una agenda en la que anotó su vocación de terrorista suicida. También se investigó si la célula había enviado material electrónico y de alta tecnología a Argelia y Chechenia. Según informaciones de prensa, existía la sospecha de que *Abdallah* se reunió en España con Ahmed Ressam, un argelino presuntamente implicado en los atentados del GIA en París en 1995.

SALAFISTAS EXTREMOS. Según un auto dictado el lunes por Garzón, Khouni formaba junto a Reda Cherif y Djamel Sediki -encarcelados el mismo día por el juez-, un grupo dirigido por Achraf, «preparado para desarrollar la práctica de la *yihad* (guerra santa), en función de las órdenes que recibieran del *emir* (Achraf o, localmente en Levante, Mazari)».

El magistrado cree que Achraf consiguió en 2004 organizar un grupo de personas en la zona de Levante de tendencia «salafista extrema», aprovechando estructuras vinculadas al GIA argelino y en especial a Allekema Lamari -presunto jefe del 11-M -.

Una mujer pasa ante la casa donde la policía ha detenido al argelino Khouni./EFE

Sin vínculo con ETA

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón afirmó ayer que, «como experto», no le consta ninguna «conexión operativa entre ETA y el terrorismo islamista» en lo que se refiere al 11-M. Precisamente ayer el portavoz del PP, Eduardo Zaplana, afirmaba que «hoy nadie pone la mano en el fuego para asegurar que no existe conexión entre ETA y las organizaciones terroristas islámicas». Garzón tampoco dijo tener constancia de que exista relación entre algunos de los últimos detenidos en España por integrismo islamista y el asesinato en Holanda del cineasta Theo van Gogh, y aseguró que no se está investigando en esa dirección. En declaraciones a Punto Radio, el juez recordó que, ya en su comparecencia en la Comisión del 11-M el pasado mes de julio, descartó conexión operativa de ETA y el terrorismo islamista, «y eso sigo afirmándolo íntegramente en este momento». Añadió que sobre otras acciones que no sean el 11-M no puede opinar porque está investigándolo como juez, y se lo impide por tanto su estatuto de magistrado.

La operación contra la red de pakistaníes de Barcelona conduce a un nuevo arresto

AGENCIAS / BARCELONA

La Policía Autonómica catalana ha detenido a un ciudadano pakistaní en una nueva operación contra la red de presuntos terroristas islámicos de esta nacionalidad desarticulada el pasado mes de septiembre en Barcelona.

En el marco de esta operación han sido registrados también cinco locales en Barcelona, entre ellos el locutorio de la calle Sant Ramon que ya fue registrado el pasado 15 de septiembre por los Mossos.

Esta operación se enmarca en el sumario del juez de la Audiencia Nacional Ismael Moreno contra diez pakistaníes a los que se detuvo e incautó varios vídeos en los que aparecen la Torre Mapfre, el Hotel Arts, el World Trade Center y el Maremagnum de Barcelona.

Este grupo también poseía otras cintas con arengas de imanes a favor de la guerra santa, por lo que el juez Moreno les imputo por terrorismo.

La undécima detención y los registros se han producido tras analizar la información recopilada en la primera parte de la operación y tienen por objeto conocer mejor la actividad del grupo.

Los presuntos terroristas se financiaban a través de la falsificación de tarjetas de crédito y el tráfico de drogas, y se les intervinieron varios kilos de heroína de gran pureza, por lo que el juez también les imputó por falsedad y tráfico de drogas.

Los Mossos descartaron en su momento que el grupo fuera «una célula de Al Qaeda» mientras el juez Moreno aseguró en su auto que los detenidos pertenecen a un grupo terrorista de oposición al Gobierno de Pakistán.

▶ AUDIENCIA PRIVADA

George Bush recibe a Aznar en la Casa Blanca durante cuarenta minutos

EUROPA PRESS / WASHINGTON

El recién reelegido presidente de EEUU, George Bush, recibió ayer en audiencia privada en el Salón Oval de la Casa Blanca a José María Aznar, según fuentes próximas al ex presidente del Gobierno español. El encuentro, que duró unos 40 minutos, tuvo lugar a las diez de la mañana (hora local de Washington), cuatro de la tarde en España.

Durante el encuentro, en el que no se trataron asuntos bilaterales, Aznar empezó felicitando a Bush por su reelección y luego intercambiaron opiniones sobre las perspectivas que se abren para el centro-derecha de EE.UU.y Europa tras la victoria del candidato republicano en los recientes comicios.

Asimismo, Aznar informó a Bush sobre las iniciativas de la Fundación para el Análisis y los Asuntos Sociales -que él preside-, así como distintas ideas para el desarrollo del centro-derecha en el mundo occidental.

Los dos políticos no trataron asuntos bilaterales entre España y EEUU, ni hablaron sobre las relaciones entre la Administración norteamericana y el Gobierno de Zapatero.

▶ CONSTITUCIÓN UE

ERC insiste en condicionar su apoyo a la retirada del valenciano

EFE / BARCELONA

ERC insistió ayer en reclamar al Gobierno del PSOE que rectifique «el error» de presentar a la UE dos traducciones al catalán del Tratado Constitucional en lugar de una, y ha vuelto a condicionar el apoyo a los Presupuestos para el 2005 a la retirada de uno de los textos.

El portavoz de ERC en el Parlamento catalán, Joan Ridao, se pronunció ayer en la misma línea de Carod-Rovira, y advirtió que aunque su formación está abierta al diálogo, «de entrada, consideramos que el Gobierno debe retirar uno de los textos para que Esquerra pueda votar a favor de los Presupuestos».

Según Ridao, su formación no ha cambiado de criterio respecto al análisis efectuado ayer por la ejecutiva del partido, «ya que en las últimas 24 horas no ha habido ningún cambio» significativo respecto a esta cuestión».

BREVES

ESTADO AUTONÓMICO

La participación de las CCAA en Europa se ultimará este mes

■ El Ministerio de Administraciones Públicas tiene previsto convocar a finales de este mes la Conferencia de Asuntos Relacionados con las Comunidades Europeas para intentar consensuar y hacer efectiva con los representantes autonómicos la propuesta del Gobierno para la participación de las CC AA en los órganos de la UE. Según el documento que se debatió en la Conferencia de Presidentes, el Ejecutivo propone, para los consejos europeos de ministros, que un consejero autonómico, elegido por consenso y en función de la materia, acuda por rotación a estos encuentros. Además propone la designación por rotación de un consejero autonómico que acompañe al ministro correspondiente en los consejos europeos.

MISIÓN INTERNACIONAL

Regresan las tropas españolas enviadas a Afganistán

■ Tras dos meses y medio en el norte de Afganistán para garantizar la seguridad durante la celebración de los comicios presidenciales, el grueso del batallón de reacción rápida español destacado en el norte de Afganistán preparaba ayer su inminente retirada. Doscientos cuarenta soldados españoles de la Fuerza Internacional, de los 500 que han permanecido en la ciudad norteña afgana de Mazar i Sharif durante el mes previo y el posterior a las elecciones, ultiman los preparativos para regresar hoy a España, tras haber sido proclamado Hamid Karzai ganador de los comicios.

CARTA MAGNA EUROPEA

El PP cree que el Ejecutivo debe preparar la reforma constitucional

■ El secretario Ejecutivo de Comunicación del PP, Gabriel Elorriaga, está convencido de que, tras el pacto al que llegaron *populares* y socialistas el pasado jueves en la Comisión Constitucional del Congreso, el Ejecutivo debe rectificar y elaborar el proyecto de reforma constitucional. La propuesta, agregó Elorriaga, tendrá que ser remitida al Consejo y, una vez elaborado el dictamen del órgano consultivo, se tendrá que abrir el debate a partidos, fuerzas sociales y expertos en la materia. En cuanto a las cuatro reformas planteadas por el Ejecutivo, Elorriaga precisó que no debería haber problemas para un acuerdo sobre la incorporación del Tratado de la UE a la Carta Magna, la reforma de la sucesión a la Corona y la enumeración de las autonomías, siempre que no conlleve debatir sobre el concepto de nación.

Los 'populares' creen que el Gobierno tiene 'complejo de falta de legitimidad'. El portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana (2i), acusó ayer al Gobierno de actuar determinado por «un tremendo complejo de falta de legitimación electoral» que dijo le impide presentar «firmeza» ante sus socios parlamentarios y le hace cometer errores en política internacional. Zaplana hizo estas declaraciones tras una reunión del Consejo de Dirección del Grupo Popular en el Congreso en Las Palmas de Gran Canaria. /FOTO: EFE

El Gobierno no tiene «ninguna intención» de indultar a Rafael Vera

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, dijo ayer que el Ejecutivo «no tiene simpatía» hacia la «malversación y enriquecimiento ilícito en el ejercicio de cargo público»

• El ex secretario de Seguridad lamenta que tal decisión se haya tomado «de antemano» y sin esperar al pronunciamiento de los tribunales sobre su ingreso en prisión.

EFE / MADRID

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, advirtió ayer de que el Gobierno no tiene «ninguna intención» de indultar al ex secretario de Estado de Seguridad Rafael Vera, quien, tras conocer tales declaraciones, se lamentó de que esta decisión se haya tomado «de antemano» y sin esperar a que los tribunales se pronuncien sobre su ingreso en prisión.

López Aguilar hizo estas declaraciones por la noche en el programa *59 segundos* de TVE, donde dijo que la «malversación y enriquecimiento ilícito en el ejercicio de cargo público», por lo que está condenado Vera, es un delito que «no tiene la simpatía del Gobierno y por tanto no existe ninguna intención ni pronóstico favorable de concesión de ese indulto».

Aunque estos comentarios fueron matizados por otro miembro del Ejecutivo (el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, aclaró que el Gobierno analiza si la petición de indulto para Vera cumple los requisitos para conceder esa medida de gracia), el ex secretario se quejó de que la decisión se «haya adelantado» a una resolución «que aún no han tomado» los tribunales.

Precisamente, la Audiencia Provincial de Madrid deberá decidir en los próximos días si inicia los trámites para que Vera ingrese en prisión por el caso de los fondos reservados, después de que el Tribunal Supremo le remitiera el lunes la causa.

El antiguo responsable de la Seguridad del Estado aseguró que lamenta que esas palabras hayan salido de la boca de «un ministro socialista» y añadió que «él sabrá por qué lo dice».

Rafael Vera también se refirió a la carta que dirigió a finales de octubre al diario *El País*, en la que aseguraba que esperaba la ejecución de la sentencia para «tomar una última decisión en este largo y agotador proceso».

Vera insistió en que esa «última decisión», que calificaba en la misiva de posible «error», es de carácter «totalmente personal» y no implicará «tirar de la manta» ni «presionar» a otras personas.

EL PP LO ACHACA A LA PRESIÓN. «Los que esperaban grandes acontecimientos, van a defraudarse» manifestó el ex secretario de Estado, quien añadió que para él prima mantener su «dignidad y honorabilidad, que es algo más importante que la vida».

Los comentarios del ministro de Justicia, refrendados en Asturias por el ministro de Trabajo, Jesús Caldera, y las aclaraciones del responsable de la cartera de Administraciones Públicas propiciaron que el PP reiterara sus dudas sobre la oposición al indulto de Vera del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero.

El portavoz del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados, Eduardo Zaplana, opinó que, si el Ejecutivo rechaza el indulto, será porque le «obliga» la «presión de la opinión pública».

En opinión de Zaplana, las declaraciones del ministro de Justicia se producen sin que el Gobierno haya «explicado con claridad» su postura en este asunto y determinadas por el rechazo popular a la posibilidad de perdonar al ex secretario de Estado.

Para quien no cabe duda de la intención del Gobierno socialista es para el Partido Nacionalista Vasco, que da por sentado que el Ejecutivo no concederá el indulto a Rafael Vera.

En una entrevista en Radio Euskadi, el senador nacionalista Iñaki Anasagasti se mostró «sorprendido y agradado» de que el ministro haga una «declaración tan rotunda», que muestra en su opinión que al Gobierno «no le queda ninguna salida más que no indultar a Vera».

«Que se lo metan por donde les quepa»

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, instó ayer al ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, y al Gobierno a que «se metan el indulto donde les quepa» o «donde termina la espalda». Ibarra, que presentó ayer en Badajoz el libro de Alfonso Guerra *Cuando el tiempo nos alcanza*, respondió así al anuncio del ministro de que el Gobierno no tiene ninguna intención de conceder el indulto al ex secretario de Estado de Seguridad, Rafael Vera. Según Ibarra, en Gran Bretaña estas palabras del ministro hubieran significado que no pudiera deliberar en el Consejo de Ministros «porque ha dado una opinión previa» al conocimiento de los hechos y en una democracia asentada «estaría invalidado».

«Que se metan el indulto donde le quepa al ministro de Justicia y al Gobierno», aseveró Ibarra, quien agregó que Vera no ha pedido el indulto «y yo tampoco, ya que yo no pido indultos para inocentes».

EL PRESIDENTE DE LA ANP SE DEBATE ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

Un grupo de partidarios del líder de la ANP esperan la llegada de la delegación palestina que ayer visitó a Arafat en el hospital parisino donde se encuentra ingresado. / RICHARD HARBUS (EFE)

La Mukata acogerá los restos de Arafat, que vive sus últimas horas

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina está inmerso en un coma profundo desde la madrugada del martes, según afirmó su ministro de Exteriores tras visitarlo en el hospital

• El portavoz Tayib Abdel Rahim anuncia en Ramala que «Arafat sufre un derrame cerebral». «Si Dios lo quiere así, se seguirán los procedimientos para enterrarlo en la Mukata».

EFE / JERUSALÉN

Las últimas horas de un hombre de ojos protuberantes, labio belfo y expresión de sorpresa permanente, Yaser Arafat, mantienen en vilo a 3,6 millones de palestinos que ya saben que la ignominiosa Mukata será el lugar de entierro de su histórico líder y, de seguro, se convertirá en centro de peregrinaje.

Arafat está inmerso en «un coma profundo desde anoche», dijo ayer el ministro de Exteriores palestino, Nabil Shaath, en París.

Sin embargo, muchos palestinos lo daban ayer ya por muerto y consideran que entretanto la nueva dirección palestina, el primer ministro de la ANP, Abu Alá, y el número dos de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Abu Mazen, consolidan la transición política.

Mientras la cúpula palestina ofrecía una rueda de prensa en París, los políticos de la ANP en Ramala celebraban ayer sendas reuniones con carácter urgente del Comité Ejecutivo de la OLP y el Comité Central de Al-Fatah en la Mukata de Ramala, al concluir el ayuno del Ramadán por la tarde.

Las primeras lágrimas oficiales que han corrido por las mejillas de Saeb Erekat, ministro de Negociaciones palestino y uno de los personajes más afectos al presidente, casi tanto como su asesor personal Nabil Abu Rudaina, inseparable de Arafat en sus momentos más difíciles en la Mukata y también ahora en París.

SÍMBOLO PALESTINO. El portavoz y secretario general de la presidencia, Tayib Abdel Rahim, anunció ayer por la tarde en Ramala que «Arafat sufre en estos momentos un derrame cerebral.» «Si Dios lo quiere así, se seguirán todos los procedimientos para su entierro en la Mukata, porque es un símbolo y ha sido el lugar de reclusión de Arafat en los últimos tres años» por Israel, agrega el comunicado.

Los restos del presidente palestinos descansarán en la Mukata, convertida en mausoleo, agregaron fuentes palestinas.

El Ministro de Defensa israelí aseguró que -por el momento- no ha recibido ninguna petición formal por parte de la Autoridad Nacional Palestina (ANP).

Se trata de la sede de Gobierno de la ANP en Ramala, un complejo de edificios, denominada Mukata, convertida en verdadera prisión ignominiosa para el presidente palestino, donde permaneció confinado desde diciembre de 2001 por Israel hasta el pasado 29 de octubre en que fue trasladado a París. El Ejército de Israel controlaba todos los movimientos del presidente en el edificio que quedó en pie, aunque maltrecho, tras los bombardeos repetidos llevados a cabo en abril de 2002, cuando un proyectil llegó a hacer blanco en la habitación contigua a su dormitorio.

El duro y estricto confinamiento sufrido por Arafat en la destartalada Mukata agravó su salud considerablemente dada la prohibición de Israel a que abandonara el recinto a no ser que se tratara de un «viaje sin vuelta», por orden expresa del primer ministro, Ariel Sharon.

Sus médico jordano, Ashraf al Kurdi, acostumbraba a asistir al presidente en sus oficinas de Ramala, donde también recibía a los escasos mandatarios extranjeros que se atrevían a contrariar a Sharon, y se acercaban a la Mukata para visitar al presidente palestino.

Ni siquiera Arafat se atrevía a salir a la ciudad de Ramala.

El antiguo enviado especial de la Unión Europea para Oriente Medio, el español Miguel Ángel Moratinos, hoy ministro de Asuntos Exteriores de España, es el diplomático extranjero que mejor conoce la Mukata y las condiciones del presidio que sufrió Arafat en los últimos años.

En manos de Dios

El ministro palestino de Asuntos Exteriores, Nabil Shaath, afirmó ayer que el presidente palestino, Yaser Arafat, está «muy enfermo» pero que su «cerebro, corazón y pulmones aún funcionan». Además, descartó por completo que el *rais* vaya a ser desconectado de las máquinas que le mantienen con vida. «Es completamente ridículo. Los musulmanes no aceptamos la eutanasia».

En rueda de prensa en París, admitió que es «muy difícil» que el *rais* vuelva con vida a los territorios palestinos, pero que ahora «está vivo». «No veo ninguna razón para generar rumores que precipiten su muerte o esperando una rápida recuperación, porque esto está en las manos de Dios, somos gente que cree en Dios y de los doctores que le cuidan», manifestó.

Un líder musulmán podría viajar a París para decidir la suerte del 'rais'

EFE / PARÍS

Un destacado líder religioso musulmán podría viajar hoy a París para ser consultado sobre los cuidados médicos que recibe el presidente palestino, Yaser Arafat, que permanece conectado a un respirador artificial en un hospital militar francés.

El presidente del Consejo Superior del Tribunal Islámico de Cisjordania y la Franja de Gaza podría desplazarse hasta el centro médico de Percy (afueras de París), según indicó la emisora francesa *France Info*. Su opinión podría ser decisiva respecto a la suerte de Arafat, agregó.

Según el ministro palestino de Exteriores, Nabil Shaat, Arafat está conectado a un respirador y no se ha tomado ninguna decisión respecto a la posibilidad de desconectarlo.

El líder de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), de 75 años, seguía con vida ayer, según fuentes médicas oficiales, que desmentían informaciones procedentes de la radio israelí según las cuales Arafat había muerto por la tarde. El número dos de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Abu Mazen, reiteró a la salida de una reunión con el presidente francés, Jacques Chirac, que la situación de Arafat es «muy difícil».

EL PRESIDENTE DE LA ANP SE DEBATE ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

La esposa de Arafat no podrá disponer de los fondos de la OLP

El viceministro palestino aclara que ese dinero no forma parte de ninguna herencia

Un gran póster del líder palestino preside la puerta de una tienda de recuerdos regentada por un joven en Gaza. / ALI ALI (EFE)

• Ilan Halevy critica con dureza a Suha Arafat, quien ha acusado a la dirección palestina de «querer enterrar vivo» a su marido para poder «heredar el poder político».

EFE / JERUSALÉN

El viceministro de Exteriores de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Ilan Halevi, aseguró ayer que «ninguna persona privada podría, en nombre de cualquier derecho de herencia, tocar los fondos de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP)», en alusión a la esposa del presidente palestino, Suha Arafat.

Halevy dijo que tiende a «no creer en la existencia de una gran fortuna personal» de Yaser Arafat, quien tiene las horas contadas en un hospital cerca de París, la capital de Francia, después de que las críticas de Suha a la dirección palestina relanzaran las especulaciones sobre una «guerra abierta» por el dinero del líder palestino.

«La existencia de recursos y fondos privados que han estado a disposición del presidente estos años en momentos de apuros financieros institucionales, eso, por el contrario, no es una secreto para nadie», explicó Halevy a la televisión francesa LCI.

El viceministro de Exteriores de la Autoridad Nacional Palestina insistió en que «era en realidad una política del movimiento palestino desde su fundación asegurarse un pequeño margen de maniobra financiera invirtiendo una parte de sus fondos en asuntos privados y así es como se ha estado haciendo hasta ahora», aseguró Halevy.

Por ello, añadió, «ninguna persona privada podría, en nombre de cualquier derecho de herencia en el caso de su esposa Suha Arafat, tocar los fondos de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP)».

Halevy criticó con dureza a Suha Arafat, que había acusado a la dirección palestina de «querer enterrar vivo» a su marido para «heredar el poder».

«Creo que es el dolor el que la ha empujado» a Suha Arafat, que «no midió las implicaciones» de unas declaraciones, que favorecen a «quienes pretenden que no haya una transición democrática en Palestina y van en el sentido de lo que los medios de comunicación están llamando ya desde hace unos días la guerra de la sucesión por el poder en Palestina», agregó.

> La **fortuna** personal del **'rais'** podría ascender a **300 millones** de euros, según la revista 'Forbes'

«GUERRA ABIERTA». Tras las acusaciones de la esposa de Arafat, se han desatado las especulaciones sobre una «guerra abierta» entre Suha y la dirección palestina por la fortuna personal del líder de la ANP, estimada en más de 300 millones de euros por la revista económica estadounidense *Forbes*.

Interrogado ayer al respecto, el jefe de la diplomacia francesa, Michel Barnier, rehusó responder, mientras que el portavoz de Exteriores, Hervé Ladsous, aseguró que Francia desconoce la existencia de un supuesto tesoro oculto del líder palestino.

Ladsous tampoco quiso comentar la investigación preliminar abierta por la Justicia francesa hace un año contra Suha Arafat para determinar el origen de unos nueve millones de euros girados desde Suiza a sus cuentas en dos bancos de París, entre julio de 2002 y 2003.

Halevy insistió en que la visita de ayer a París del primer ministro palestino, Abu Alá, del número dos de la Organización para la Liberación de Palestina, Abu Mazen, del ministro de Exteriores, Nabil Shaat, y del presidente del Consejo Legislativo (Parlamento), Rauhi Fatuh, respondía sólo a la «necesidad de conocer el estado real del presidente».

Antes de acudir al hospital, los cuatro dirigentes palestinos se reunieron ayer por la mañana con el ministro francés de Exteriores, Michel Barnier, quien, públicamente, había considerado «natural» que vieran al presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) en su lecho de hospital.

Sharon, mudo ante la agonía del 'rais'

El primer ministro de Israel, Ariel Sharon, permanece en absoluto mutismo ante la agonía de su enemigo el presidente palestino, Yaser Arafat, al que mantuvo confinado durante tres años en la Mukata de Ramala, y desde que fue trasladado a París el 29 de octubre no ha pronunciado siquiera su nombre.

Sharon, de 76 años, que siente una aversión enfermiza hacia Arafat, de 75, dio órdenes a sus ministros al inicio de la crisis de que se abstuvieran de hacer comentario alguno sobre el presidente palestino y punto de mira de Israel, que lo acusa de orquestar todos los atentados. Únicamente, el ministro de Justicia israelí, Tommy Lapid hizo una desgraciada declaración ante la sugerencia de que Arafat, podría ser enterrado en la mezquita de Al Aksa en Jerusalén, ciudad sin soberanía definida y cuya capitalidad reclaman israelíes y palestinos. «En Jerusalén -dijo- están enterrados los reyes de Israel y no sepultan a los terroristas palestinos».

Sharon fiero militar, reconvertido en político, considera que su victoria final es eliminar a su último enemigo, Arafat, al que ha calificado de «irrelevante» y arrastró a EEUU a considerarlo de igual manera.

Hamas exige la formación de un gobierno unido que dé paso a unas elecciones libres

Tras el fallemiento del líder de la ANP, las facciones palestinas pedirán reforzar el diálogo

EFE / GAZA

Las facciones palestinas esperan que el periodo de transición tras la probable desaparición del presidente palestino, Yaser Arafat, transcurra con la formación primero de un Gobierno conjunto que dé paso a una elecciones generales, aunque sin integrarse en la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

«Las conversaciones (entre el movimiento oficialista de Al Fatah las demás facciones palestinas) se centran en la creación de una autoridad unida e independiente que gobierne durante el periodo de transición y dé paso a elecciones generales», dijo en declaraciones ayer en Gaza el portavoz del movimiento islamista Hamas, Mushir al Maseri.

«Ahora se necesita reforzar el diálogo y todos coinciden en la creación de un gobierno de concentración», añadió.

Al Maseri explicó que el proceso de creación de un liderazgo compartido se encuentra en su fase inicial y que están previstas más reuniones para desarrollar los mecanismos necesarios que compondría el nuevo organismo.

Con estas afirmaciones, Al Maseri negó que las conversaciones con la Autoridad Nacional Palestina (ANP) tengan como objetivo la incorporación de Hamas a la OLP, el cuerpo político que aglutina las principales facciones nacionalistas e izquierdistas palestinas, como el Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), y que lidera Al Fatah.

La OLP es además la organización que representa a los palestinos en los acuerdos de Oslo (1993-2000) y en las embajadas palestinas en el extranjero.

Por su parte, Diyab al Luh, miembro del Consejo Revolucionario de Al Fatah y portavoz de ese organismo en la franja de Gaza, confirmó el deseo de la ANP en general y de Al Fatah en particular, de que Hamas forme parte de las instituciones palestinas.

«Hamas es un movimiento grande. Es una realidad compleja que nada tiene que ver con el resto de los grupos», dijo Al Luh a fin de explicar por qué el primer ministro palestino, Abu Alá se reunió el pasado domingo por separado con esa organización después comparecer ante las principales facciones palestinas.

Mientras, Rahab Muhana, uno de los quince miembros del FPLP, confirmó también ayer el interés de esa organización izquierdista de crear un liderazgo conjunto que dé paso a elecciones democráticas en Palestina.

POSGUERRA EN IRAQ

Un soldado de Estados Unidos apunta hacia la ciudad de Faluja, en un momento de la ofensiva que llevan a cabo en esta ciudad rebelde. / STEFAN ZAKLIN (EFE)

EEUU reconquista un tercio de Faluja en el primer día de ofensiva

El Gobierno interino designa al general Abdel Qader Mohamed, nuevo gobernador militar de la ciudad • Mueren nueve personas en varios ataques contra dos iglesias y un hospital

• El secretario general de la ONU, Kofi Annan, llama a George W. Bush para expresarle su temor de que el ataque sea «contraproducente» y ayude a desestabilizar aún más Iraq.

EFE/ BAGDAD

La Infantería de Estados Unidos logró reconquistar ayer un tercio de la ciudad rebelde iraquí de Faluja en el primer día de la anunciada ofensiva final, en una jornada en la que los insurgentes golpearon con violencia en la vecina Baquba y en Kirkuk.

El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Hoshiyar Zibari, expresó ayer su convencimiento de que la ofensiva militar «tendrá un efecto positivo en todo Iraq».

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, llamó por teléfono al presidente de EEUU, George W. Bush, para expresarle, sin embargo, su temor de que el ataque sea «contraproducente» y ayude a desestabilizar aún más Iraq. «La ofensiva constituye un mensaje a todos los seguidores de Sadam Husein y de su régimen y a los terroristas de que no pueden desafiar al Gobierno», dijo Zibari.

Tras las primeras horas de encarnizados combates, EEUU anunció que había recuperado un tercio de la ciudad, y el Gobierno interino designó al general Abdel Qader Mohamed, nuevo gobernador militar de Faluja.

Un religioso mira los restos de una de las iglesias bombardeadas ayer. / A.M. (AP)

Soldados de los cuerpos de infantería entrenados para la lucha de guerrilla urbana, tomaron posiciones en sedes municipales, inmuebles, mezquitas, y otros puntos estratégicos como la estación de ferrocarril, que convirtieron en «base de vanguardia», según testigos de las operaciones.

POSICIONES ESTRATÉGICAS. Oficiales del cuadro de mando que dirige el embate dijeron, por su parte, que las tropas estadounidenses afianzaron las posiciones estratégicas ganadas a los insurgentes y ahora se aprestan a avanzar hacia los conflictivos barrios noroccidentales de Yolan, Al-Askari y Al-Shuhada, baluartes de los rebeldes.

El mando militar en Bagdad no ha proporcionado cifras sobre el número de víctimas causadas por los combates y los bombardeos, los más sangrientos desde que hace diez días comenzara el asedio de la ciudad.

Pero según el relato de los testigos, al menos dos soldados de EEUU perdieron la vida en el asalto al centro de la ciudad, y varios otros resultaron heridos. «Un helicóptero evacuó algunos cuerpos. También he visto algunos niños muertos», explicó el periodista iraquí Omar Said antes de que problemas técnicos cortaran la conversación por teléfono.

Faluja es desde hace varios días una ciudad fantasma, con los accesos sellados, y más de la mitad de la población refugiada en las pequeñas aldeas aledañas.

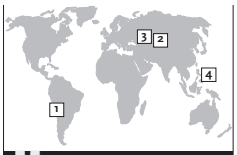
En el interior permanecen unas 150.000 personas, sin electricidad ni agua corriente, y con escasas reservas de combustible para las lámparas de queroseno. Además, han sido cortadas las líneas de teléfono fijas y se ha interferido el sistema de telefonía móvil para evitar que los cerca de cinco mil insurgentes que combaten en la ciudad puedan comunicarse.

PROSIGUE LA VIOLENCIA. Al tiempo que se libraban los combates en Faluja, hombres armados atacaron con metralletas y lanzagranadas las comisarías de Mafraq, Wahdat y Tahrir, en la localidad de Baquba, a unos 65 kilómetros al norte de Bagdad. Los ataques, al parecer coordinados, causaron la muerte a una decena de personas.

Además, el primer ministro interino iraquí, Iyad Alawi, anunció ayer la imposición de un toque de queda nocturno en Bagdad.

También ayer, al menos tres personas murieron por la explosión de un coche bomba contra un cuartel de la Guardia Nacional iraquí en la ciudad de Kirkuk, 250 kilómetros al norte de Bagdad. El ataque pudo haber sido cometido por un terrorista suicida.

Además,un total de nueve personas murieron y más de ochenta resultaron heridas en los atentados perpetrados en la madrugada del martes contra dos iglesias y un hospital de Bagdad. Seis iraquíes murieron al estallar dos coches bomba en la localidad de Al Daura, en el sur de Bagdad, frente a sendas iglesias.



! EN EL MUNDO

1 CHILE

Pinochet puede enfrentarse a un doble desafuero por el crimen de Prats ■ El ex dictador chileno Augusto Pinochet quedó expuesto ayer a un doble desafuero por el asesinato del general Carlos Prats, ocurrido en 1974 en la capital argentina. Esta situación se produce después de que la Corte Suprema de Chile enviase a la Corte de Apelaciones una solicitud a ese respecto de la juez argentina María Servini de Cubría. Esta magistrada quiere tomar una declaración indagatoria en calidad de inculpado al ex gobernante de «facto».

2 AFGANISTÁN

La inseguridad hace peligrar las elecciones, según la ONU ■ La inseguridad en Afganistán, donde están secuestrados tres empleados de la ONU, supone un peligro para las próximas elecciones locales y parlamentarias, que podrían celebrarse bajo el signo del fraude y la intimidación. Así lo aseguró ayer, el subsecretario de la ONU para operaciones de mantenimiento de la paz, el francés Jean-Marie Guéhenno, en una sesión especial del Consejo de Seguridad para analizar la situación del país árabe.

3 IRÁN

Advierten de que sus misiles pueden impactar en Oriente Próximo ■ El ministro de Defensa de Irán, Ali Shamjaniha, advirtió ayer de que su país ha desarrollado la capacidad de producir misiles balísticos de medio y largo alcance que podrían impactar en cualquier punto de Oriente Próximo, incluido Israel. Shamjaniha aseguró que su país «tiene la capacidad de producir misiles Shahab-3», capaces de hacer blanco a 1.700 kilómetros de distancia.

4 FILIPINAS

Secuestan a un cooperante italiano en el sur del país ■ El ciudadano italiano Andrea Cianferoni, miembro de la organización no gubernamental Movimondo, fue secuestrado ayer por unos individuos armados en el sur de Filipinas. Cianferoni fue secuestrado sobre las 16,00 hora local en la población de Kauswagan, en la provincia de Lanao del Norte. Los secuestradores del italiano exigen 300.000 pesos filipinos (5.327 dólares) como pago inicial para su liberación, según las autoridades filipinas.

FÚTBOL SALA | **DIVISION DE HONOR**

El Caja ya tiene fichado a Igor, pívot brasileño del equipo Minas

No llegará hasta diciembre, siempre que Lukaian consiga la nacionalidad portuguesa

• El Caja Segovia ha fichado un nuevo jugador que ya "ni se sabe" el número que hace. Pero si se piden remedios a la actual situación, lo mejor es mirar hacia adelante, enfrentarse a la realidad y esperar que tras el trabajo las cosas salgan bien.

JOSÉ M. MARTÍN /SEGOVIA

En el fichaje del nuevo jugador del Caja Segovia, Igor Raphael Lima de Souza (Brasil 1984), han intervenido varias personas relacionadas con el mundo del sala. Al ser el tercer pívot de la selección brasileña tenía diferentes padrinos. Se contactó con el a través de Javier Rebosio y se gestionó su posible fichaje en una conversación mantenida con Ferreti, el seleccionador de Brasil. Todos los informes coincidían de manera favorable.

Para Miguel Rodrigo no es ningún desconocido, pues en la liga italiana también tenía un seguimiento. Igor es un producto de la cantera del Minas. En la actualidad comparte equipo y vivienda con otro jugador del Caja, el portero Cidao, el cual empujó también al compañero para que viniera al equipo segoviano.

El contrato ya está firmado. Durará hasta el final de temporada, con un período de prueba, y dos campañas más. El jugador tiene en su bolsillo los billetes de avión para viajar a España, lo que llevará a efecto el día 26 del último mes del año 2004. Unos días antes, entre el 1 y 2 de diciembre, contraerá matrimonio, por lo que vendrá a España con su esposa.

Al parecer no se trata de un jugador caro, porque lo que pretenden sus representantes es darle a conocer en la liga española, y el Caja Segovia, no hay duda, es un buen referente para cualquier jugador que empieza.

El ya jugador del Caja con la camiseta de su actual equipo, el Minas / EL ADELANTADO

PREGUNTAS CON RESPUESTA

Para quienes sigan la evolución de la plantilla del equipo segoviano seguro que no les "casará" este fichaje. Igor es brasileño y el Caja tiene ya cubiertas las plazas de jugadores no comunitarios. Para que las piezas encajaran ha sido necesario conocer cómo está la legislación portuguesa en materia de nacionalización.

Por ahí se abrió una puerta. Al parecer, el convenio bilateral suscrito entre Portugal y Brasil contempla la posibilidad recíproca de obtener la nacionalidad cuando se ha consumido un año de contrato de trabajo y de permanencia en el país.

Lukaian reúne esos requisitos por lo que en los primeros días del próximo año podría conseguir esa doble nacionalidad, con lo que ya sería un jugador comunitario. Ese tema lo lleva su representante, e Igor ha sido fichado con la condición de que su compatriota Lukaian le pueda facilitar su pase a la liga española.

Donde no parece que las cosas estén tan fáciles es con André, al que la ciudadanía comunitaria le podría llegar a través de su cónyuge, que reúne los requisitos por tener ascendencia portuguesa. Pero el tema camina con gran lentitud, tanta que el club ha tenido que buscar soluciones por otro lado.

De las manifestaciones de Miguel Rodrigo en su presentación como entrenador, se desprendió con meridiana claridad que necesita dos alas ofensivos, que se podía quedar en uno si Eli responde a lo que el quiere e "Izquierda" , no hay que olvidarse de él, da resultado como así lo refleja la fama de buen jugador de que viene precedido.

Ahora solo falta que el técnico dé la lista de descartes, o no, para conocer la composición de la plantilla del Caja.

Los datos deportivos de Igor Raphael

Igor Raphael Lima de Souza nació el 2 de agosto de 1984. Su primer equipo fue el de la Universidad de Caixas do Sul, pasando posteriormente al conjunto de San Miguel de Iguazú. Una vez finalizado su contrato se marchó al Minas TC, equipo en el que juega actualmente con el número 7. Fue campeón sudamericano sub 20 formando parte del seleccionado brasileño en 2002, y campeón de la Copa Latina con la selección absoluta. También ha ganado varios torneos regionales en Ceará y Paraná. De él se dice que es uno de los jugadores con mayor progresión de Brasil. Tendrá que confirmarlo. Pero de momento el Caja Segovia se adelantó a otros equipos en su fichaje.

Fali, un ala que gusta a muchos equipos españoles

Es actualmente jugador del Playas. Acaba contrato al finalizar la temporada y, pese a que el conjunto levantino quiere que se quede, todo hace pensar que su representante, Daniel Barceló, lo va a "sacar" al mercado para que se lo lleve el mejor postor. Las informaciones son que Venancio lo quiere para Lobelle y hasta se habla de un cheque en "blanco". También lo busca Caloto, y para Miguel Rodrigo es uno de los mejores alas por la derecha del sala español. ¿Entrará el Caja en esa posible puja?. Seguro, pero solo hasta donde se lo permitan sus obligaciones económicas. Fali, salvo que él diga lo contrario, es un jugador de alrededor de 7.000 euros mensuales.

Serguinho y Pascual, dos situaciones diferentes

Desde hoy el jugador brasileño del Caja Segovia, Serguinho entrena con la plantilla del Sevilla CF en la capital hispalense. Su representante quiere que se quede en España, y está buscando equipos para que no tenga que regresar a Brasil. Otra opción, también de plata, está en Córdoba. En quince días se habrá acabado la incógnita.

De Pascual hay que decir que ya entrena en el gimnasio. Sobre todo con bicicleta estática, pero se asegura que no podrá regresar al equipo antes de 45 días. Podría ser que comenzará a jugar al inicio de la segunda vuelta de la competición. El jugador murciano está deseando de volver a tocar el balón.

OFERTAS: SEMINUEVOS - OCASIÓN Aupisa 921 44 55 66 CONCESIONARIO OFICIAL
FORD FOCUS 1,8TDDI FAMILIAR 2003-50.000KMS-VARIOS
SEAT IBIZA 1,9 SDI 2000- 75.000KMS-BLANCO
HYUNDAI COUPE 2.0FX 1998-100.000KMS-NEGRO
RENAULT CLIO 1,9D 2001-80.000KMS-BLANCO
PEUGEOT 106 D VAN 2000-50.000KMS-VARIOS
V.W PASSAT TDI FAMILIAR 2000- 100.000KMS-VARIOS
FORD FOCUS 1.8TDDI SPORT 2000-60.000KMS-NEGRO
V.W. GOLF 1.4 2003-15.000KMS-PLATA
V.W GOLF TDI 1999- BLANCO
PEUGEOT 406HDI 2001-100.000KMS-PLATA
RENAULT MEGANE 1.6 1998-70.000KMS-AZUL
OPEL CORSA 1,7 DI 2002-70.000KMS-BLANCO
FIAT PUNTO 1,9 DSL 2000-48.000KMS-BLANCO
CITROEN XSARA HDI 2002-60.000KMS-AZUL
V.W BORA TDI FAMILIAR 2000-90.000KMS-NEGRO
V.W. PASSAT 1.8T FAMILIAR 2000-70.000KMS- NEGRO
1 AÑO DE MANTENIMIENTO GRATIS - 24 MESES DE GARANTÍA *350€

BALONMANO | SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA

Se ganó al UVA de Valladolid, pero con un juego irregular

Santi reclama de sus jugadores más juego de equipo y menos individualismo

31	NAVA
28	VALLADOLID

PABELLÓN MUNICIPAL de Nava de la Asunción
NAVA CAJA SEGOVIA: David, Piki (2), Ismael(5), Carlitos(5), Alberto (7), Vitoles(4) y Víctor(2). Equipo inicial. Ángel, Carlos del Río(4), David González,Enrique Maroto, Segovia(2), Sergio y Paco.
UNIVERSIDAD DE VALLADOLID: Alvaro(1), Ignacio(7), Mario(5), Francisco(5), Domingo(4), Gonzalo (2) y Jhonatan(1) . Equipo inicial. Enrique, David, Bringas(1) Ollero(1) y Roberto(1).
ÁRBITROS
Raúl García y Víctor de Celis, de León. Sancionaron al conjunto local con cuatro amonestaciones, una de ellas al técnico Santi, y cinco exclusiones. Por su parte los visitantes recibieron tres amarillas y cuatro exclusiones.
INCIDENCIAS
100 espectadores
PARCIALES
4-3, 7-6, 9-8, 13-10, 15-13 y 16-16. Primer tiempo. 18-19, 21-21,23-21, 25-23, 27-29 y 31-28.

Los naveros fueron superiores pero tuvieron altibajos que favorecieron a su adversario /A. MARUGÁN

AMARUARRI/NAVA ASUNCIÓN

Se ganó al conjunto vallisoletano, Universidad de Valladolid, y con ventaja, pero el juego irregular del Nava le llevó a situaciones comprometidas en un encuentro donde la superioridad de los locales fue clara y el resultado también. El conjunto navero pasó por varios trances debido al juego individualista que realizó y al esquema de ataque basado por el centro y laterales olvidando por completo a sus extremos. A ello se sumó una defensa 6-0 estática en la línea de los seis metros esperando la jugada gol y dejando toda la responsabilidad a sus porteros.

Esta táctica le llevó a perder ventajas de hasta cuatro goles y que los visitantes les igualaran el marcador en varias ocasiones y en muy pocas perder la delantera. Aún así resolvió bien y superó con facilidad esos momentos de mover el balón sin idea concreta de rematar la jugada. Alberto, Carlitos, Carlos del Río e Ismael fueron siempre el epicentro de la jugada y en algunas ocasiones el pivote Vitoles remachó bien y en otras, cuando recibieron balón, los extremos Víctor y Piki culminaron con acierto.

Los vallisoletanos estuvieron coordinados por todas las zonas y sobrepasaron bien la barrera local, pero tuvieron ante sí dos guardametas rivales que neutralizaron toda posibilidad de avance en el marcador. Sin duda los porteros naveros fueron lo mejor de su equipo.

BUSCAR EL JUEGO DE EQUIPO

El técnico navero Santiago Rodríguez "Santi", no se manifestó satisfecho del todo de la actuación de sus muchachos. El juego individual practicado le molestó y reclamó a sus jugadores una mayor concientización de jugar en equipo.

"Seguimos con los mismos fallos no se lo que está pasando, pero no ponemos en práctica el juego de equipo que ensayamos en los entrenamientos. Ello me preocupa en la medida de que se cae en la jugada individual y el resto queda fuera. Son jugadores que se conocen bien y por tanto se debe favorecer la implicación de todo el equipo en la jugada". Explicaba el entrenador navero no sin antes poner como ejemplo lo visto en este partido donde "los extremos no han tocado balón, ni tampoco el pivote, al igual que en defensa nos quedamos quietos en la línea de los seis metros y no damos un paso hacia delante intentado al menos estorbar el pase del rival. Ganamos los partidos -mantenía Santi- por técnica individual de cada jugador, no de todo un equipo".

La llamada de atención del entrenador queda ahí para la reflexión del equipo. Queda mucha temporada para rectificar lo que haga falta.

El Espinar puso contra las cuerdas a uno de los mejores del grupo

JOSÉ M. MARTÍN /SEGOVIA

El pasado domingo el Balonmano El Espinar, estuvo a punto de dar la sorpresa al poner contra las cuerdas a el equipo vallisoletano de El Aula Cultural, ya que el resultado final fue de 27 - 29, con un equipo pucelano que lo pasó muy mal en los minutos finales. No comenzó bien el encuentro para el conjunto espinariego que encajó un parcial de 5-1, al que hizo frente de inmediato para colocarse 6-6, en el minuto 10 de partido. A partir de ahí El Espinar iba solventando la situación a base de acciones individuales, mientras el Aula Cultural se imponía al descanso por 11 - 16 gracias a su juego colectivo y las rápidas salidas al contraataque.

Tras el descanso salida de nuevo muy fría de El Espinar lo que permitía al Aula alcanzar una renta máxima de 7 goles. Tras un tiempo muerto El Espinar, entono su actitud, ajusto su defensa, y comenzó a jugar en equipo, lo que le hizo llegar a ponerse a un solo gol, con una defensa 4-2 agresiva a falta de 2 minutos para el final del encuentro. Una serie de decisiones por parte de los colegiados al no señalar faltas en ataque, e incluso algunas convertirlas en penalti, y asumir El Espinar una defensa muy arriesgada, hizo que al final el equipo de Valladolid, invicto hasta el momento en la Liga, se llevara la victoria.

Un dato importante, el número de espectadores que acude a presenciar los encuentros del equipo de El Espinar va en aumento. Seguro que con su apoyo el conjunto continuará en su buena línea de juego.

El Balonmano El Espinar jugó con Nacho, Samuel (2), Javier María (2), Sergio Sevilla(9), David Diez, David Purón (2), Manuel Herranz, Mario Bernardos, Luis Molina (4), Alejandro Gallego (1), J. María Montalvo, Andrés Gómez (6), Francisco Alcántara(1), Erasmo Pascual.

Marcador cada cinco minutos: 1-4, 6-6,7-10, 10-12, 10-13, 11-16, 13-19, 16-23, 18-24, 24-25, 23-26 y 27-29.

En El Espinar hay interés por ver al equipo de balonmano / PEDRO MERINO

BALONMANO

Resultados y clasificación de la sexta jornada

Resultados correspondientes a la sexta jornada en segunda división:
Univ. Salamanca 32-Aranga Soria 31
Universidad Burgos 24-BM Valladolid 44
BM El Espinar 27-Aula Cultural 29
Santa Bárbara 18-BM Arroyo 29
Nava Caja Segovia 31-Univ. Valladolid 28
Inzamac Zamora 30-Aupasa Balopal 30
Asisa Ávila 25-Bejarano 32
Clasificación
1º. BM Valladolid 12
2º. Aula Cultural 12
3º. Univ. Salamanca 10
4º. BM Arroyo 9
5º. Aranga Soria 8
6º. Aupasa Balopal 6
7º. Nava Caja Segovia 6
8º. Inzamac Zamora 5
9º. Bejarano 4
10º. Univ. Valladolid 4
11º. El Espinar 4
12º. Asisa Ávila 2
13º. Santa Bárbara 0
14º. Univ. Burgos 0

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

La Segoviana estudia las ofertas para incorporar un nuevo jugador

Se requiere un futbolista con experiencia y calidad para la zona del centro del campo

• La Segoviana se va decidida a buscar el ascenso y no quiere dejar ningún cabo suelto. No están dispuestos a que suceda de nuevo lo de la pasada temporada y busca para ello los refuerzos necesarios.

JOSÉ M. MARTÍN/ SEGOVIA

Si hay nombres pero no quieren que transciendan. Los agentes de los jugadores, algunos, claro, hicieron llegar sus ofertas al club gimnástico una vez que estos lanzaron la red. Quieren un jugador con experiencia para que trabaje en la zona del centro del campo. "Pero ello no quiere decir —en palabras del presidente del club—, que nos vayamos a gastar lo que no tenemos. Queremos un buen jugador, pero no caro".

Hay otros equipos en el grupo que hacen lo mismo que la Segoviana. Ayer, por ejemplo, se confirmó el fichaje de Luis Zembranos, ex del Barcelona y Rayo entre otros, por el Promesas Ponferrada. La marcha de Vila y los malos resultados del equipo han llevado al presidente del club berciano a fichar.

En la Segoviana se mantiene el tema de jugar los encuentros por la mañana durante los meses de noviembre y diciembre. La directiva considera que en ese plazo de tiempo se podrá comprobar si fue acertada o no la medida, "Si no lo fuera seremos los primeros en volver a la anterior situación. Si nos equivocamos lo lógico es que rectifiquemos". Tampoco el tema de la opinión de los jugadores ha llegado más lejos. El presidente les dijo que cuando consideren que un tema no les gusta que lo comenten con los directivos, y se da por zanjada la situación.

PRÓXIMOS PAGOS

La pasada semana el club pagó a los jugadores del primer equipo y a los que ahora juegan en La Granja y anteriormente lo hicieron en el Monteresma. Eran deudas de la pasada temporada. Sin embargo quedan deudas por pagar, las que se refieren a los jugadores que la pasada temporada estuvieron en el primer equipo y ahora, muchos de ellos, se encuentran en las filas de El Espinar San Rafael.

Después de la conversación que Coque, en representación de sus compañeros, mantuvo con José Soriano, la situación de tirantez que pudo haber al cobrar unos y quedar otros fuera, quedó solventada con la promesa del presidente del club de abonar las cantidades "antes de que finalice el año actual".

Con ello se cumple el compromiso del club de pagar los atrasos de los jugadores a lo largo del año 2004. "Una gran parte de lo que se recaudó en el encuentro de copa se ha destinado a pagar las referidas deudas. Ahora esperamos poder ingresar otras cantidades que serían para abonar lo que resta de ese capítulo".

En la directiva hay satisfación por los buenos resultados que está consiguiendo el equipo, que están en la línea de lo que se esperaba al contar con una excelente plantilla, que se verá reforzada muy próximamente.

La Segoviana quiere mejorar para no tener sorpresas finales / J. MARTÍN

DUATLON

Destacada actuación del ADAL Caja en Soria

J. M. M./ SEGOVIA

Más de un centenar de duatletas se dieron cita en Soria para disputar la primera edición del CAEP Ciudad de Soria. La modalidad de bicicleta se realizó con modelo de montaña, siendo los recorridos duros a la vez que atractivos para los participantes. El equipo segoviano ADAL Caja Segovia compitió con cinco de sus deportistas, que de esta forma comenzaron la temporada que acabará en el año 2005.

Los participantes demostraron que no iban a pasearse, por lo que se imprimió desde el inicio un fuerte ritmo a la carrera. El primero en llegar a la meta fue Fernando Rica, el mismo que consiguió el pasado campeonato de España la medalla de bronce. El la categoría femenina vencía Yolanda Magallón, actual campeona de España.

Los componentes del ADAL lograron posiciones destacadas. Daniel Gutiérrez consiguió el primer puesto de los junior y se colocó en 5ª posición en la categoría absoluta. El veterano José Miguel Martínez fue octavo en la general y primero en su categoría. Otros destacados lugares fueron el decimoprimero de José Francisco Chamorro, Cristóbal Sánchez que ocupo el 21 y Jesús Ángel Martínez que acabó en el puesto veinticinco.

La prueba fue seguida por un gran número de espectadores que respaldaron a los organizadores. Seguro que la segunda edición tendrá aún más alicientes.

VOLEIBOL SEGUNDA DIVISIÓN

El equipo femenino de Unami comenzó la temporada con una derrota en el Serichol / FERNANDO PEÑALOSA

Victoria del Alcázar y derrota de Unami en la competición regional

J.M.M. / SEGOVIA

En su tercer encuentro de la temporada, los dos anteriores habían acabado con derrotas, el CP Alcázar consiguió ganar por 3-1 al Numancia Caja Duero en el Enrique Serichol. Los parciales, 25-22, 25-17, 17-25 y 25-17, dejan constancia de la superiodad del conjunto segoviano que en ningún momento temió por el resultado final. En los dos anteriores partidos había perdido 0-3 con el Miguel de Cervantes y por 3-1 en su desplazamiento a Soria para jugar con el Spórting. El conjunto jugó el partido del pasado sábado con Juan pablo, Jaime, Astor, Jesús, Luis y Vincen. También salieron Roberto y Fran. El próximo encuentro lo jugarán con la Universidad de Burgos.

Unami 1-M. de Cervantes 3

Era el primer encuentro en casa, segundo de la competición regional femenina, y el conjunto organizador no consiguió la buscada victoria. Fue un encuentro igualado, con escasas diferencias en los parciales, salvo el tercero en el que las de casa no se encontraron en la cancha, y que pudo haber ido a cinco set. Jugaron en el conjunto segoviano Teresa, Verónica, Raquel, Rosa, Begoña y Silvia. También salieron Tamara, Erika y Yésica. Silvia, de Madrid y Begoña de Soria, son las nuevas incorporaciones al equipo que en esta temporada entrena Jesús Bellota. Los parciales del referido encuentro fueron los siguientes, 25-19, 23-25, 5-25 y 24-26. El sábado juegan en León.

FÚTBOL
COPA DEL REY

El Madrid jugará en Tenerife con el mismo equipo que ganó al Leganés

Ronaldo, Figo, Zidane, Raúl, Roberto Carlos, Salgado y Beckham no han sido convocados

EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE

Mariano García Remón, entrenador del Real Madrid, alienará hoy ante el Tenerife prácticamente al mismo equipo que derrotó al Leganés en la primera ronda de la Copa del Rey, es decir con varias incorporaciones del filial.

Sólo la baja por lesión de Pavón y la incorporación del argentino Solari en detrimento de Álex Pérez reforzarán al once que lo pasó mal (1-2) para vencer al equipo madrileño de Segunda División B.

Así, el técnico blanco alineará a un equipo con César en la puerta y dos jugadores del filial, Arbeloa y Javi García, junto a jugadores habitualmente suplentes como Morientes, Solari, Mejía o Borja.

Pese a que la mayoría de los titulares ni siquiera viajarán a Tenerife, García Remón recalcó ayer que luchará por conseguir el título hasta el final, puesto que es una competición que no logra el club desde hace doce años.

Mientras, el entrenador del Tenerife, Pepe Moré, modificará su sistema y prescindirá del doble pivote para formar un rombo en el centro del campo con la idea de tener el balón el máximo tiempo.

Explicó que su prioridad es que el Tenerife «haga cosas importantes» cuando tenga el balón, cuanto más mejor, ya que «no se puede estar corriendo todo el tiempo detrás del Real Madrid», consideró.

Preguntado por el trasfondo histórico de los Tenerife-Real Madrid, Moré ensalzó a los jugadores blanquiazules de aquellos dos triunfos ante el club merengue, pero negó que por su pasado barcelonista afronte esta eliminatoria como un reto personal.

Michael Owen formará hoy en ataque en el Real Madrid junto a Fernando Morientes. / EFE

ALINEACIONES

CD Tenerife: Kelemen; Edu Moya, Corona, Kirian, Fagiani; Hidalgo, Vitolo, Lapaglia, Vázquez; Cristo y Keko.

Real Madrid: César; Arbeloa, Bravo, Helguera, Mejía; Borja, Celades; Solari, Javi García, Owen; y Morientes.

Árbitro, campo y hora: Medina Cantalejo (Colegio Andaluz). Heliodoro Rodríguez López. 22.30 hora (h.p.).

«No tiramos la competición»

Mariano García Remón, entrenador del Real Madrid, declaró ayer que viajarán hoy a Tenerife para afrontar la eliminatoria de la Copa del Rey con toda la intención de conseguir el pase a los octavos de final, puesto que el equipo luchará por todas las competiciones. «El Real Madrid no entrega ninguna competición. Juegan los que no son habituales pero son muy importantes y nos reforzamos con futbolistas del filial con una gran proyección. Si perdemos no habrá excusas, pero no puedo sobrecargar a unos jugadores que en minutos llevan ya más de veinte partidos disputados a principios de noviembre», declaró tras el entrenamiento en Las Rozas. El técnico explicó por qué el equipo viaja el mismo día del partido, algo que ha causado cierto escepticismo. «No es un viaje largo. Además es cómodo y para un equipo con tantos viajes y concentraciones nos interesa así. No somos los únicos que lo hacen».

Irureta asegura que el Deportivo no se fía de su rival, el Elche

EFE / ELCHE (ALICANTE)

El entrenador del Deportivo, Javier Irureta, dijo ayer que pasar a octavos de final en la Copa del Rey es en estos momentos «muy difícil» porque el Elche es un rival complicado y de un buen nivel y el equipo herculino tiene un elevado número de bajas para el choque de esta tarde (20.30 horas).

Por esta razón Irureta declaró que «va a ser muy difícil pasar a octavos de final» y recordó que «se trata de una eliminatoria a partido único, en casa de un rival que, además, estará muy motivado».

Los coruñeses afrontarán el encuentro con siete ausencias, lo que obligó a Irureta a convocar a dos jugadores del filial para completar la lista, pero además el técnico aseguró que de los jugadores del primer equipo alguno «va muy justo», como es el caso del defensa César, que el lunes no se ejercitó por una sobrecarga en los gemelos, o de Diego Tristán, con molestias en un tobillo.

El entrenador vasco le dio descanso a Molina, pero no pudo concedérselo a otros jugadores que también lo necesitan, como Valerón. Respecto al grancanario, Irureta comentó que «le daría descanso si tuviera más alternativas, pero en este momento es imposible».

Según declaró el preparador deportivista, el equipo que alineará ante el Elche «diferirá algo respecto al equipo de Barcelona, pero no en gran medida».

A Irureta no le gustó que se le preguntará por un cambio de actitud de sus pupilos ante el Barça, principalmente de los jugadores que habitualmente no son titulares, caso de Munitis o Fran, y quiso matizar que «no se trata de mayor motivación o de actitud, sino de frescura física».

Diego Tristán será duda hasta última hora por un esguince de tobillo. / EFE

El Cádiz llenará el Ramón de Carranza para medirse al Betis

EFE / CÁDIZ

El Cádiz confía en que un repleto estadio Ramón de Carranza le dé alas y salte la sorpresa en el choque de Copa del Rey que le medirá hoy al Betis, aunque el equipo sevillano afrontará también el choque con toda intensidad y con sus mejores efectivos (20.30 horas).

Para este partido, es posible que Serra Ferrer haga algunos cambios en relación al equipo titular que utilizó el pasado sábado en Albacete. Así, podría retornar al equipo el delantero brasileño Ricardo Oliveira, tras cumplir un partido de sanción, más los centrocampistas Cañas y Benjamín, lo que desplazaría del once inicial a Arzu, Capi y Assuncao.

El Athletic de Bilbao no lo tendrá fácil ante la Leonesa

EFE / LEÓN

La Cultural Leonesa no renuncia a la sorpresa ante el Athletic de Bilbao, que llegará al Nuevo Estadio Antonio Amilivia después de dos derrotas consecutivas a domicilio pero con el bloque titular (21.00 h.).

Los últimos malos resultados del Athletic, unido a la buena racha de la Cultural Leonesa, que lleva un mes invicta, han propiciado que el técnico rojiblanco, Ernesto Valverde, no quiera sorpresas.

Así, todo hace indicar que, junto a Lafuente, guardameta elegido por Valverde para las competiciones coperas, saldrán de inicio los habituales en los últimos partidos.

Duelo de colistas entre el Córdoba y el Numancia

EFE / CÓRDOBA

Córdoba y Numancia buscarán en la Copa del Rey lo que no encuentran en la Liga, en la que ocupan el último puesto de la clasificación. El Córdoba no gana desde el 17 de octubre y el Numancia lo hizo por última vez el 27 de octubre, al tiempo que ambos padecen una sequía goleadora pues suman 623 minutos sin marcar.

Otro partidos de Copa que se juegan hoy son: Pontevedra-Getafe, Valladolid-Racing, Mirandés-Real Sociedad, Lorca-Málaga, Ciudad de Murcia-Sevilla, Recreativo-Albacete, Girona-Osasuna, Terrassa-Lleida, Gramanet-Levante y Lanzarote-Mallorca.

AUTOMOVILISMO CAMPEONATO DEL MUNDO DE RALLIES

Carlos Sainz ha sufrido bastantes accidentes a lo largo de su diltada carrera como piloto. / EFE

Carlos Sainz sufre un accidente y podría perderse su último rally

La participación del piloto español en la prueba de Australia, pendiente del parte médico

EFE / PERTH (AUSTRALIA)

El piloto español Carlos Sainz sufrió ayer un accidente cuando se entrenaba para el Rally de Australia, su última competición antes de retirarse, y fue trasladado por precaución a un hospital para ser sometido a pruebas médicas.

El piloto español estaba efectuando el reconocimiento de uno de los tramos del recorrido cuando perdió el control de su Citroen Xara y chocó contra un árbol, informó su representante, Juanjo Lacalle.

Carlos Sainz resultó lesionado en las vértebras cervicales, y tras recibir las primeras atenciones sanitarias y abandonar el hospital, declaró que los médicos tienen la última palabra sobre si participará o no en su última carrera en el Mundial.

«La desaceleración fue brutal, ya que pasamos de 80 kilómetros por hora a cero en un instante», comentó Carlos Sainz desde el hotel de Perth en el que se aloja.

«Tenía un dolor en el cuello por lo que me llevaron al hospital para hacerme un examen exhaustivo en el que me detectaron un disco cervical ligeramente dañado, justo en la zona en la que siento el dolor», explicó el piloto español de la escuadra Citroen.

«Existe también la posibilidad de que esta lesión sea antigua, y no debida al golpe de hoy -por ayer-, pero eso no se sabrá hasta que un especialista me haga otro examen mañana por la mañana -por hoy-» agregó.

«Por el momento el médico me ha prohibido pilotar hasta no determinar el alcance de esta lesión, por lo que no sé si voy a poder correr hasta que no pase el examen médico al que me he de someter por la mañana», dijo.

«Me hace mucha ilusión poder disputar esta última prueba del Mundial, pero serán los médicos los que tengan la última palabra. Por el momento estoy a la expectativa, así que no se descarta ninguna posibilidad», comentó Carlos Sainz.

Sainz, que ha sido dos veces campeón mundial, llegó a Australia para disputar, del 11 al 14 de este mes, su último rally, cargado de optimismo y con la intención de «salir a ganar más que nunca», según dijo antes del viaje.

El piloto madrileño ha estado cerca del triunfo en varias ocasiones en Australia, una prueba que confesó no ser su favorita, pero de la que destacó que «la organización es muy buena y la gente es muy hospitalaria».

TENIS COPA DAVIS

España jugará la final ante EEUU con Moyá, Ferrero, Robredo y Nadal

Se disputará en el Estadio La Cartuja de Sevilla del 3 al 5 de diciembre

EFE / BARCELONA

Carlos Moyá, Juan Carlos Ferrero, Tommy Robredo y Rafael Nadal integrarán el equipo español que se enfrentará a Estados Unidos en la final de la Copa Davis, que del 3 al 5 de diciembre se disputará en el Estadio de La Cartuja de Sevilla.

El anuncio fue hecho público por Juan Avendaño, portavoz del grupo técnico G-3, acompañado del capitán Jordi Arrese y de Josep Perlas, tercer integrante del grupo.

Avendaño indicó que se ha repetido «el mismo equipo que ganó a Francia por 4-1 en la semifinal de Alicante. Se ha hecho un seguimiento en los últimos torneos y la opinión es la de que no hace falta realizar cambios».

El portavoz del G-3 también reveló que, «en la recámara, están Feliciano López y Fernando Verdasco» y que le gustaría que ambos estuvieran en Sevilla «para formar parte de la final».

«Cada uno de los jugadores seguirá su calendario. El viernes 26 nos reuniremos por la tarde en Sevilla y el sábado empezaremos todos a trabajar, teniendo en cuenta que el final de temporada se ha hecho en pistas rápidas, que no son las nuestras habituales», relató.

El portavoz destacó la ilusión que le ha transmitido Carlos Moyá, ausente en la final del 2000 disputada en Barcelona en el único título de Copa Davis que ha logrado España, y que no pudo conquistar en la del pasado año cuando el cuarteto hispano perdió contra Australia en Melburne. Sin embargo, el tenista está ahora centrado en la disputa en Estados Unidos del Masters.

Avendaño también avanzó que Josep Perlas irá a Viena para ver a Juan Carlos Ferrero y hablar con su técnico, Antonio Martínez, para cambiar con él impresiones.

Los capitanes españoles no descartaron la presencia de Agassi en la final, aunque Juan Avendaño consideró que «el equipo estará formado posiblemente por Bob y Mike Bryan, Andy Roddick y Mardy Fish. España juega en casa, en tierra batida, con 23.000 espectadores y después de sumar once eliminatorias sin perder, así que no hay que temer a nadie».

NATACIÓN

Michael Phelps, arrestado por conducir ebrio

El nadador y ganador de ocho medallas, seis de ellas de oro, en los pasados Juegos Olímpicos de Atenas, Michael Phelps, fue arrestado la pasada semana cuando se comprobó que conducía un vehículo en un avanzado estado de ebriedad. Phelps, de 19 años, no se detuvo en una intersección mientras conducía, por lo que fue parado por un policía local que, después de hacerle algunas preguntas, comprobó que la «sensación de las piscinas» de los pasados Juegos Olímpicos, se encontraba en avanzado estado de embriaguez.

ATLETISMO

El fanático de Atenas se arrepiente

El ex sacerdote irlandés Neil Horan, protagonista de un incidente en los Juegos Olímpicos de Atenas que hizo perder al brasileño Vanderlei Cordeiro de Lima el primer puesto en el maratón, le pidió disculpas en una carta. En la misiva dirigida a Vanderlei Cordeiro y reproducida ayer por el diario O Globo, Horan se compromete a no alterar más un evento deportivo y dice que no descansará hasta reunirse con el atleta brasileño y pedirle perdón en persona y en portugués, idioma que está actualmente estudiando.

MOTOCICLISMO

Max Biaggi, operado en Lyon

El piloto romano Max Biaggi, que la próxima temporada correrá con una Honda oficial en el mundial de motociclismo categoría Moto GP, fue intervenido quirúrgicamente en la localidad francesa de Lyon de las fracturas sufridas al caerse mientras se entrenaba.
Biaggi se estaba entrenando con una «Supermotard», sobre el circuito 'El Sagittario' de Latina, cuando se cayó. Producto del incidente sufrió una fractura descompuesta del maléolo y del astrágalo tibio-tarso de la pierna izquierda.

BALONCESTO

Tau-Unicaja, en la Euroliga

El Tau vuelve a la competición europea, en la que empezó bien tras ganar en Pau, y hoy su segundo rival será un equipo de la Liga ACB, el Unicaja Málaga, ante el que los baskonistas esperan mejorar sus prestaciones, sobre todo en la parcela defensiva.

El Gobierno no ayudará a empresas viables a promover prejubilaciones

Caldera afirma que el Ejecutivo es partidario «con carácter general» de que los trabajadores sigan activos hasta cumplir la edad · El ministro se opone a la pérdida de capital humano

• El ministro de Trabajo dijo en Oviedo que «se abusa de la causalidad» con nuevos contratos «que no responden a una causa legal», situación que se quiere «mejorar».

El presidente del Principado de Asturias, Vicente Álvarez Areces, (i) saluda al ministro de Trabajo, Jesús Caldera. / EFE

EFE/ OVIEDO

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, advirtió ayer a las empresas 'viables' que no reclamen ayudas del Gobierno para llevar a cabo prejubilaciones en sus plantillas porque el Ejecutivo «no las va a conceder». En rueda de prensa, Caldera dijo que el Gobierno es partidario «con carácter general» de que los trabajadores sigan activos hasta llegar a la jubilación y que aquellas compañías que deseen poner en marcha iniciativas de este tipo «lo hagan con sus propios recursos».

No obstante, el ministro matizó que, en los casos de empresas en crisis, «y aunque no es bueno que se pierda capital humano y productivo a edades tempranas», el Gobierno «no dejará a nadie desamparado».

Caldera se mostró satisfecho por la evolución del empleo durante los últimos meses en los que, subrayó, la Encuesta de Población Activa (EPA) refleja una mayor creación de puestos de trabajo que en los dos años anteriores «hasta situarse en la tasa de crecimiento, tanto de empleo como de afiliación a la Seguridad Social» de los «mejores» ejercicios del último periodo, los años 2000 y 2001.

En este sentido subrayó que la tasa de empleo masculino en España supera ya ligeramente a la media europea, aunque lamentó que no sea así en el caso del paro femenino que supera a la del resto de países de la UE, «pero que ha crecido en España quince puntos en diez años».

A su juicio, el «cuello de botella» que supone para el mercado laboral las elevadas cifras de paro femenino se debe afrontar con la puesta en marcha de políticas sociales como la creación de redes de escuelas infantiles y la prestación de servicios que permitan a las mujeres optar a puestos de trabajo. En relación con la temporalidad del empleo en España, Caldera admitió la necesidad de ser «más exigentes» y subrayó que actualmente «se abusa de la causalidad» a la hora de realizar nuevos contratos «que no responden a una causa legal», una situación que consideró necesario «mejorar» mediante el diálogo con sindicatos y empresarios.

MENOR SINIESTRALIDAD. El titular de Trabajo destacó asimismo el esfuerzo que realizará el Gobierno para reducir la siniestralidad laboral y abogó por coordinarse con las comunidades autónomas.

«La accidentabilidad está descendiendo, viene ocurriendo desde 2002, pero aún estamos por encima de la media europea y no podemos estar satisfechos. Por eso vamos a reforzar la inspección de trabajo, además de las tareas de prevención y de control. Tenemos una ley que es bastante buena pero lo que ocurre es que a veces no se aplica», indicó Caldera.

Protesta 'antiprivatizadora' en Gijón

La visita de Caldera a Oviedo coincidió con el corte de tráfico que un grupo de trabajadores del Hospital de la Cruz Roja de Gijón empezó, en señal de protesta contra de los planes de privatización de ese centro asistencial y en demanda de su integración en la red de salud pública de Asturias. La protesta empezó a las 14.45 horas en el cambio de turno a las puertas del Hospital, en la Calle Uria, en el centro de Gijón, e interrumpió la circulación de vehículos durante media hora, en la primera jornada de movilización convocada por los sindicatos.

Preguntado por este aspecto, Caldera garantizó también que la organización no gubernamental no adoptará ninguna decisión sin alcanzar previamente un acuerdo con el Ejecutivo autonómico dada la «singularidad» de sus centros en Asturias que obliga a «diseñar su futuro» desde el consenso con la administración regional. EFE

Agricultura elimina el tope máximo de 3.000 litros para recibir ayudas al gasóleo

EFE/ MADRID

El Ministerio de Agricultura (MAPA) plantea la posibilidad de eliminar el tope máximo de 3.000 litros por agricultor con bonificación de 0,06 euros por litro de ayuda directa que podrán percibir presentando la factura del gasóleo comprado.

El borrador del MAPA sobre las ayudas con motivo del encarecimiento del precio del gasóleo e inputs del sector agrario recuerda que el Gobierno aportará 63 millones en concepto de ayudas directas a los agricultores, para el periodo comprendido entre septiembre de 2004 y junio de 2005.

Con esta modificación se atendería parte de las demandas del sector que reclamaba eliminar el tope inicial de 3.000 litros de gasóleo consumido, ya que consideraban que con este máximo no se gastaría el montante total previsto para esta medida.

No obstante, este borrador no recoge algunas de las demandas como la de subir el IVA que perciben agricultores y ganaderos por la venta de sus productos y la rebaja del Impuesto Especial de Hidrocarburos, ni tampoco la demanda de un gasóleo profesional.

MANIFESTACIÓN EN MADRID. Por otra parte, Asaja y COAG mantienen su convocatoria de manifestaciones para exigir al Gobierno medidas que mitiguen los efectos de la subida del gasóleo en el sector, mientras que la Comisión Ejecutiva de UPA estudiará hoy un posible acuerdo con el Gobierno y si mantiene o no la movilización.

Asaja acordó convocar de forma independiente para el 23 de noviembre una manifestación en Madrid por el alza de los precios y modificó la convocatoria prevista inicialmente para el 20 de noviembre, junto con UPA.

▶ INFRAESTRUCUTURAS

Renfe traspasará al nuevo ente Adif sus negocios pero mantendrá la explotación

EUROPA PRESS/ MADRID

El actual monopolio público Renfe traspasará el próximo enero al nuevo ente público Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (Adif) todos sus negocios, salvo el de transporte de viajeros y mercancías y el de mantenimiento integral de trenes.

Este es el esquema que, según fuentes del sector, el Ministerio de Fomento ha decidido finalmente adoptar para abordar la separación entre la gestión de la infraestructura ferroviaria y la prestación de servicio de transporte en tren establecida en la Ley del Sector Ferroviario que, con su entrada en vigor el próximo 1 de enero, abre la liberalización del sector.

De esta forma, el mercado ferroviario que en 2005 afrontará su apertura a la competencia estará integrado por dos agentes: el Adif, responsable de la propiedad, construcción y administración de la red ferroviaria y sus activos asociados, y la nueva Renfe Operadora, operador público de transporte que deberá competir con eventuales empresas privadas por explotar las redes del Adif. Este nuevo administrador será fruto de la suma del Gestor de Infraestructuras (GIF) y de los negocios que cederá Renfe.

▶ COYUNTURA

El BCE reduce su porcentaje de crecimiento para la eurozona

EFE/ FRÁNCFORT

El economista jefe del Banco Central Europeo (BCE), Otmar Issing, considera que el crecimiento potencial de la zona euro ha disminuido debido a la debilidad de la inversión. En una entrevista que publicará hoy, miércoles, el diario alemán *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, Issing afirma que el crecimiento potencial de la eurozona, -tasa a la que una economía puede crecer a medio plazo sin que se den presiones inflacionistas, está más cerca del 2% que del 2,5%. «Ya no consideramos como potencial una tasa del 2,5 por ciento», insiste.

Por otra parte, Issing opina que el alto precio del petróleo supone un riesgo mayor para los precios que para el crecimiento. «El BCE observa muy atentamente y no sin preocupación» las previsiones inflacionistas», añade.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

MAXIMO 904,02

MINIMO 901,43

DIARIA *-2,39 (-0,26)*

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.374,57	10.964,87	4.717,70	4.065,33	3.769,94	29.583,00
-0,16	-0,17	0,02	-0,09	-0,19	-0,25
09-11-04	09-11-04	09-11-04	09-11-04	09-11-04	09-11-04

Afianzada

La bolsa española se despidió sin pesar de los máximos del ejercicio en una sesión dominada por las pérdidas y que se saldó con una caída del 0,33 por ciento. Después de conseguir cinco máximos anuales consecutivos, la bolsa afianzó el avance cercano al 2 por ciento que había logrado en estas jornadas mediante la realización de beneficios que ejecutó a través de los grandes bancos y en parte del sector energético. La festividad de La Almudena en Madrid no restó negociación a la bolsa, que estuvo buena parte del día pendiente de Wall Street, moderada en su evolución y cautelosa ante la decisión que pueda adoptar mañana la Reserva Federal -banco central estadounidense- sobre los tipos de interés. El mercado eludió rentabilizar la depreciación del euro después de que descendiera la confianza de los inversores germanos en noviembre y ni siquiera aprovechó la caída cercana al 4 por ciento del barril de petróleo "Brent", cuya cotización se aproximó a 44 dólares.

La bajada de Wall Street -cedía el 0,15 por ciento al final de la sesión española después de comenzar con ganancias- también fue determinante para el resultado final. De esta manera, el principal indicador del mercado español, el Ibex-35, bajó 28,50 puntos, el 0,33 por ciento, hasta 8.549,60 puntos. En Europa, Londres subió el 0,02 por ciento, mientras que Milán bajó el 0,25 por ciento.

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	15,6	0,97	2.026	15,75	15,50	18,55	14,40
Aldeasa	25,9	0,31	45.300	25,99	25,74	26,57	20,00
Altadis	28,9	1,4	2.111.491	29,10	28,46	29,06	22,24
Barón de Ley	33,5	0,45	950	33,50	33,50	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	9,44	0,43	8.001	9,44	9,28	9,80	7,80
Campofrío	12,21	-	4.427	12,21	12,11	12,44	9,72
Cortefiel	10,43	-0,1	146.273	10,44	10,28	10,50	7,30
CVNE	10,7	-	560	-	0,00	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,97	0,2	14.354	4,99	4,92	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,5	0,85	156.718	9,50	9,38	10,23	8,99
Faes Farma	12,2	-0,57	45.183	12,27	12,20	14,48	12,07
Inditex	20,2	-0,1	1.813.225	20,34	20,13	20,32	15,39
Natra	4,03	-0,74	40.150	4,07	4,03	4,60	3,35
Natracéutical S.A.	0,74	-1,33	40.539	0,75	0,74	0,94	0,68
Paternina	6,33	-0,78	430	6,33	6,33	7,20	5,65
Pescanova	15,5	0,06	6.699	15,69	15,40	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,47	4,44	4.780.573	0,48	0,45	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,62	1,95	243.162	2,64	2,57	3,24	2,50
SOS Cuétara	29,1	1,93	41.309	29,10	28,65	29,10	21,60
T. Algodonera	3,04	0,33	59.631	3,07	3,03	3,48	2,80
Vidrala	14,18	-0,07	14.188	14,20	14,15	14,19	10,80
Viscofán	7,49	-0,4	40.607	7,50	7,45	8,23	7,05
Zeltia	5,75	2,68	1.161.723	5,78	5,61	6,03	5,17
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,11	0,18	676.308	11,14	11,05	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11	-2,22	568	11,00	11,00	11,75	9,42
Arcelor S.A.	15,46	0,72	580.344	15,49	15,30	15,91	12,60
Azkoyen	6,73	-1,03	11.540	6,80	6,72	6,91	4,34
C. Portland	43,05	0,58	29.588	43,44	42,78	52,20	42,80
CAF	61,1	-	058	61,10	60,50	69,65	54,10
Duro Felguera	6,65	-	13.519	6,70	6,64	6,67	5,40
EADS	23,04	-0,65	11.274	23,38	23,00	23,38	16,54
Ence	22,45	-	1.743	22,45	22,35	23,98	17,15
Ercros	0,33	3,13	1.909.835	0,34	0,32	0,39	0,30
E.del Zinc	1,72	-	16.351	1,72	1,72	1,91	1,47
Europac	3,47	-0,29	15.000	3,50	3,47	3,91	3,21
Gamesa	11,19	-0,71	960.275	11,32	11,19	37,75	10,27
Global Steel	2,05	-	1.500	2,08	2,05	2,21	1,65
Iberpapel	15,1	0,67	531	15,10	15,10	16,70	14,75
Lingotes	4,84	0,41	3.215	4,84	4,82	5,51	4,61
Mecalux	6,87	1,03	22.311	6,87	6,75	6,89	3,81
Miquel y Costas	48,57	0,66	857	48,59	48,16	50,50	33,50
Nicolás Correa	3,36	0,3	32.945	3,36	3,34	3,37	2,68
Reno de Medicci	0,76	-2,56	26.580	0,78	0,76	0,81	0,61
Seda Barna	1,9	1,06	122.281	1,91	1,87	2,17	1,81
Sniace	0,73	-1,35	189.389	0,74	0,72	0,79	0,58
Tafisa	1,3	8,33	6.889.643	1,31	1,17	1,30	0,83
Tubacex	1,81	-0,55	374.264	1,84	1,80	1,82	1,40
Tubos Reunidos	6,5	-1,52	2.582	6,60	6,50	8,18	5,96
Tudor	6,58	-	045	-	0,00	7,01	4,50
Uralita	3,2	-	536.586	3,21	3,17	9,33	2,89
Volkswagen	35,15	-	302	35,50	35,15	44,50	44,10
Zardoya Otis	17,8	-0,84	50.386	17,95	17,80	17,95	15,04
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	50,45	1,82	262.980	50,65	49,70	55,20	34,05
Amper	4,25	-0,93	236.893	4,34	4,24	4,75	3,54
Avanzit	1,95	-0,51	69.570	1,98	1,95	2,42	1,54
Indra	11,76	-0,34	717.334	11,87	11,74	11,85	9,90
Jazztel	0,6	-	6.598.715	0,60	0,59	0,61	0,24
Prisa	15,7	1,03	362.236	15,78	15,63	16,20	11,50
Recoletos	6,02	0,33	11.018	6,06	6,00	7,05	5,42
Sogecable	33,18	0,79	613.705	33,34	32,69	38,99	27,00
Tele 5	14,54	-0,82	1.027.885	14,75	14,52	16,44	12,00
Telefónica	13,33	-0,37	47.325.987	13,44	13,31	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,93	0,45	1.025.693	8,93	8,87	9,51	7,89
Terra	2,84	0,35	284.857	2,85	2,82	5,22	2,77

Indice Ibex-35 (Semanal)

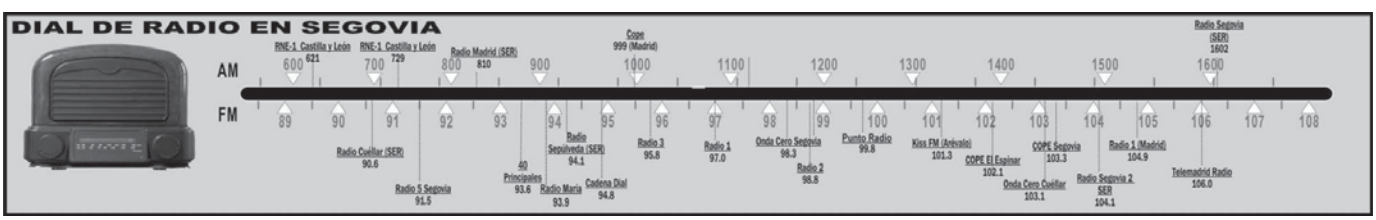
Fecha	Dif.%	Dif.	Último
09/11/2004	-0,33%	-28,50	8549,60
08/11/2004			8578,10
05/11/2004			8570,60
04/11/2004			8533,80
03/11/2004			8525,70

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
TPI Pag Amar	6,05	-0,17	908.200	6,14	6,02	6,54	4,35
Construcción							
Acciona	56,7	-0,44	61.660	57,30	56,60	57,05	48,10
ACS	15,49	1,24	1.751.493	15,57	15,23	15,49	4,62
FCC	30,36	0,4	76.584	30,50	30,25	31,36	27,60
Ferrovial	35,67	1,8	1.769.625	35,69	34,92	38,48	22,59
OHL	6,1	0,49	72.339	6,15	6,06	6,89	5,81
Energía							
Bayer	23,1	-	050	23,10	22,81	25,80	19,30
Cepsa	29,28	-0,44	13.843	29,69	29,27	30,50	25,62
Enagas S.A.	9,94	-0,2	246.381	9,99	9,91	10,07	8,22
Endesa	16,41	-0,3	4.074.196	16,49	16,35	16,46	14,01
Gas Natural	21,08	-0,38	434.348	21,27	21,01	21,53	18,43
Hullas C.Cortés	10,05	-0,5	586	10,05	10,00	11,00	9,76
Iberdrola	17,42	0,11	2.354.607	17,45	17,36	17,46	15,26
Red Eléctrica	14,75	-0,47	307.622	14,89	14,75	15,09	12,82
Repsol	17,22	0,17	4.810.077	17,30	17,18	18,48	15,46
Unión Fenosa	18,96	-0,37	403.345	19,09	18,90	19,10	14,31
Servicios de Mercado							
Abengoa	7,16	-0,56	44.483	7,20	7,16	7,80	5,77
Abertis	14,99	0,2	635.567	15,12	14,93	15,55	11,99
Aguas Barna.	14,19	-0,77	170.301	14,35	14,17	14,65	11,83
Amadeus	6,47	-0,31	1.347.889	6,49	6,45	6,49	4,31
Befesa	12,39	-	300	12,49	12,39	13,12	11,67
Cintra Inf Transportes	7,6	-	1.519.787	7,65	7,59	7,85	7,60
Inm.Colonial	28,3	-0,25	82.930	28,37	28,06	28,40	19,00
Elecnor	40	2,56	450	40,00	40,00	40,00	32,00

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Europistas	5,01	0,2	44.930	5,01	4,98	5,40	4,70
Fadesa Inmobiliaria	12,31	2,84	685.140	12,34	11,99	12,95	10,65
Funespaña	8,33	-0,36	3.670	8,36	8,25	8,48	5,19
Iberia	2,37	-0,42	3.884.436	2,38	2,36	2,95	1,98
Inbesós	4,75	-	005	4,75	4,75	5,00	3,44
Indo Internac.	6,75	-1,89	440	6,75	6,75	7,48	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,31	1,32	82.402	2,32	2,27	3,00	2,19
Logista	36	-0,06	7.889	36,08	35,76	36,20	24,49
Metrovacesa	34,55	-0,09	109.203	34,75	34,50	37,00	27,15
NH Hoteles	9,41	0,11	222.328	9,46	9,35	9,95	8,40
Prosegur	13,78	-0,14	19.457	13,80	13,72	15,11	12,46
Sacyr-Valle	12,29	-0,32	227.127	12,44	12,27	13,91	11,11
Sol Meliá	6,99	-0,14	50.972	7,00	6,91	7,80	5,71
Sotogrande	8,99	1,01	1.940	8,99	8,90	9,00	6,45
Telepizza	1,56	-1,27	1.744.567	1,58	1,56	1,71	1,23
Testa Inmuebles	14,6	-	1.400	14,70	14,60	16,00	11,01
Transp.Azkar	6,22	-0,32	15.720	6,28	6,15	6,43	5,18
Urbas	0,7	2,94	359.929	0,72	0,68	0,83	0,51
Urbis	9,39	-	86.228	9,40	9,35	9,88	7,85
Servicios Financieros							
Alba	24,99	1,22	29.473	24,99	24,46	24,99	22,55
Andalucía	70	-	008	70,00	70,00	75,90	68,50
Galicia	20,3	-	105	20,30	20,30	20,90	17,30
Popular	45,44	0,2	465.721	45,58	45,30	49,90	43,00
Banc Sabadell	17	-0,35	357.864	17,09	16,92	19,02	15,42
Valencia	20	-	45.515	20,00	19,60	20,00	14,55
Banesto	10,27	-0,39	758.094	10,35	10,21	10,52	8,88
Bankinter	35,8	0,45	103.626	35,83	35,59	35,80	28,70
BBVA	12,43	-1,19	32.956.980	12,58	12,43	12,60	10,22
Castilla	16,75	-	100	16,97	16,75	18,10	14,20
C. Occidente	37,05	-	13.560	37,05	37,00	37,14	24,44
Corp. Mapfre	10,41	0,1	429.927	10,50	10,39	12,34	8,93
Cto. Balear	19	-	708	19,00	19,00	21,89	18,00
Dinamia	13,65	-0,73	2.159	13,73	13,58	14,39	12,50
Gral. Inversión	1,39	-0,71	600	1,39	1,39	1,40	1,28
Guipuzcoano	23,87	0,93	1.772	23,89	23,61	24,45	19,80
GuipuzcoanoA	23,47	-	000	-	0,00	23,90	19,20
Pastor	24,45	0,29	14.773	24,57	24,20	26,40	23,85
SAN	8,59	-1,38	72.477.868	8,71	8,51	9,61	7,76
Tecnocom	6,13	-0,65	69.754	6,24	6,13	7,69	4,71
Unipapel	17,6	-	1.200	17,86	17,60	18,33	13,70
Vasconia	11,7	-	025	11,70	11,70	12,80	9,36

Latibex

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
América Móvil	33,86	-1,14	3.000	34,10	33,86	34,87	21,58
Arac Celul B	2,66	-1,12	7.900	2,66	2,66	3,27	2,42
B. Rio Plata B	0,9	-	000	-	-	0,90	0,85
Banco Bradesco	46,36	-1,68	1.171	46,55	46,34	48,14	3,71
Banco de Chile	26,4	-1,12	1.000	26,50	26,40	29,83	21,33
Banco Francés	2,36	0,43	1.885	2,36	2,36	2,93	2,15
BBVA Bancomer	17,18	-	000	-	-	17,95	13,73
Bradespar Ord.	20,24	-0,15	1.694	20,30	20,22	23,69	2,68
Bradespar Pref.	20,38	3,29	2.481	20,38	19,78	24,27	2,79
Brasken, S.A.	28,7	-0,1	746	29,20	28,70	29,30	10,68
Cemig Preference	16,84	2,25	7.777	16,96	16,57	18,48	9,67
Copel Pref.B	2,85	0,71	4.527	2,86	2,85	3,79	2,22
Corp. UBS Int.	2,01	0,5	9.925	2,02	2,01	2,16	1,87
D y S	11,76	0,51	1.000	11,90	11,76	17,15	11,32
Electrobras	5,4	-	000	-	-	6,65	4,00
Electrobras Pref.	5,6	-	800	5,60	5,60	6,60	3,30
Endesa Chile	12,85	-	3.890	12,85	12,85	13,63	9,32
Enersis	5,89	-	8.470	5,90	5,89	6,08	4,71
Gerdau Preferentes	11,8	0,43	1.000	11,80	11,80	19,95	7,21
Grupo Alfa A	32,6	-1,21	2.000	32,60	32,60	33,20	24,75
Net S. Comunicacao	1,61	0,62	4.513	1,61	1,61	2,94	1,39
Petrobras Ordinary	27,96	-0,75	3.099	28,32	27,96	30,60	20,42
Petrobras Preference	25,7	-0,39	3.406	25,77	25,70	27,81	17,86
Santan. PtoRico	22,11	1,05	3.730	22,11	22,09	26,85	17,96
Suzano	2,8	-	260	-	-	3,04	2,80
Suzano Petroq.SA Pr.	0,15	-	000	-	-	0,18	0,15
Telmex	27,28	-1,16	3.000	27,45	27,28	30,56	24,75
Vale Do Río doce Ord.	17,85	3,48	4.798	17,85	17,28	49,53	15,14
Vale Rio doce	15,05	2,24	9.000	15,05	14,60	43,20	12,86
Volcan C.M.	2,77	0,73	1.000	2,77	2,77	3,50	1,38



FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	16,15	6,50	11,53	275.708.186
AC Dinerplus	D	8,10	0,22	1,93	1.201.918.570
AC Divisa		6,99	1,12	0,12	30.981.118
AC Largo FT	RF	11,40	0,34	2,10	183.407.507
Ahorrofondo	MRV	41,37	3,17	6,52	409.685.715
Ahorrofondo 20	MRF	7,17	1,42	3,64	41.885.165
Caja Segovia Renta	RFC	10,48	0,15	1,08	4.934.693
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	8,99	-0,15	-1,00	9.752.819
Atlantico Euroaccion	RV	4,22	2,27	4,50	16.542.138
Atlantico Plus	GRV	9,51	0,00	1,35	69.485.533
Bolsatlantico	RV	11,15	1,94	11,53	48.715.422
Dineratlantico	D	1474,83	0,02	0,80	89.361.056
Fondoatlantico	RFC	17,40	0,02	0,89	67.520.422
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	195,35	1,43	10,87	342.894.887
Eurovalor Dinero	D	1583,23	0,00	0,96	1.185.698.727
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,06	0,00	0,63	99.252.589
Eurovalor Interindices	GRV	74,61	0,50	4,24	155.494.323
Eurovalor Mixto 15	MRF	74,32	0,22	2,33	60.316.789
Eurovalor mixto 70	MRV	2,67	1,24	2,44	325.233.149
Eurovalor Renta Fija	RF	6,21	-0,02	1,36	298.504.118
Eurovalor RF Corto	RFC	77,82	0,02	1,60	141.213.570
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,99	-0,01	0,67	57.656.782
Eurovalor Tesoreria	D	812,67	0,01	0,86	508.522.955
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,77	-0,07	2,12	57.801.400
Solbank Bonos Euro	RF	9,17	0,09	3,21	12.572.736
Solbank Dinero	D	8,22	0,02	0,96	16.105.328
Solbank Interes Euro	RFC	12,73	0,02	1,06	45.670.274
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	26,07	3,32	0,20	76.537.555
BK Dinero	D	1220,22	0,02	0,97	160.768.866
BK Dinero 97	D	709,80	0,02	0,98	94.476.471
BK Fondo Bonos	RF	867,27	0,26	2,20	213.893.643
BK Mixto Europa 20	MRF	68,90	0,60	1,88	46.977.734
Cuenta Fiscal III	RFC	1002,44	0,26	-0,98	29.131.422
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	17,81	1,81	11,23	435.074.739
BBVA Bolsa Europa	RV	63,36	2,61	4,44	573.149.948
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,34	1,64	-0,57	189.006.872
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	0,59	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1461,62	0,00	1,37	149.367.638
BBVA Bono 2006 A	GRF	838,51	-0,10	3,39	249.623.525
BBVA Bonos Internacional	RF	12,57	-0,42	1,29	109.569.298
BBVA Deuda FT	RF	156,58	-0,06	1,89	216.406.649
BBVA Dinero	D	1909,20	0,02	0,85	7.666.325.486
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,12	0,01	0,47	6.955.868
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,48	0,01	0,51	28.036.978
BBVA Gar. Flexible III	GRV	928,35	0,02	0,88	179.447.205
BBVA RF Corto	RFC	16,28	0,02	0,53	1.339.807.824
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	121,71	2,27	11,78	20.396.228
Beta Dinero	D	1477,51	0,02	0,99	41.981.446
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	12,19	1.971.238
Beta Renta	RF	17,46	0,00	1,60	26.804.456
Global Assets Fund	MRV	6,42	0,88	2,20	4.760.158
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	0,15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	3,70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	8,98	0,36	2,01	89.744.719
BNP Global 50-50	MRV	11,02	0,53	2,50	149.079.143
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	93,24	1,13	4,06	51.828.590
Fondespaña Bolsa	RV	83,93	1,84	11,67	49.955.901
Fondespaña FT	RFC	75,79	-0,03	2,12	65.384.170
Fondespaña Futuro	RF	80,83	0,06	2,12	47.290.376
Fondespaña Global	MRF	75,03	0,29	1,73	98.047.779
Fondespaña Int VI	GRV	70,98	-0,13	0,92	37.379.546
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduero Bolsa	RV	351,08	2,09	5,79	20.268.960
Fonduero Dinero	D	1018,53	0,00	1,11	227.142.103
Fonduero Garantizado	GRV	385,94	0,43	3,19	31.206.117
Fonduero Plus	MRV	454,40	1,60	4,53	19.894.356
Inverbonos	MRF	11,43	0,68	3,07	52.647.603
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	988,42	0,03	1,35	150.910.232
Citidinero	D	741,92	0,03	1,23	121.792.380
Citifondo Premium	RFC	1077,99	0,00	0,49	18.807.932
Citifondo RV	RV	26,46	1,86	11,87	55.818.231
Citimoney	D	1291,04	0,02	0,79	70.018.913
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,58	0,71	1,09	20.771.455
DB Bolsa Universal	RV	4,08	1,79	4,41	22.430.970
DB Diner	D	1182,52	0,01	1,00	547.788.063
DB Invest	RFC	12,11	0,01	1,34	28.863.305
DB Mixta	MRV	18,32	0,88	6,45	76.836.716
DB Mixta II	MRV	18,29	0,87	6,56	37.713.792
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,45	0,64	2,41	17.747.886
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,29	0,64	2,39	7.341.474
Foncaixa 57 RF Largo Euro	RFC	14,90	0,02	0,71	281.987.413
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,39	0,34	1,55	70.998.898
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,01	0,22	128.364.570
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	0,02	0,64	58.021.652
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,66	0,04	1,28	76.428.362
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,22	0,02	0,70	17.529.418
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,53	0,04	1,25	1.673.221.649
Foncaixa Bolsa 5	RV	22,04	2,01	5,54	716.079.103
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	-0,04	0,99	38.103.442
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-3,33	20.603.804
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,45	0,22	1,29	265.760.477
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,45	0,22	1,33	332.965.327
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	22,53	2,12	10,23	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	16,95	1,73	6,22	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1411,51	0,02	0,88	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,34	-0,48	-1,13	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,50	1,78	6,14	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,01	0,07	3,84	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,52	0,61	3,67	275.121.938
MS Euro Seleccion	RV	7,56	1,76	8,30	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,72	0,44	2,21	28.118.199
MS Fiva	MRF	16,81	0,38	1,90	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,14	0,49	2,84	620.214.193
MS Fondo 25	D	882,55	0,03	1,18	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,15	1,38	5,40	-
MS Fondos Conservador	MF	9,84	0,36	3,07	-
MS Fondos Moderado	MF	8,86	0,91	4,30	-
MS Latinoamérica	RV	4,88	0,38	9,82	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	15,23	1,65	5,25	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,01	0,50	3,56	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,04	1,10	4,60	-
MS Multigestión RV	RV	5,70	2,17	3,78	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,52	-0,71	0,05	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,56	0,05	1,91	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	15,59	2,36	3,79	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	13,00	1,33	8,06	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	27,63	0,07	4,82	-
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,74	1,13	9,26	-
MSS European Value Eq A	RV	24,03	2,30	7,42	-
MSS Global Bond A	RF	21,40	-0,60	1,33	-
MSS Global Brands A	RV	30,26	1,31	3,31	-
MSS Global Sm Cap Val A	RV	20,07	1,93	11,50	-
MSS Global Value Eq A	RV	28,37	1,90	4,69	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,29	0,16	4,83	-
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	613,82	-0,06	1,59	113.741.534
Banesto Dinero	RFC	15,43	0,01	0,43	829.897.866
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	9,13	0,34	2,65	61.817.309
BCH 2004	GRF	92,51	-0,20	1,37	15.294.196
BCH 5 A	GRF	95,48	0,01	0,69	52.162.617
BCH Acciones	RV	11,29	1,84	11,91	253.302.908
BCH Bonos Fondtesoro	RF	755,31	-0,03	2,42	121.929.744
BCH Fondimo 1	D	1796,47	0,02	0,93	787.520.442
BCH Fondimo 2	D	1180,33	0,01	0,91	416.395.622
BCH Int. Acciones	RV	92,10	2,24	2,91	66.361.830
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,16	401.500.312
BCH Internet	RV	29,30	1,83	-10,17	99.463.681
BSN Banif Acc. Esp.	RV	29,13	1,90	12,23	302.342.550
BSN Banif Dinero	D	1823,49	0,02	1,07	580.057.631
BSN Banif Europa RF	RFC	18,82	-0,02	2,41	50.154.892
BSN Banif SILA	RV	11,46	2,02	16,63	38.439.218
BSN Banif Tesoreria FT	D	1121,25	0,02	0,77	83.867.606
Dineractivo	D	1448,65	0,02	0,83	602.994.620
Extradinero Banesto	D	846,80	0,01	0,88	2.709.087.965
Fonbanesto II	RF	12,46	-0,01	2,26	350.160.230
Fonventure	RV	17,01	2,24	2,26	39.204.468
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1214,82	0,24	4,48	70.094.484
Sant. Acciones	RV	2,20	2,13	4,11	535.312.251
Sant. Ahorro	RFC	15,15	0,00	0,16	85.152.797
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1207,80	0,36	2,18	344.197.836
Sant. Dinero FT.	D	1263,04	0,02	0,76	3.000.682.940
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	903,66	0,27	-1,85	68.164.209
Sant. Futuro	RF	20,30	-0,01	2,67	845.527.703
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	-0,52	136.525.688
Sant. Indice	RV	12,67	1,89	12,75	124.917.031
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,68	0,01	0,51	79.257.182
Sant. Tesoreria	D	1580,96	0,02	0,97	5.796.712.516
SCH Acc.Espa olas 1 Plus	RV	15,29	1,93	13,84	231.472.084
SCH Grandes Valores	RV	56,79	1,89	12,17	21.782.066
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,60	0,14	1,70	230.437.931

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por **Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31**

__C__: Convertibles; __D__: Dinero; __GA__: Gestión Alternativa; __GM:__ Garantizados Mixtos; __GRF__: Garantizados RF; __GRV:__ Garantizados RV; __I:__ Inmobiliarios; __MD:__ Mixtos Dinamicos; __MF:__ Mixtos Flexibles; __MRF:__ Mixtos RF; __MRV:__ Mixtos RV; __RF:__ R.Fija; __RFC:__ RF Corto Plazo; __RV:__ R.Variable; __W:__ Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas

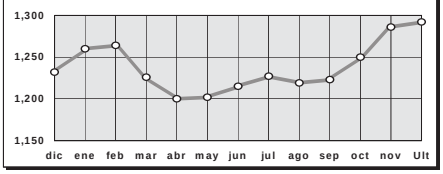
Dólar USA	1,2919	Dólar canadiense	1,5449
Libra esterlina	0,6948	Dólar australiano	1,6992
Yen japonés	136,46	Dólar neozelandés	1,8628
Franco suizo	1,5266	Slozty polaco	4,257
Corona sueca	9,1047	Forint húngaro	245,49
Corona danesa	7,4313	Corona slovaka	39,68
Corona noruega	8,2156	Corona checa	31,449
		Rublo ruso	37,03

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas			
Peseta	166,386	Lira italiana	1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués	40,3399
Franco francés	6,55957	Florín holandés	2,20371
Franco belga	40,3399	Chelín austriaco	13,7603
Libra irlandesa	0,787564	Escudo	200,482
		Marco finlandés	5,94573

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará

EVOLUCIÓN DEL EURO FRENTE AL DÓLAR



EURIBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	2,089
1 Mes	2,097
2 Meses	2,152
3 Meses	2,161
6 Meses	2,206
10 Meses	2,282
1 Año	2,323

BONOS

BONO A 10 AÑOS	DIFERENCIAL CON ALEMANIA
3,86	1

MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	2,725
Bono a 5 años	3,01
Obligaciones	**Tipo Medio%**
Obligaciones 30 años	4,497
Obligaciones 10 años	3,217
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	2,111

FUTUROS SOBRE IBEX-35

FUTUROS	Último	Sesión Mín.	Sesión Máx.	Cierre últ. sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. SEPTIEMBRE8519		0	0	8515
Futuro IBEX-35 PLUS 05 Vto. DICIEMBRE8517		0	0	8513
Futuro IBEX-35 PLUS 06 Vto. JUNIO 8510		0	0	8508
Futuro IBEX-35 PLUS 06 Vto. DICIEMBRE8511		0	0	8507

COTIZACIONES METALES Londres

Metales Básicos en $/Tm.	Precio
Aluminio	1.813,00
Cobre	3.030,00
Estaño	9.175,00
Níquel	14.030,00
Plomo	932,00
Zinc	1.054,00
Metales Preciosos en $/Onza	**Precio**
Oro	421,80
Paladio	326,00
Plata	8,10
Platino	906,00

Morgan Stanley

Planificar hoy es garantizar el mañana. Llámenos.

Planes de Pensiones de Morgan Stanley. La mejor decisión para su futuro.

Madrid. Serano, 55. Tel.f 91 412 10 00. **www.morganstanley.es**

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: *SEGOVIA*
NAVA DE LA ASUNCIÓN
PRÁDENA
RIAZA
SANCHONUÑO
CANTIMPALOS
CARBONERO
EL MAYOR
(PRÓXIMA APERTURA)

Atención permanente 24 horas ☎ 921 430 028 - 921 425 810

En: *MADRID* SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas
☎ 902 425 242
921 430 028 - 921 425 810

Comunidades

CNS Adcoves
Administración de Comunidades
C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Tel: 921 44 52 62 - 921 44 47 61 SEGOVIA
e-mail: cns_adcoves@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia ocupacional,
podología,
peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Clínicas

Clínica Dental Valdeláguila
Odontología General — Prótesis
Periodoncia — Seguros
C/ Doctor Pichardo nº 2
(junto escaleras del Carmen. San Millán) Telf. 921 46 25 88

Gimnasios

GIMNASIO
Mario Muniesa
Inicio curso 2004 - 2005
Reserva plazas para actividades en grupo
aerobic - danza del vientre - yoga
gimnasia mantenimiento - flamenco
CALLE DE SAN ROQUE ,3 Tel 921 43 30 22

Decoración

Alfonso VI, 31 — Telfs. 921 43 54 10
40004 SEGOVIA — 650 96 61 30
otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
iluminación
M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Ferreterías

Ferretería Belmonte
Ferretería en general
Se hacen copias de llaves
C/ Toledo, 2 (Junto Peñascal)

InfoSegovia.com
Todo Segovia está aquí, descúbrelo
Restaurantes Alojamientos Agenda Información Útil Noticias

Imprentas

Sus christmas, participaciones de lotería, calendarios,... todos sus trabajos para estas Navidades.

Solicite presupuesto sin compromiso.
921 43 72 61

IMPRENTA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

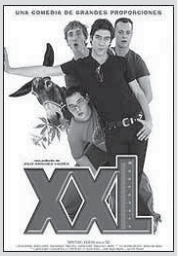
Cines

BOX TU MUNDO

Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas www.cinebox.es
Día espectador 3,90 €. (jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Sala 1
Sábado y domingo: 12,25/16,35
Todos los días: 18,45/21,00
Viernes y sábado: 23,25



XXL

Sala 2
Sábado y domingo: 12,00/16,00
Todos los días: 18,00/20,05/22,10
Viernes y sábado: 00,15

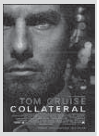
Visitantes

Sala 3
Sábado y domingo; 12,05/16,10
Todos los días: 18,30

No recomendada a menores de 13 años

Más falsas apariencias

Todos los días: 20,45
Viernes y sábado: 23,20



No recomendada a menores de 18 años

Collateral

Sala 4
Sábado y domingo: 12,15/16,15
Todos los días: 18,40/21,15
Viernes y sábado: 23,45

Shall we dance?

Sala 5
Sábado y domingo: 12,20/16,05
Todos los días: 18,05/20,10/22,15
Viernes y sábado: 00,20

Resident evil: Apocalipsis

Sala 6
Sábado y domingo: 12,30/16,30
Todos los días: 19,00/21,30
Viernes y sábado: 00,00

El exorcista: El comienzo

Sala 7
Sábado y domingo: 12,00/16,25

Recomendada para todos los públicos

Garfield

Todos los días: 19,05/21,25
Viernes, sábado: 23,55

Crimen ferpecto

Sala 8
Sábado y domingo: 12,15/16,05
Todos los días: 18,10

Recomendada para todos los públicos

El espantatiburones

Todos los días: 20,30
Viernes y sábado: 23,15

No recomendada a menores de 13 años

Mar adentro

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
C/ Juan Bravo, 30
Tfno 921 46 26 50

Multicines Miró

Sala 1
Viernes: 18,00/21,00/00,00
Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,00
Domingo: 16,30/19,00/21,30
Lunes a jueves: 19,00/21,45

No recomendada para menores de 18 años

El exorcista: El comienzo

Sala 2
Sábado y domingo: 16,30

Recomendada para todos los públicos

El espantatiburones

Viernes: 18,00/21,00/00,00
Sábado: 16,30/21,30/00,30
Domingo: 18,30/21,30
Lunes a jueves: 19,00/22,00

Pendiente de calificación por edades.

Luna de Avellaneda

Sala 3
Sábado y domingo: 17,00

Recomendada para todos los públicos

Blizzard, el reno mágico

Viernes: 18,00/21,00/00,00
Sábado: 19,00/21,30/00,00
Domingo: 19,00/21,30
Lunes a jueves: 19,00/21,45

No recomendada para menores de 18 años

Crimen ferpecto

Sala Zuloaga
Viernes: 20,00/22,30
Sábado: 17,00/19,00/21,15/23,30
Domingo: 17,00/19,00/21,30
Lunes a jueves: 19,45/21,45

No recomendada para menores de 18 años

Residen Evil 2: Apocalipsis

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA-VALLADOLID / CUELLAR-VALLADOLID

SEGOVIA-VALLADOLID			CUELLAR-VALLADOLID		
LUNES A VIERNES					
06,45	07,45*	9,00; 11,00	7,45; 8,45	09,55; 11,55	12,55
12,00; 13,00*	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00 *; 21,00	19,55	20,55	21,55
SÁBADOS					
6,45	9,00*	11,00	7,45; 09,55	11,55	13,55
13,00*; 15,00	17,00*	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55

VALLADOLID-SEGOVIA / CUÉLLAR-SEGOVIA

VALLADOLID-SEGOVIA			CUÉLLAR-SEGOVIA		
LUNES A VIERNES					
06,45 *	07,45*	09,00	07,35	8,35	9,50; 11,50
11,00; 12,00	13,00 *; 14,00 (festivos)	15,00; 17,00	12,50	13,50	14,50; 15,50
19,00	20,00 *	21,00	17,50	19,50	20,50; 21,50
SÁBADOS					
06,45	9,00*	11,00	07,35	09,50	11,50
13,00*; 15,00	17,00*; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50
(*) Pasan por El Henar			(1) Hasta Cuéllar		

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 8.50; 13.30; 17.30 y 19.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00; 13.30; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00; 19.30 y 18.00 horas (Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 8.50; 13.30; 17.30 (cambio en Labajos); 18.30 horas (directo).
AYLLON: 12.30 y 18.00 horas.
BERNARDOS: 14.30 horas.
CANTALEJO: 12.00; 13.00; 14.00; 18.00 y 19.30; 21.00 horas (Viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12.30; 14.00; 18.30 y 19.30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
ESPIRDO: 13.30 horas (solo jueves)
FUENTESAUCO: 12.00; 13.30 y 18.30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13.30 y 18.30 horas.
HOYUELOS: 13.00 horas.
LABAJOS: 8.50; 13.30 y 17.30 horas (Combinación con Salamanca).
LA HIGUERA: 13.30 horas (solo jueves)
MARUGAN: 8.50; 13.30; 17.30 y 19.30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.
NAVAFRIA: 12.30 (martes y miércoles entra por el pueblo); 14.00 y 18.00 horas.
NAVAS DE ORO: 12.30; 14.30 y 19.30 horas.
PALAZUELOS: 7.57; 9.12; 12.17; 13.17; 14.32; 15.32; 16.17; 19.17; 20.17; 21.24 h.
PRADENA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.
SAMBOAL: 14.30 y 19.30 horas.
SANGARCIA: 13.00 horas.
SANTA MARIA: 12.30; 14.00; 14.30; 18.30 y 19.30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 18.30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12.30 y 21.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 12.30; 13.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.00; 21.30.
SEPULVEDA: 12.00; 14.00; 16.45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 11.00; 12.00; 12.30; 13.00; 14.00; 15.10; 16.45; 18.00; 19.00 y 20.15 horas.
TABANERA: 7.55; 9.10; 12.15; 13.15; 14.30; 15.30; 16.15; 19.15; 20.15; 21.22 h.
TURIEGANO: 12.00; 13.00; 14.00; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo viernes)
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15
VALTIENDAS: 19.30 horas (lunes y viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 8.50 y 13.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00 (Cambio en Torrecaballeros) y 13.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AREVALO: 13.00 horas. 8.50; 13.30 horas (Cambio en Labajos) y 17.45 horas (Directo)
AYLLON: 14.00 horas.
BERNARDOS: 13.30 horas.
CANTALEJO: 13.00; 14.00 y 18.00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
CUEVAS: 13.30 horas.
FUENTESAUCO: 13.00 horas.
FUENTIDUEÑA: 18.30 horas.
LABAJOS: 8.50 y 13.30 horas. (Combinación con Salamanca)
NAVA DE LA ASUNCION: 13.00 horas.
NAVAS DE ORO: 13.30 horas.
PALAZUELOS: 12.15; 13.45; 19.45 y 22.45 horas.
RIAZA: 14.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SG: 9.05; 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
SACRAMENIA: 13.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
SANTA MARIA: 13.00 y 13.30 horas.
SEPULVEDA: 12.00 y 14.00 horas.
TABANERA: 12.17; 13.47; 19.47 y 22.47 horas.
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 17.45 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 13.00 HORAS.
AYLLON: 18.30 HORAS.
CANTALEJO: 13.00 Y 19.30 HORAS.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18.30 HORAS.
FUENTESAUCO: 19.30 HORAS.
NAVAS DE ORO: 18.30 HORAS
PALAZUELOS: 13.45; 19.45; 22.45 HORAS.
PRADENA: 18.30 HORAS.
RIAZA: 18.30 HORAS
SACRAMENIA: 19.30 HORAS
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13.30; 19.30 Y 22.30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30; 22.30 HORAS.
SANTA MARÍA DE NIEVA: 18.30 HORAS.
TABANERA: 13.47; 19.47; 22.47 HORAS.
VALSAIN: 10.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 HORAS.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ABADES: 8.15; 10.50 Y 19.20 HORAS.
AGUILAFUENTE: 7.45; 10.45 Y 15.45 HORAS.
ALDEALCORVO: 7.00 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 7.00 Y 17.30 HORAS.
AREVALO: 7.00 (LUNES Y VIERNES) Y 7.15 (MARTES, MIERCOLES, JUEVES Y SABADOS).
AYLLON: 7.10 Y 9.00 HORAS.
BASARDILLA: 8.05 Y 15.10 HORAS.
BERCIMUEL: 7.00 HORAS. (LUNES Y VIERNES).
BERNARDOS: 8.10 HORAS.
BOCEGUILLAS: 7.00 HORAS.
CAMPO DE SAN PEDRO: 8.55 HORAS (DE LUNES A VIERNES)
CANTALEJO: 8.00; 9.30; 10.10; 15.00 Y 18.10 HORAS.
COCA: 7.55; 9.50; 15.00 Y 18.10 HORAS.
CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 HORAS.
COLLADO: 8.15; 10.15 Y 17.15 HORAS.
CUESTA: 7.30 (LUNES, JUEVES Y VIERNES LABORALES.
CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 HORAS.
ESPIRDO: 9.15 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 HORAS (SOLO JUEVES)
FUENTEMIZARRA: 6.40 HORAS. (LUNES Y VIERNES
FUENTESAUCO: 7.30 10.30 Y 15.30 HORAS.
FUENTIDUEÑA: 7.00 HORAS.
HOYUELOS: 8.00 HORAS.
JUARROS DE VOLTOYA: 8.00 HORAS.
LABAJOS: 7.40; 10.15 Y 15.50 HORAS.
LOS HUERTOS: 9.15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
NAVA DE LA ASUNCION: 8.10; 10.10; 15.15 Y 18.20 HORAS.
NAVAS DE ORO: 7.55; 9.45 Y 16.05 HORAS.
NAVAFRIA: 8.15 (CRUCE); 10.15 (PUEBLO) Y 16.05 (CRUCE).
NARROS DE CUELLAR-BERNARDOS: 7.40 HORAS.
PALAZUELOS: 7.22; 7.57; 9.12; 10.32; 13.17; 14.32; 15.32; 17.19; 19.17; 20.17 y 21.24 h.
PEDRAZA: 7.30 HORAS.
REBOLLO: 9.00 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES).
RIAZA: 7.30; 9.20 Y 15.40 HORAS.
RIAZA-CANTALEJO: 8.45 HORAS.
SACRAMENIA: 7.15 Y 10.00 HORAS.
SAMBOAL: 7.45 Y 16.00 HORAS.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 17.15 Y 21.20 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00 Y 22.00.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20; 10.20; 15.25 Y 16.30 HORAS.
SANTIUSTE DE S. JUAN BAUTISTA: 7.45; 10.00 Y 15.00 HORAS.
SEPULVEDA: 7.15 Y 9.30 HORAS.
SEPULVEDA-ARANDA: 7.30 HORAS.
TABANERA: 7.20; 7.55; 9.10; 10.30; 13.15; 14.30; 15.30; 17.17; 19.15; 20.15 y 21.22 h.
TIZNEROS: 9.15 HORAS (SOLO JUEVES)
TORRECABALLEROS: 7.15; 9.10; 10.00; 11.35; 13.30; 15.50; 17.05; 19.35 Y 20.55 HORAS.
TURIEGANO: 8.10; 8.40; 10.20; 15.10 Y 18.20 HORAS.
VALSECA: 9.15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES)
VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.00; 17.45; 19.15; 20.45.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 8.15 Y 10.50 HORAS.
ARANDA DE DUERO: 9.00 HORAS.
AREVALO: 7.15 HORAS.
AYLLON: 9.00 HORAS.
BALISA-MARTIN MUÑOZ: 7.55 HORAS.
BERNARDOS: 9.20 HORAS.
BOCEGUILLAS: 9.00 HORAS.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.45 HORAS.
CANTALEJO: 9.30; 9.45 Y 16.45 HORAS.
COCA: 8.00 HORAS.
CUEVAS-SACRAMENIA: 7.05; 14.30 HORAS.
FUENTESAUCO: 8.30 HORAS.
LABAJOS: 7.40 Y 10.15 HORAS
NAVA DE LA ASUNCION: 8.10 Y 9.00 HORAS.
NAVAS DE ORO: 9.05 HORAS.
PALAZUELOS: 10.15; 16.15; 18.45 Y 23.14 HORAS.
PRADENA: 9.45 HORAS.
RIAZA: 9.15 HORAS.
SACRAMENIA: 9.00 HORAS.
SAN CRISTOBAL: 10.15; 12.45; 18.15; 18.40 Y 23.10 HORAS.
SANTA MARIA: 9.25 Y 9.30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00.
SEPULVEDA: 7.20 HORAS.
TABANERA: 10.13; 16.13; 18.43 Y 23.12 HORAS.
VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.05; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16.20 HORAS
ARANDA: 17.30 HORAS.
AYLLON: 16.30 HORAS.
CANTALEJO: 18.10 HORAS.
COCA: 16.45 HORAS.
FUENTESAUCO: 17.55 HORAS.
LABAJOS: 15.45 HORAS.
NARROS DE CUELLAR: 16.50 HORAS.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16.50 HORAS.
NAVAS DE ORO: 16.40 HORAS.
NAVAFRIA: 17.45 HORAS (POR EL CRUCE)
PALAZUELOS: 12.15; 16.15 Y 20.15 HORAS.
PRADENA: 17.15 HORAS.
RIAZA: 16.45 HORAS.
SACRAMENIA: 17.30 HORAS.
SAN ILDEFONSO: 11.00; 12.10; 15.30; 16.30; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00 HORAS.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17.00 HORAS.
TABANERA: 12.13; 16.13 Y 20.13 HORAS.
VALSAIN: 10.50; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoBes – La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA-ÁVILA

Lunes a Viernes:	7,30 h. 10,30 h. 14,00 h. 16,00 h. 19,00 h.
Sábados, domingos y festivos:	9,00 y 18,00 h.

ÁVILA-SEGOVIA

Lunes a Viernes:	6,30 h. 9,00 h. 12,45 h. 15,00 h. 20,15 h.
Sábados, domingos y festivos:	10,00 h. y 19,00 h.

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5.55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6.55	7,04	-	7.12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8.55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10.55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12.55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14.55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16.50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18.55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20.55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudillos (15.24h.) y Tablada (16.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

EL DOCTOR

Juan Antonio Moreno García

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de noviembre de 2004

A los 52 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su familia, *Ruega una oración por su alma*

El cadáver será incinerado en Valladolid hoy día 10, a las 5,00 de la tarde.

CASA DOLIENTE: **TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

LA SEÑORA

Dª Consuelo Luque Canis

(Vda. de D. Julio Fenor Meca)

Falleció en Gijón el día 29 de octubre de 2004

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Josefina, Juana del Consuelo, Consuelo y Julio Fenor Luque; hijos políticos, José-Luis Martín Orejana, Marcelino González de los Santos y Ana María González Cuervo; nietos, Alicia y Juan Martín Fenor; Lucía y Guillermo Fernor González, y Julio Fenor González; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, *Ruegan una oración por su alma*

La misa que se oficie mañana día 11 de noviembre, a las 10,30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso de su alma. El cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Ceares (Gijón).

LA SEÑORA

Dª Concepción Benito Galindo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de noviembre de 2004

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Fernando, Mª Paz, Conchita y José-Luis; hijos políticos, Guadalupe, Alfonso, José-Luis y Ana María; nietos y demás familia, *Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 11, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: **TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

EL SEÑOR

D. Pedro Peña Onrubia

Ha descansado en la paz del Señor en Valverde del Majano el día 8 de noviembre de 2004

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Mª del Carmen Garcillán de Pablos; hijos, Yolanda y Pedro Peña Garcillán; hijos políticos, Eduardo de Santiago y Charlotte González; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, *Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Valverde del Majano, despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valverde del Majano.

CASA DOLIENTE: **TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones Suscripciones > Publicidad > Esquelas > 921 43 72 61 > Anuncios Breves > Promociones > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,32 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: **7,50 € + 16 % IVA**

01 ALQUILERES

ALQUILO EN Calle Real, apartamento amueblado, dos dormitorios, calefacción electrica, acumuladores. 921432285.

LOCAL, JUNTO colegio Peñascal. 130 m². Cualquier actividad. Acondicionado como gimnasio. 657828277.

04 GANADOS

VENDO PARTIDAS terneros, pasteros y mamones, para cebadero 983207165 659526914.

07 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN, máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SEÑORITAS ASIATICAS veinteañeras. Buscan placer. LLamar. 628150543.

PRIVADISIMAO, 23 añitos, morena, delgada, pecho 100. Cariñosa. 651060675. Desplazamientos.

GANA DINERO relacionandote con señoras adineradas. Máxima discreción 902365580.

CASA DE RELAX sin citas, video, música, discreción, higiene, trato exquisito. ¡Repetiras! Salidas, Visa. 650670371.

08 LÍNEA ERÓTICA

MUJER DIVORCIADA, juguetona, economicamente independiente. Busco compañias y cariño. 803517538.

VIUDA BUSCA placer y sexo. ¿Te atreves?. Pago bien. 803517244.

PELUQUERA ARDIENTE. Un volcán en erupción. Simplemente llámame. 628553682.

JOVEN CARIÑOSA. Liberal. Sólo quiero placer. No cobro. 618139304.

UNIVERSITARIA SEXY. No quiero dinero, solo mucho sexo. 690792560.

09 TRABAJO

INMOBILIARIA ACREDITADA
AMPLIA PERSONAL
Mujer, contrato laboral jornada completa, salario fijo más incentivos, carnet de conducir y vehículo propio. Magníficas perspectivas económicas. Triángulo Inmobiliaria 92141290

CENTRO GERIATRICO, residencia tercera edad, precisa personal Interesados llamar 626863605.

SE NECESITA camarero. Carpe Diem. Escultor Marinas, 10. Teléfono 680958039. A partir de las 17:00 horas.

SE NECESITA cocinero para segundo jefe, especialmente conocedor en el trato del pescado. Buenas condiciones. Razón teléfonos 921401266 921401090.

SE NECESITA camarero para fines de semana. 921436326.

COMERCIALES, ALTOS ingresos. Preferiblemente experiencia venta libros. 975601361 675918185/80.

EMPRESA CON AMBITO nacional de instalaciones electricas necesita personal, oficiales de 1ª y 2ª remuneración segun valía. Telefono 619845699.

SE NECESITA persona para matenimiento de fábrica. Teléfono 921423009.

Empieza a trabajar ya
Se traspasa peluquería con cabina de estética.
Totalmente acondicionada productos incluidos y cartera de clientes.
Por 7.200 €
Tel. 665 91 14 94

11 VARIOS

Sm3 CERCA DE LA EMPRESA · CERCA DE LAS COMUNIDADES · CERCA DE SEGOVIA
- Conserjes
- Porteros para las comunidades de vecinos.
- Azafatas para actos culturales, sociales, promocionales de empresa, etc...

SIEMPRE HAY UN PROFESIONAL ESPECIAL PARA VD.
NO LO DUDE, LLÁMENOS LE ASESORAMOS
C/ OCHOA ONDÁTEGUI Nº 12 LOCAL BAJO 40.001 - SEGOVIA
TFNO. 921 41 21 11 FAX. 921 41 24 49
MOVIL 666 50 59 96

(Continúa en pág. siguiente)

(Viene de la pág. anterior)

trajes de fiesta
Mimos moda
C/Alférez Provisional 17

13 VENTAS

VENDO PISO San Cristobal, tres dormitorios, garaje, trastero, piscina. 606369408.

VENDO PISO cuatro dormitorios, dos baños, trastero, garaje. Amueblado. 680842600.

VENDO PISO a estrenar buen precio. 629026831.

SE VENDE cuarto trastero. 23 m². Plaza de la Alhóndiga. 639209593.

VENDO precioso Chalet en EL SOTILLO. 340 m2, parcela individual de 550 m2, con bonito jardín y piscina. Muy buenas calidades. Seminuevo. 571.000 Euros. Abstenerse agencias y curiosos. Tel: 609 86 96 80

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA EL SALVADOR
Piso de 2 dormitorios. Garaje. Ascensor. Totalmente reformado. Muy interesante. Ref. 1.381.

SAN CRISTOBAL
Chalet adosado. 240 m2. 4 dormitorios. 2 baños. Aseo. Jardín de 50 m2. Aprovechamiento bajo cubierta acondicionada. Excelentes calidades. Muy interesante. Ref. 890.

ZONA CENTRICA
Dúplex 5 dormitorios. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Excelentes calidades. Ref. 1.536.

OTERO DE HERREROS
Chalet individual. 230 m2. 4 dormitorios. Parcela de 2.000 m2. . Muy interesante. Ref. 1.010.

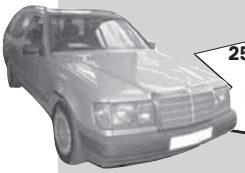
ZONA LA ALBUERA
Piso de 3 dormitorios. Exterior. Totalmente reformado. Ref. 1.252

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

USA 2
Autocasión

VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI
FULL EQUIPE. Mod 99
Precio: 10.500 €
GARANTIZADO

FORD MAVERICK 2.7 TD
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 9.500 €


MERCEDES E 250 D RANCHERA
CON EXTRAS
Precio: 18.900 €
GARANTIZADO

VOLKSWAGEN GOLF III 1.9 TD
con EXTRAS
Precio: 3.900 €

OPEL CORSA ECO 1.0i
CON EXTRAS. Mod. 2000
Precio: 4.000 €
GARANTIZADO

OTRAS OFERTAS:

FORD ESCORT 1.3	500 €
PEUGEOT 505 TURBODIESEL	1.500 €
DAEWO 1.6	3.300 €
KIA PRIDE 1.3	3.800 €
BMW 325 CABRIO	3.300 €
KONRADO 4x4	5.900 €
SEAT CÓRDOBA 1.9 TDI 90 CV	6.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.800 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
AUDI A4 TDI	20.900 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

INVERSIONES
- Inversión y desinversión
- Análisis de mercado inmobiliario
- Búsqueda y selección de inmuebles
- Asesoría legal
- Asesoramiento y negociación
- Estrategia de márketing y comercialización

FINANZAS
- Inversiones financieras
- Análisis y gestión de hipotecas
- Seguros
- Búsqueda de financiación
- Servicios bancarios

SUBASTAS
- Compraventa de inmuebles
- Valoración y tasación previa de activos
- Servicio de depuración jurídica
- Presenciales e internet
- Rapidez, seguridad y eficacia

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

SERVICIOS INMOBILIARIOS
- Compra, Venta, Alquiler
- Primera y segunda vivienda
- Rústicas
- Locales, Traspasos
- Costa
- Promoción obra nueva
- Gestión de inmuebles

ARQUITECTURA Y URBANISMO
- Planeamiento de desarrollo
- Proyectos
- Rehabilitaciones
- Reformas
- Valoraciones y tasaciones
- Informes
- Servicio llave en mano

GESTION DE SUELO
- Residencial, terciario
- Industrial
- Intermediación
- Bolsa de suelo nacional
- Recalificaciones
- Localización de suelo
- Estudios de viabilidad

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

Atico
PISOS VENTA

JUNTO CATEDRAL
Precioso piso piso rehabilitado de 3 dormitorios, 2 baños, 3 balcones a la calle, viga vista. Ref. 1662

SANTO TOMÁS
Muy interesante. Piso seminuevo, año 93 con 3 dormitorios (antes 4), 2 baños, 2 terrazas, garaje, Ref. 1481.

EL SALVADOR
Piso bajo de 2 dormitorios. Ideal para inversores. Precio: 98.560 euros. Ref. 1477

CALLE CURTIDORES
192 m2. Excelente vivienda con 2 salones, 4 dorm. 3 baños, garaje. Muy luminoso. Ref. 1482

TÍO PINTAO
3 dormitorios, baño y aseo, garaje, calef. central, muchas mejoras y ... piscina. Ref. 1520

VÍA ROMA
Bonito dúplex año 92 con 4 dormitorios (uno en planta baja), garaje y trastero. 129 m2. Ref. 1472

SAN JOSÉ
Rehabilitado. 3 dormitorios, trastero. Luminoso. Precio interesante. Ref. 1487

CRISTO DEL MERCADO
Reformado. 1ª planta, todo exterior, calefacción gas natural. 252.425 euros. Ref. 1509

TORRECABALLEROS
En construcción. 2 dormitorios, 4 balcones, garaje y trastero. Precio: 131.621. Ref. 1529

JOSÉ ZORRILLA
Reformado en el año 2000. 3 dorm., 2 terrazas, coc. amueblada, calefacción ind. Ref. 1513

APARTAMENTO
A 10 min. de Segovia. 1 dorm, en construcción, 61 m2. Precio: 92.255 e. Hontanares. Ref. 1616

EL SALVADOR
Piso de lujo con 2 dormitorios, ascensor, garaje, muy luminoso y poca comunidad. Ref. 1544

SAN MILLÁN
Apartamento 1 dormitorio, cocina amueblada, vistas, baño exterior. Ref. 1480

SAN CRISTÓBAL
3 dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero. Seminuevo. Zonas comunes. Ref. 1503
Ven a verlo sin compromiso.

ZONA RENFE
108 m2 construidos. 3 dormitorios, cocina con oficce, calefacción central. Muy buenas vistas. 210.354 euros. Ref. 1623
"VISITE CUALQUIERA PISO SIN COMPROMISO"

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

P0686 - LA GRANJA. Magnífico piso de 99 mts, distribuidos en 3 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje y dos magníficas terrazas.

P1083 - EL CARMEN: Piso de tres dormitorios, baño completo, la cocina y salón amueblados, muy luminoso y con ascensor.

P0935 - Casco antiguo: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y trastero. Exterior. Calefacción individual de gasoil.

P0924 - SAN CRISTOBAL: tres dormitorios, baño y aseo. Tiene ascensor, garaje y trastero, en la urbanización hay piscina.

P1120 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y plaza de garaje para 2 coches. Exterior.

P0875 - Último piso en construcción de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, entrega inmediata. Ven a ver planos.

P1079 - PLAZA MAYOR. Piso de dos dormitorios, un baño, completamente rehabilitado, suelos de tarima, cocina amueblada con electrodomésticos. BUEN PRECIO.

P1118 - Torrecaballeros. Apartamento de 53 m en construcción con unas estupendas calidades en una zona preciosa y con unas formas de pago muy cómodas.

P0905 - Precioso apartamento en la capital de 1 dormitorio, salón, cocina y baño. A Estrenar. Entrega inmediata.

P0904 - La Granja. Ultima vivienda en construcción. 150 m2, 2 dormitorios, salón amplio, 2 baños, garaje, trastero y ascensor. Materiales de lujo.

PISOS

PisoSubasta.Com Triangulo Inmobiliaria

PisoSubasta.Com Triangulo Inmobiliaria

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19
921412090
Www.trianguloinmobiliaria.com

P0642 -CENTRO. Gran piso en el corazón de Segovia, 125 metros, 4 dormitorios y 2 baños su distribución lo hace muy especial.

P0903 - ZONA CENTRO. Tres dormitorios, un baño, todo el amueblado, recién reformado, preparado para entrar a vivir.

P1074 - Calle Buena Vista: Piso amplio de 114 m2: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero .Luminoso. Visítalo.

P1073 - NUEVA SEGOVIA: Piso reformado, con tres dormitorios, un baño, totalmente amueblado y con garaje.

P0652 - San Lorenzo. Piso amplio de 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, garaje, trastero. y todo exterior.

P1117 - ESPIRDO: Piso en construcción, dos dormitorios, dos baños, garaje y trastero, con excelentes calidades.

P1112 - C/ El Robledal: San Cristóbal. Apartamento seminuevo, 1 dormitorio, salón, cocina y baño Económico.

P1070 - LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO: Piso en venta de tres dormitorios, baño completo y cocina amueblada. Con garaje y todo el exterior.

P0894 - ZONA RENFE: Piso en venta de cuatro dormitorios, dos baños la cocina amueblada, con ascensor y garaje.

P0935 - Casco antiguo: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y trastero. Exterior. Calefacción individual de gasoil. OPORTUNIDAD.-

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

LOS ÁNGELES
436- PARCELA para construir. PRECIOSO ENTORNO. **¡VEALA!**
921 463 563

LOS ÁNGELES
467-Chalet de tres plantas, cuatro dormitorios, amplia parcela, terraza con barbacoa y bodega.
921 463 563

LOS ÁNGELES
328- Gran casa 2 plantas, amplia parcela ajardinada, piscina, garaje, 6 dormitorios **LA CASA DE SUS SUEÑOS**
921 463 563

BRIEVA
397- CASA unifamiliar. Una sola planta, 4 dormitorios, salón con chimenea. Garaje y jardín. **¡¡VISITELA!!**
921 463 563

LA GRANJA
388-Piso 2 dormitorios. Cocina amueblada. Perfecta conservación. Trastero.Urb.Con piscina. **INFÓRMESE**
921 463 563

CABALLAR
439- EXCELENTE PARCELA urbana a 5 min de Turégano. **¡VISITELA!**
921 463 563

donpiso

Busca SUELO urbanizable o rústico en Segovia capital y provincia

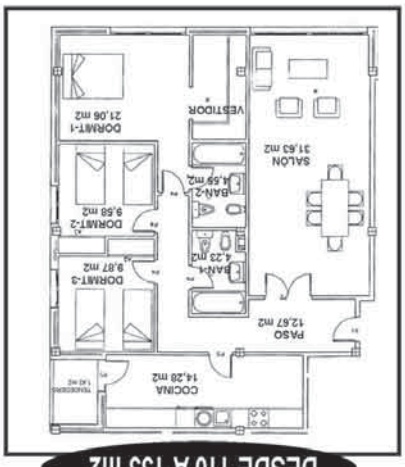
HABLEMOS....

921 463 563

donpiso 20 aniversario

GRAN URBANIZACIÓN — EXCLUSIVAMENTE EN SOL INMOBILIARIA — GRAN URBANIZACIÓN

HAGA YA SU RESERVA
GRANDES TERRAZAS
CALIDADES DE LUJO
MAGNÍFICA SITUACIÓN
SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
GARAJE Y TRASTERO
3 y 4 DORMITORIOS
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA
GRANDES VIVIENDAS



DESDE 110 A 133 m2

PISOS EL SOTILLO

EXCLUSIVA

GRAN URBANIZACIÓN

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

Venta
Alquileres
Viviendas en promoción
Cartera de suelo edificable
Reformas
RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios
C/ Escultor Marinas, 12
921 41 30 09
www.remax.es

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
OCASION
ULTIMAS FINCAS URBANAS EN EL SOTILLO
ZONA RESIDENCIAL
¡ATENCIÓN!
EN MANSINO INMOBILIARIA ENCONTRARÁ LAS MEJORES OFERTAS DEL MERCADO INMOBILIARIO ASEGURANDO SU CALIDAD Y CONSIGUIENDO EL MEJOR PRECIO
921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio
Siete Picos inmobiliaria
ÚLTIMO CHALET A LA VENTA EN
VALVERDE DEL MAJANO
CON JARDÍN A ESTRENAR
ENTREGA INMEDIATA
MAGNÍFICA RELACIÓN CALIDAD PRECIO
SOLO 156.263 € (26.000.000 ptas)
Preciosa vivienda de 90 m² construidos
San Cristóbal
3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo. Plaza de garaje. Muchas mejoras. Estado impecable. Zonas ajardinadas comunes. PV-705
Vía Roma
Preciosa vivienda de 130 m² construidos, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada y 2 baños. Trastero y garaje.
BUEN PRECIO
VISÍTELO SIN COMPROMISO, LE ENCANTARÁ
PV-712
PRÓXIMA PROMOCIÓN
6
PAREADOS
HONTANARES
¡¡MUY BUENA DISTRIBUCIÓN!!
Infórmese sin compromiso
Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10

VENDE
GESTIÓN INMOBILIARIA
FEBIGES
Teléfonos 921 40 66 09 921 40 62 62
PISO EN VENTA EN TORRECABALLEROS, 2 DORMT, AMPLIO SALÓN, COCINA AMERICANA. MUY LUMINOSO.
PISO EN VENTA EN EL CARMEN, 3 DORMT, BAÑO, COCINA AMUEBLADA, OPORTUNIDAD.
PISO EN SAN JOSÉ, 3 DORMT, BAÑO, COCINA AMUEBLADA. REFORMANDO.
PISO EN VENTA EN NUEVA SEGOVIA, MUY LUMINOSO, PARQUET, REFORMADO, GARAJE.
APARTAMENTO EN EL SOTILLO, 42 M², 1 DORMITO, BAÑO COMPLETO, COCINA AMUEBLADA. GARAJE. ASCENSOR, TENIS Y PISCINA.
PISO EN CRTA VILLACASTÍN, 2 DORMT, BAÑO, ASCENSOR, GARAJE Y TRASTERO.
PISO EN SEGOVIA, EN EL CARMEN. 3 DORMT, 1 BAÑO, SALÓN CON TERRAZA. ASCENSOR. EXTERIOR.
PISO EN NUEVA SEGOVIA, EN VENTA. 3 DORMT, BAÑO COMPLETO, COCINA AMUEBLADA. COMPLETAMENTE REFORMADO.
PISO EN VENTA EN ESPIRDO, 2 DORM, GARAJE Y TRASTERO.
ÁTICO EN ESPIRDO. A ESTRENAR. 3 DORMT, BAÑO Y ASEO. GARAJES.
VENDE
GESTIÓN INMOBILIARIA
FEBIGES
FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA
A 3 MIN DE SEGOVIA
EN ESPIRDO
VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM
GARAJE Y TRASTERO
DESDE 93.156 €
URBANIZACIÓN PRIVADA
PISCINA
PARQUE INFANTIL
AMPLIAS Y DIFERENTES FACILIDADES DE PAGO
INMEDIATA CONSTRUCCIÓN
¡¡VEN A VER LOS PLANOS!!
¡¡RESERVA EL TUYO YA!!
El 10 De Su GESTIÓN
ZONA CENTRO
EXCELENTE PROMOCIÓN
VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM
GARAJE
CALIDADES DE LUJO
INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10
En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial
VALVERDE
Nueva Promoción
Pisos 1, 2 y 3 dorm
Garaje y Trastero
Situación Inmejorable
Calle Principal
¡¡YA PUEDES COMPRAR!
921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel Gonzalez, 24 - BAJO A- SEGOVIA
921 432 381

Palazuelos de Eresma

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS DE 1 A 4 DORMITORIOS
Superficies de 56 m2 a 144 m2
VIVIENDAS EN PLANTA BAJA CON JARDÍN INDIVIDUAL
DESDE 30 m2 HASTA 311 m2
GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
DESDE 103.000 euros
BUENA MEMORIA DE CALIDADES
ENTREGAS AVALADAS

C&M
Aranguren C/ Muerte y vida, 10
www.cym-aranguren.com

PROMO CIONES

HONTANARES estupendo chalet en construcción tres dormitorios tres baños jardín garaje VEN A VERLO

TRESCASAS chalet de cuatro dormitorios dos baños y aseo calef. Individual jardín , garaje CONSULTANOS

TORRECABALLEROS promoción pisos de uno, dos y tres dormitorios trastero garaje en construcción VEN A VERLO

TORRECABALLEROS chalets cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje amplia parcela en construcción VEN A VERLO

TORRECABALLEROS apartamento un dormitorio un baño calef. Individual garaje en construcción VEN A VERLO

VALVERDE promoción de pisos 1 y 2 dormitorios un baño calef. Individual garaje opcional en construcción VEN A VERLO

BERNUY pisos de uno y dos dormitorios un baño trastero y garaje en construccion VEN A VERLO

44 03 13
44 04 39

curtidores inmobiliaria

La mirada más completa al mercado inmobiliario

VENTAS

ORTIGOSA DEL MONTE
Chalet individual en urbanización privada. 230 m2. 4 dormitorios y 3 baños. En parcela de 1.000 m2. Ref: 912

VALVERDE DEL MAJANO
Chalet adosado en esquina. 135 m2. 3 dormitorios y 2 baños más aseo. En parcela de 156 m2. Próxima entrega. Ref: 766

SAN CRISTÓBAL
Piso de 86 m2. 3 dormitorios. Baño y aseo. Garaje y trastero. Urbanización privada con piscina. Ref: 916

SAN ILDEFONSO
Ático de 100 m2. 2 dormitorios. Calefacción central. Urbanización privada con piscina. Ref: 1021

ZONA TORRECABALLEROS
Casa individual con encanto. Totalmente amueblada. Ref: 1038

ALQUILER

VALSECA
Chalet adosado. Amueblado. 115 m2. 3 dormitorios. 2 baños y aseo. A estrenar. Jardín de 30 m2. Garaje. Ref: 975

ZONA ESTACIÓN RENFE
Piso de 140 m2. Amueblado. 4 dormitorios. Ref: 1030

curtidores inmobiliaria
C/ Santo Tomás,5
40002. Segovia
www.curtidoresinmobiliaria.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso en Ezequiel Gonzalez, reformado, 3 dormitorios, cocina amueblada, ascensor

SE VENDE apartamento a estrenar, en Espirdo, con garaje y trastero, zonas comunes con piscina.

SE VENDE piso de dos dormitorios totalmente reformado, zona del Salvador, con garaje.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Palazuelos, como nuevos, con garaje y trastero, piscina y zonas verdes comunes, interesante precio.

SE VENDE piso de dos dormitorios en San Cristobal, garaje y trastero.

SE VENDE apartamento en San Millan, preciosas vistas, interesante precio.

SE VENDE piso de tres dormitorios en la Albuera, ascensor, dos terrazas.

SE VENDE piso de tres dormitorios en Nueva Segovia, con garaje, interesante precio.

SE VENDE piso de 4 dormitorios en San Lorenzo, garaje, exterior.

Nueva PROMOCIÓN PISOS EN HONTORIA
2 Y 3 DORMITORIOS
GARAJE Y TRASTERO,
EXCELENTES CALIDADES.
Al lado del AVE

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

VEN A VER ESTE PISO EN SAN JOSÉ
Cuenta con 70 mts. distribuidos en 2 dorm., salón, baño y cocina
Se encuentra en buen estado y lo mejor es su precio
¡¡VENGA A VERLO!!

Si lo que buscas es un apartamento
TE OFRECEMOS ESTE MUY CERCA DE SEGOVIA
EN HONTORIA
a estrenar, con garaje y trastero
Muy luminoso
¿QUÉ PIERDES POR VERLO?

El 10 De Su GESTIÓN

NO TE PIERDAS ESTE PISO JUNTO ZONA COMERCIAL
CERCA DE JOSÉ ZORRILLA
Se compone de 3 dormitorios, salón, cocina, amplias terrazas
Calefacción central
¡¡IDEAL INVERSORES!!

SI LO QUE QUIERES ES VIVIR EN SAN CRISTÓBAL, PRESTA ATENCIÓN
PISO de 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, muy acogedor
Se encuentra en muy buen estado
Todo exterior
¿A QUÉ ESPERA PARA VISITARNOS?

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

LOCAL ALQUILER, La Granja, 250 m², junto a la plaza, gran ocasión, muy interesante.

LOCAL ALQUILER, La Granja, junto a la plaza, 120 m², para cualquier actividad.

LOCAL VENTA: La Granja, urbanización San Luis, 100 m², acondiciona-do, buena OCASIÓN.

FINCA VENTA, en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

Complejo Residencial "ROBLEDO", último local, 83 m² + jardín de 190 m².

CASA VENTA, gran casa señorial, en la estación de Otero, para rehabilitar, con gran jardín.

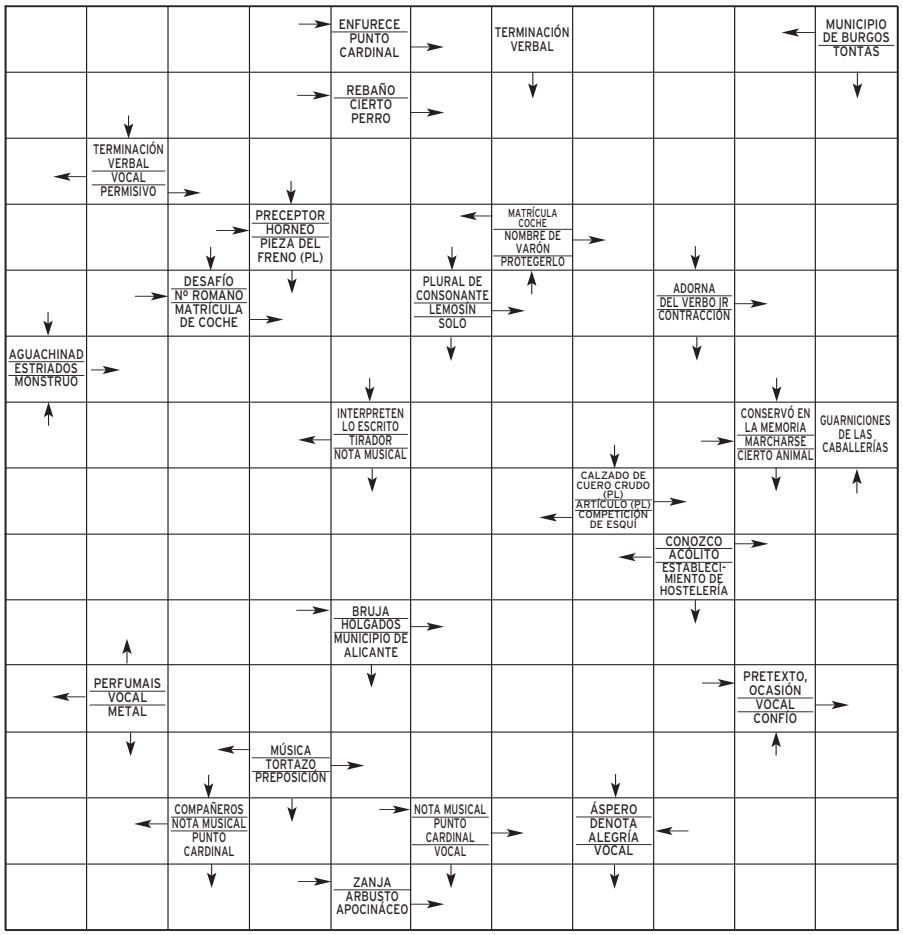
PISO EN VENTA: La Granja, 3 dormitorios, baño y aseo, con garaje, piscina y tenis, muy buen estado.

NAVE ALQUILER: La Granja, 500 m², en el pol. Industrial, acondicionado.

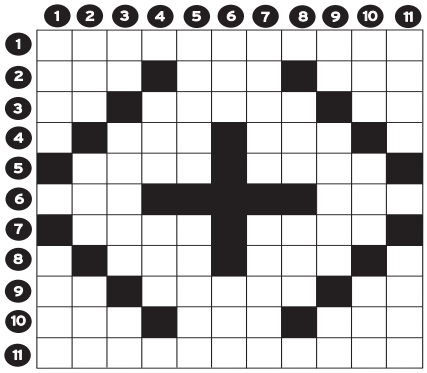
PAJAR VENTA, zona de Basardilla, Tenzuela, 100 m², con patio de 50 m², para rehabilitar.

RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

AUTODEFINIDO



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Tribu africana (Pl).- 2: Adverbio. Diosa. Parte del cuerpo del animal.- 3: Nota musical. Municipio de Valencia. Exclamación.- 4: Preposición. Desparejado.- 5: Figurado, entre en un lugar, esté en él. Plural de letra.- 6: Confunda, embrolle. Río de Escocia.- 7: Al revés, brota. Rey noruego.- 8: Oferta pública de adquisición de acciones. Número.- 9: Símbolo químico. Municipio de Cádiz. Al revés, pronombre personal.- 10: Organización terrorista. Corteza de encina. En varios juegos de naipes, entraré.- 11: Eusquera (Pl).

VERTICALES.- 1: Isla de Indonesia. Al revés, ciudad española.- 2: Hembra de cierto mamífero. Medida de longitud. Constelación del firmamento austral.- 3: Nota musical. Gloria o bienaventuranza. Moneda romana.- 4: Artículo (Pl). Afluente del río Paraguay.- 5: Ciudad italiana. Pintor italiano.- 6: Al revés, me regocijé. Cierto animal.- 7: Estado de EE.UU. Al revés, ser fantástico.- 8: Al revés, río de Chile. Cierta flor.- 9: Al revés, artículo. Al revés, dan ladridos entrecortados los perros. Número romano.- 10: Poeta chileno de comienzos del siglo XVII. Al revés, andas. Conjunción.-11: Peciolo de abacá, del cual se extrae el filamento textil. Suspiros.

HORÓSCOPO

Aries. Del 21/03 al 20/04
No abuse del café. Su cordialidad le será de gran ayuda laboralmente. Las dependencias emocionales del pasado actuarán como una pesada losa en su vida.

Tauro. Del 21/04 al 21/05
Salud muy buena. En lo laboral no cante victoria tan deprisa; aún tendrá que luchar algo. Optimismo en el amor.

Geminis. Del 22/05 al 21/06
Evite las toxinas. Al final de la jornada se sentirá satisfecho de los resultados obtenidos. En el amor añoranza.

Cáncer. Del 22/06 al 23/07
Posible infección. Éste va a ser su día desde el punto de vista profesional. Encuentro interesante.

Leo. Del 24/07 al 23/08
Estado de calma, ideal para reconciliarse con su propio organismo. Puede que algún amigo le dé un disgusto. Se mostrará prudente en sus relaciones amorosas y amistosas.

Virgo. Del 24/08 al 23/09
Plena forma física. Estará muy centrado en su trabajo, que le reportará fama y renombre. Los caprichos de la persona amada le harán sentirse de mal humor.

Libra. Del 24/09 al 23/10
No siga dietas rigurosas sin consultar a su médico. Surgirá un nuevo proyecto para llevar a cabo con un amigo. Peligro de ruptura en el amor.

Escorpio. Del 24/10 al 22/11
Esfuerzo que repercutirá sobre su salud. La batalla difícil del día será vencer el miedo y la inseguridad. En el terreno del amor hoy te mostrarás muy pensativo.

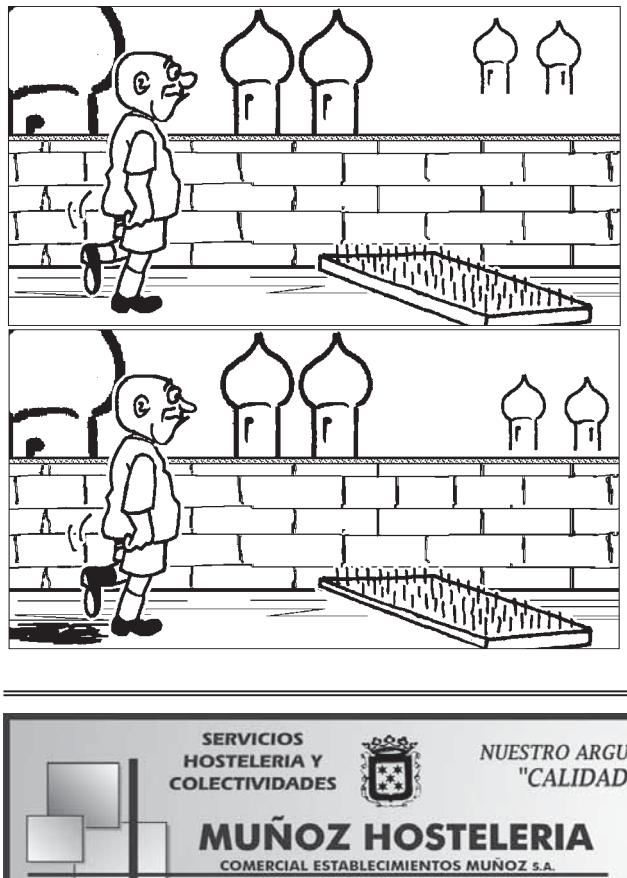
Sagitario. Del 23/11 al 22/12
Si tiene la posibilidad, concédase un día de relax. La fortuna está de su parte; aproveche la ocasión. En el amor, valore lo que tiene y siga luchando por obtener mejorías.

Capricornio. Del 23/12 al 20/01
Mucha energía vital. No viva tan al día y programe su trabajo con antelación. No se amargue la existencia por el amor.

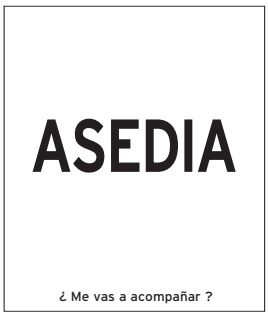
Acuario. Del 21/01 al 19/02
Relájese. Reflexione antes de actuar y no cometa equivocaciones. En el amor no te dejes engañar con falsos halagos.

Piscis. Del 20/02 al 20/03
Salud no muy buena. Día tranquilo en el aspecto laboral. Discusión familiar con posibles repercusiones.

SIETE ERRORES



JEROGLÍFICO



PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

S X R U P = 21
U Z S V Y = 23
Z U X S Y = 24
V Y U T S = 18
Y S P Y V = 20
23 24 21 18 20 = 106

Letras clave S = 7; U = 2

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO:

A	I	R	A		E		A	O	R	
G	R	E	Y		L	E	B	R	E	L
U		T	O	L	E	R	A	N	T	E
A	S	O		E	S		R	A	U	L
D	I		Z	A		O	C		V	A
	A	C	A	N	A	L	A	D	O	S
O	M	O	P		I	R	S	E		
N	O	L	A	L	S	E		L	O	S
E	R	E	T	A	L	D	A		S	E
M	A	G	A		A	N	C	H	O	S
O		A	S	I	D	E	R	O		E
N	O		S		B	O	F	E	T	O	N
E	R		S	I		E		E	I	R
F	O	S	O		A	D	E	L	F	A

SIETE ERRORES:
Tabla, pared, torres, camisa, sombra, nariz, zapato.

JEROGLÍFICO:
Si ita (Asedia = Si(ta)

PROBLEMA NUMÉRICO:
T7, 2U, 3V, 4X, 5Y, 6Z, 7S, 8R, 9Q, 0P

CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES.- 1: Bosquimanos.- 2: Asl. Dea. Una.- 3: La. Lirla. Al.- 4: Con. Non.- 5: Pise. Eres.- 6: Le. Tay.- 7: elás. Olav.- 8: OPA. Mil.- 9: Ga. Arcos. 0Y.- 10: IRA. Tan. Ire.- 11: Vascongadas.

VERTICALES.- 1: Bali. ogiV.- 2: Osa. Pie. Ara.- 3: Si. Cielo. Sarto.- 6: IER. Can.- 7: Maine. onnonb.- 8: aol.. Lis.- 9: Nu. netal. IO.- 10: Oha. saV. Ora.- 11: Saja. Ayes.

SERVICIOS HOSTELERIA Y COLECTIVIDADES

NUESTRO ARGUMENTO DE VENTA: "CALIDAD Y SERVICIO"

CRISOL
GRUPO INTERNACIONAL CRISOL

MUÑOZ HOSTELERIA
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.
C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela- S-46
Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40
Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

Premio Empresario Segoviano del año 2003
Premio CECALE Oro 2003

Piqueras tratará la violencia escolar

A las 22,35 horas, en La 2 de TVE, el programa *Enfoque*, que dirige y presenta el periodista Pedro Piqueras, se centra en la violencia escolar. El caso más dramático sucedió el pasado 21 de septiembre cuando Jokin, un joven de 14 años se lanzó al vacío, debido al acoso que que sufría en el instituto.

Esta familia está para morirse.

Bart conspira para que cierren el colegio

Bart Simpson conspirará, a las 14,15 horas en Antena 3, para que los profesores se declaren en huelga. Así logrará una de sus más ansiadas metas en la vida: que el colegio cierre sus puertas. Y si es indefinidamente mejor que mejor. El episodio de hoy no invita a dudas: *Disolución del consejo escolar*.

Un canario en 'Aquí no hay quien viva'

Antena 3 emite, a partir de las 21.45 horas, una nueva entrega de *Aquí no hay quine viva* el capítulo *Érase un canario*, de la telecomedia ambientada en un edificio de viviendas. Gustavo, el director del colegio, se va de puente y le deja el canario a Juan para que se lo cuide. Nadie pegará ojo...

Finch es un farsante en 'Dame un respiro'

Canal + ofrece a las 15 horas la serie *Dame un respiro* con el inigualable Finch agradando a los televidentes con sus aventuras y, sobre todo, desventuras. En el capítulo de hoy, *El farsante*, el susodicho se ve obligado a admitir que un romántico fin de semana en Jamaica fue realmente... nada.

La serie 'Arroz y Tartana' refleja la sociedad del XIX

Basada en la novela del escritor Vicente Blasco Ibáñez, consta de dos capítulos de 60 minutos de duración cada uno • Hoy se estrena en la primera cadena de TVE a las 22 horas

• La obra del novelista valenciano fue marginada durante la dictadura. Tras 'Cañas y barro' y 'Entre naranjos', TVE vuelve a adaptar una obra suya a la pequeña pantalla.

EFE / MADRID

Las novelas de Vicente Blasco Ibáñez, un autor olvidado durante la larga etapa franquista, se han convertido ya en las más adaptadas por TVE, gracias a la financiación de la Generalitat valenciana y la productora Intercartel.

Una biografía del autor, además de novelas como *La barraca, Cañas y barro* y *Entre naranjos,* han sido emitidas ya por el canal estatal, a la que se suma ahora *Arroz y tartana*, que emite TVE 1 a las 22,00 horas.

La serie, compuesta de dos capítulos de una hora que se emitirán consecutivamente, ha sido dirigida por José Antonio Escrivá, con guiones de Horacio Valcárcel, e interpretada por Carmen Maura, José Sancho, Eloy Azorín, Blanca Jara, Gretel Stuyck, Juli Mira, Sergio Peris-Mencheta, Cristina Perales y Juli Cantó.

Arroz y tartana es la primera novela de ambiente valenciano de Vicente Blasco Ibáñez, cuya acción se desarrolla en la Valencia de finales del siglo XIX y principios del XX, cuando ya se habían acabado los antiguos regímenes y las colonias pero nacían los grandes movimientos sociales.

Carmen Maura, que se rumorea que puede volver a trabajar con Pedro Almodóvar, vuelve a ser protagonista. / ALBERTO MARTÍN

Años de modernización radical en una sociedad en la que empieza a aparecer una incipiente burguesía que aflora junto a los grandes inventos que revolucionarían la vida doméstica e industrial.

En esta Valencia de 1900 vive Manuela de Fora (Carmen Maura), viuda de Pajares, mujer elegante y de madura belleza que vive con la obsesión de casar bien a sus hijas, Concha y Amparo, porque sabe que es la única salida digna que tienen las muchachas.

Tiene otro hijo de su primer matrimonio, Juanito, al que menosprecia porque desea ser comerciante y porque trabaja en una tienda de tejidos que pertenece a Antonio Cuadros, su antiguo dependiente.

Su situación económica es ruinosa, pero ella hará todo lo posible para mantener la ficción de una sólida posición social, única manera de evitar el qué dirán.

▶ TELECINCO

Los médicos de 'Hospital Central' esperan ansiosos la boda de Javier

EFE / MADRID

Las bodas funcionan en las series, como ya se demostró en *Médico de familia, Farmacia de guardia* y más recientemente en *Ana y los siete*, de forma que los guionistas de *Hospital central*, serie que emite Telecinco a las 22,00 horas, han organizado una.

La fórmula americana no falla y así se explica que la audiencia se impaciente si logra conectar con actores del calado de los de la serie.

En el capítulo de mañana, titulado *112*, todo el personal sanitario del servicio de urgencias del Central, excepto Laura y Aimé, se preparan para la boda de Javier.

Pero el futuro novio no está disfrutando de uno de sus mejores días, ya que se siente paralizado por la duda y al mismo tiempo presionado por la magnitud de lo que se le viene encima.

Su madre, en su afán por organizar *la boda del año*, no está dispuesta a oír las dudas de su hijo, aunque Javier parece cada vez más seguro de no querer presentarse en la Iglesia. ¿Qué sucederá?

Por otro lado, los médicos atienden a dos pacientes idénticas, Adela y Emma, aquejadas de la misma dolencia: un accidente de tráfico y un infortunio doméstico que han provocado la rotura de la pierna izquierda de ambas. Ninguna de las dos se conoce y los dos declaran no tener hermanos.

MAGAZINE

Marisa Paredes y Unax Ugalde, en 'Lo + plus'

Ana García Siñeriz y Manu Carreño tendrán como invitados en el programa *Lo + plus* de esta tarde a los protagonistas de la película *Frío sol de invierno*, la veterana actriz Marisa Paredes y el joven actor Unax Ugalde. Además, Ana y Manu charlarán con uno de los diseñadores más internacionales del momento, Custo Barcelona.

Canal +. 15,30 horas

MAGAZINE, EN CANAL 4

Actualidad original

Pasa un rato agradable junto a Laura de Miguel y César Andrino en *No son horas*, el programa regional diario y en directo con toda la actualidad contada de un modo diferente.

Canal 4. 23,35 horas

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1

06:00 CANAL 24 HORAS
07:00 TELEDIARIO MATINAL
Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica para las próximas horas.
09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE
Tertulia informativa presentada por Pepa Bueno
10:15 SABER VIVIR
Espacio presentado por Manuel Torreiglesias
11:10 POR LA MAÑANA
Incluye:
-Avance informativo
14:00 INFORMATIVO C Y L
14:30 CORAZÓN DE OTOÑO
Espacio dedicado a la crónica social presentado por Anne Igartiburu
15:00 TELEDIARIO 1
Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva.
15:55 EL TIEMPO
Previsión meteorológica para los próximos días
16:00 ANASTASIA
Telenovela que narra la historia que viven sus protagonistas, con sus sinsabores y sus momentos dulces pero siempre con mucho amor
16:30 PRISIONERA
Incluye:
Avance informativo
19:15 ESTO ES VIDA
Magazine vespertino con diversas secciones presentado por Juan Ramón Lucas.
20:00 GENTE
Espacio de sucesos
21:00 TELEDIARIO 2
21:55 EL TIEMPO
22:00 GRANDES SERIES DE TVE
Arroz y tartana. Dirección: José Antonio Escrivá. Intérpretes: Sergio Peris Mencheta, Pepe Sancho, Juli Mira. En la Valencia de 1900, doña Manuela de Fora, viuda de Pajares, mujer elegante de madura belleza, vive con la obsesión de casar bien a sus dos hijas, Concha y Amparo, habidas en segundo matrimonio.
01:00 TELEDIARIO 3
Espacio informativo
01:30 DEPORTE.ES
Espacio deportivo
02:00 LEY Y ORDEN
Serie
03:00 CANAL 24 HORAS
Espacio informativo

LA 2

07:00 THAT'S ENGLISH
07:30 LOS LUNNIS
-Narigota
-Aventuras en pañales
-Fimbles
09:30 AQUÍ HAY TRABAJO
10:00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA
Las que tienen que servir.
12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA
13:00 LOS LUNNIS
-Tom
-Aventuras en pañales
-Digimon Frontier
-Caillou
15:15 SABER Y GANAR
15:45 GRANDES DOCUMENTALES
15:50 MUNDO NATURAL
16:55 NUESTROS CAMINOS A SANTIAGO
17:30 LOS LUNNIS Espacio infantil
19:30 AL HABLA Programa divulgativo
20:00 INFORMATIVO C Y L
20:25 XXV ANIVERSARIO AYUNTAMIENTOS DEMOCRÁTICOS
20:30 BUENOS DÍAS MIAMI
21:00 WILL Y GRACE
21:30 MIRADAS 2
21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO
22:00 LA 2 NOTICIAS
22:25 EL TIEMPO
22:35 ENFOQUE
00:00 REDES
01:00 EL MUNDO EN 24 HORAS
Programa de repaso y análisis de las noticias que mueven la actualidad internacional cada semana
01:30 CONCIERTOS DE RADIO-3
02:00 LA BOTICA DE LA ABUELA (R)
02:15 TV.EDUCATIVA; LA AVENTURA DEL SABER
03:15 TELEDEPORTE
04:15 EURONEWS

ANTENA3

06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA
Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional.
09:00 RUEDO IBÉRICO
Espacio informativo presentado por la periodista Montserrat Domínguez
11:00 CADA DÍA
Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento conducido por la veterana presentadora María Teresa Campos. El espacio cuenta con varios colaboradores que cada día ponen encima de la mesa sus opiniones.
14:30 LOS SIMPSON
Se emite un episodio de esta serie de animación canadiense para adultos creada por el dibujante Matt Groening.
15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1
Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para los próximos días.
15:45 LA SOPA BOBA
Serie protagonizada por Lolita Flores
16:40 A LA CARTA
Magazine vespertino presentado por Agustín Bravo.
Incluye: -Resumen de *La Granja* presentado por Jaime Bores
19:00 EL DIARIO DE PATRICIA
Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Presentado por Patricia Gaztañaga.
20:15 PASAPALABRA
21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2
Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica.
21:45 AQUÍ NO HAY QUIEN VIVA
Serie
Érase un canario. Gustavo, el director del colegio, se va de puente y le deja el canario a Juan para que se lo cuide.
00:45 7 DÍAS, 7 NOCHES
Reportajes sobre temas de actualidad. Presentado y dirigido por Teresa Viejo
02:00 SEXO EN NUEVA YORK
02:25 ANTENA 3 NOTICIAS 3
02:45 TELEVENTA
05:00 SUEÑOS
05:15 REPETICIÓN DE PROGRAMAS

CANAL 4

07:00 EL DESPERTADOR
07:30 CANAL SUPEREÑE
08:45 LA BOLSA EN DIRECTO
11:55 AVANCE INFORMATIVO
12:00 MÁS MADERA.
13:00 AVANCE INFORMATIVO
13:05 AULA 4:
13:30 CANAL SUPEREÑE: Los fruitis, Sylvan, Locos por el básket, y Fracass te animan en tu vuelta del cole.
14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Presenta Estefanía Ureña y Antonio Renedo.
15:00 TELENOVELA: MI PRIMER AMOR
15:45 LA TARDE ES TUYA
17:55 AVANCE INFORMATIVO:
18:00 EL CIERRE DE LA BOLSA
18:45 NATURALEZA Y OCIO
19:15 SEGOVIA EN ALZA. Desde la Cámara de Comercio, Araceli Rodríguez entrevistará a Lorenzo Moreno.
19:45 ACTUALIDAD LOCAL. Toda la información diaria, presentado por Patricia Martín.
20:00 AL SALIR DE CLASE
20:25 CANAL 4 NOTICIAS
21:00 A TU SALUD
21:30 MAS MADERA. Programa magazine presentado por Remi Sanz.
22:30 ACTUALIDAD LOCAL
22:45 ACTUALIDAD C4 LOCAL. Programa debate de temas de actualidad. Presentado por Patricia Martín.
23:30 AVANCE INFORMATIVO
23:35 NO SON HORAS
0:30 CANAL 4 NOTICIAS: Tercera Edición: noticias nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Eduardo Álvarez. Incluye la información meteorológica.
1:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE
2:00 MTV MÚSICA: La mejor música a nivel nacional e internacional que más suena en las pistas de baile.

TELE5

06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL
Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por José Luis Fuentecilla, Máxim Huerta y Ana Rodríguez.
09:10 LA MIRADA CRÍTICA
Espacio informativo presentado por Vicente Vallés.
10:45 DÍA A DÍA
Magazine presentado por Carolina Ferre y Óscar Martínez en el que intervienen varios colaboradores y que cuenta con secciones de entretenimiento, sociedad...
Incluye:
-Karlos Arguiñano: En tu cocina
14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada, tanto en el ámbito nacional como en el internacional. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.
15:30 AQUÍ HAY TOMATE
Programa del corazón dedicado a la crónica rosa que cuenta con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
16:30 GRAN HERMANO Resumen
17:30 A TU LADO
Magazine que cuenta con una tertulia sobre el mundo del corazón con animados debates. Presentado por Emma García.
19:35 ¡ALLÁ TÚ!
Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los participantes aspiran a ganar 300.000 euros.
20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.
21:30 PECADO ORIGINAL
Espacio en clave de humor sobre la actualidad social con interesantes reportajes y peculiares testimonios
22:00 HOSPITAL CENTRAL Serie *112*
23:45 CRÓNICAS MARCIANAS
Late-show presentado por Javier Sardá que cuenta con un grupo de colaboradores que cada noche sirven la polémica.
02:15 INFORMATIVOS TELECINCO
02:45 INFOCOMERCIALES
05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA
Espacio de adivinación
06:15 NOCTURNOS

POPULAR TELEVISION

12:00 ANGELUS
12:05 SANTA MISA
12:50 TELETIENDA
13:00 DEBATE POPULAR R
13:30 DEBATE POPULAR R
14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA
14:30 DOCUMENTALES ESTRENO
15:00 PUEBLO EN CAMINO E
15:31 MÁS CINE POR FAVOR CLASICO 3
17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA
17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 3 E
19:00 EL CHAVO DEL 8 3 E
19:30 VERANO AZUL 1ª PARTE E
20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE
20:30 FLASH GORDON
21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS
21:08 CINE
22:30 TE PUEDE PASAR A TI R
22:55 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA
23:01 ARGUMENTOS E
23:55 PALABRA DE VIDA
0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R
0:36 VERANO AZUL 1ª PARTE R
1:00 FLASH GORDON E
1:30 EXPANSIÓN

TELESEGOVIA

11:00 TELENOVELA "AMANTES DEL DESIERTO"
11:45 TELENOVELA "POR TU AMOR"
12:30 EL FOGÓN
13:00 PUERTA CON PUERTA
14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA
14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON
15:05 EL AYTO SOMOS TODOS
15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA
16:00 LA VENTANA INDISCRETA
16:30 TARDE A TARDE
17:30 KAOS
18:00 CÓDIGO ROJO
18:25 AVANCE INFORMATIVO
18:30 CODIGO ROJO
19:30 TELESERIE "TRES ESTRELLAS"
20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA
20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON
20:50 FÚTBOL C. LEONESA – AT. BILBAO. DIRECTO
23:00 TELENOTICIAS SEGOVIA
23:30 PLAZA MAYOR
0:35 LOS TOROS
1:05 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON

AQUACAR SONIDO Y TELECOMUNICACIONES S.L.
aquacar
Teléfono 921 434 212
Fax 921 431 856
CAR AUDIO ● TELECOMUNICACIONES
Telefónica
C/ Greco, 15
AQUACAR ACCESO VEHÍCULOS
HOSTAL
ESTACIÓN RENFE
AQUACAR
Ctra. Villacastín, 16
LIMPIEZA INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL
Lavado Aquacar
Lavado exterior
Lavado completo
Lavado supercompleto

CANAL +

07:05 **+ TE VALE XXL**
07:55 **LO + PLUS**
08:45 **NOTICIAS CNN+**
09:00 **CINE**
Los Tenenbaums, una familia de genios
10:46 **PIEZAS**
Mis padres
11:05 **CINE**
Los feos también mojan. EEUU. 2001. Dirección: Ed Decter. Intérpretes: D.J. Qualls, Eliza Dushku, Zoey Deschanel. Dizzy, durante su estancia en prisión debido a un montón de fechorías en su antiguo colegio, aprende el arte de intimidar de su compañero de celda Luther.
12:30 **CARA A CARA**
13:00 **LA HORA WIKI**
13:30 **LOS 40 PRINCIPALES**
Espacio que presenta a los mejores artistas del panorama musical con sus mejores vídeos
14:00 **MÁS DEPORTE**
14:50 **NOTICIAS CNN +**
Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada, tanto en el ámbito nacional como en el internacional.
15:00 **TELESERIE**
Dame un respiro
15:30 **LO + PLUS**
16:30 **CINE**
Darkness
18:09 **CINE**
Deuda de sangre
19:35 **CUADERNOS DE RODAJE**
20:00 **LA HORA WIKI**
21:00 **CONTRARRELOJ**
21:30 **NOTICIAS CNN+**
21:50 **LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL**
22:00 **CINE ESTRENO**
El jardín de la alegría
23:35 **CINE**
Simone
01:28 **MÚSICA**
Jaime Cullum, en concierto
02:23 **CINE:** *La vida de nadie*
04:07 **CINE**
Beckett, la última misión

TELEMADRID

07:00 **TELENOTICIAS**
Presentado por Álvaro Santos
07:30 **CYBERCLUB**
Los telespectadores más jóvenes tienen su club en Telemadrid en este espacio diferente y con personalidad. Incluye:
-Garfield
-Doremi
-Doraemon
08:55 **AVANCE BUENOS DÍAS, MADRID**
09:00 **EL CÍRCULO A PRIMERA HORA**
09:30 **BUENOS DÍAS, MADRID**
Espacio informativo presentado por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.
11:30 **MAÑANAS DE CINE**
Intención criminal
13:15 **ALTO Y CLARO**
Debate moderado por Curry Valenzuela
14:00 **TELENOTICIAS**
Espacio informativo con todas las noticias de la actualidad que han ocurrido a lo largo de la jornada. Presentan: Víctor Arribas, Susana Pfingsten.
15:00 **DEPORTES**
Espacio presentado por Manolo Lama
15:15 **CONTANTE Y SONANTE**
Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
15:30 **CIFRAS Y LETRAS**
Concurso cultural
16:00 **GRAN VÍA DE MADRID**
18:00 **MADRID DIRECTO**
Espacio informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
19:30 **METRO A METRO**
20:30 **TELENOTICIAS**
Espacio informativo con las noticias más destacadas.
21:15 **ANIMALIA**
21:55 **EL DEBATE DE TELEMADRID**
Bush, cuatro años más
00:00 **DIARIO DE LA NOCHE**
01:15 **MADRID NO DUERME...**
02:20 **CINE: SALA DE MADRUGADA**
El último tango en París
04:20 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**

decalles tu centro comercial de Segovia decalles
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Canal + 22:00

EL JARDÍN DE LA ALEGRÍA

★★

Título original: "Saving Grace". GB. 2001. **Dirección:** Nigel Cole. **Intérpretes:** Brenda Blethyn, Craig Ferguson, Martin Clunes, Tchéky Karyo. 91 m.

Detalle de una escena del filme dirigido por Nigel Cole.

Efecto invernadero

La idílica vida de Grace Trevethen en la costa de Cornualles, en Gran Bretaña, se ha visto convulsionada de repente. Agobiada por el fallecimiento prematuro de su marido, un montón de deudas acumuladas, una antigua amante de aquél y la perspectiva de perder su hermosa casa rural, Grace decide rentabilizar su destreza en la jadinería. Con la ayuda de su jardinero, Matthew, Grace cambia sus laureadas orquídeas por la marihuana. Juntos convierten su magnífico invernadero en lo que ella espera sea su mina de oro y su salvación.

Canal + 16:30

DARKNESS

★★

España/EEUU. 2002. **Dirección:** Jaume Balagueró. **Intérpretes:** Anna Paquin, Lena Olin, Iain Glen, Giancarlo Giannini, Fele Martínez. 140 m.

Una casa guarda un secreto, un pasado abominable, un acto de maldad inconcebible, oscuro y muy antiguo que permanece inmóvil, agazapado durante años. Vive aquí desde que siete niños trataron de invocarlo hace más de cuarenta años. Ahora una nueva familia acaba de instalarse en la casa, con un pequeño y un padre inestable capaz de perder los nervios en cualquier momento. Con un estilo tenebroso y elegante, el catalán Jaume Balagueró se ha hecho con un nombre propio dentro del cine de terror gracias a su ópera prima 'Los sin nombre'. En esta ocasión vuelve al cine de terror, donde demuestra una maestría para manejar historias perturbadoras, con personajes vulnerables y ambientes estremecedores, dentro de las pautas clásicas del miedo en estado puro.

Canal + 18:09

DEUDA DE SANGRE

★★

Título original: "Blood Work". EEUU. 2002. **Dirección:** Clint Eastwood. **Intérpretes:** Clint Eastwood, Jeff Daniels, Anjelica Huston, Wanda de Jesús, Tina Lifford, Paul Rodríguez. 105 m.

Dos años después de recibir un corazón nuevo, el investigador del FBI jubilado Terry McCaleb descubre que su vida fue salvada gracias a la muerte de otra persona: la víctima de un asesinato que sigue sin resolver. En contra del consejo de su cardióloga, y con la ayuda de un vecino entusiasta, se juega la vida para seguir la pista de un asesino que le ha obligado a tomar este caso de manera personal.

Clint Eastwood dirigió y protagonizó 'Deuda de sangre'.

Canal + 23:35

SIMONE

★★

Título original: "Simone". EEUU. 2002. **Dirección:** Andrew Niccol. **Intérpretes:** Al Pacino, Catherine Keener, Jason Schwartzman, Jay Mohr. 117 m.

Andrew Niccol, que sorprendió con su primera película, 'Gattaca', y fue nominado al Oscar como guionista por 'El show de Truman', vuelve con otra fantasía futurista que ridiculiza la cultura de la fama que rodea a las estrellas del cine. Simone es el sueño de cualquier director de Hollywood: una actriz digital controlada por ordenador que no da problemas en el rodaje. Sin embargo, su existencia es un secreto difícil de guardar en el mundo del espectáculo.

Canal + 02:23

LA VIDA DE NADIE

★★

España. 2002. **Dirección:** Eduard Cortés. **Intérpretes:** José Coronado, Adriana Ozores, Marta Etura, Roberto Álvarez, Adrián Portugal. 103 m.

Emilio Barrero es, en apariencia, un hombre de éxito. Economista, tiene una esposa modelo, un bonito chalet en las afueras y un hijo que lo admira y lo tiene en un pedestal. Está a punto de cumplir 40 años y Ágata, su esposa, le está preparando una sorpresa, aunque ésta se la van a llevar los demás porque la vida de Emilio Barrero está basada en la apariencia.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

SAN MILLÁN
56 m², 1 dormitorio, exterior. Poca antigüedad. Ref. 6199
PALAZUELOS
84 m², 2 dormitorios. Garaje y trastero. Seminuevo. Ref. 6197
ZONA RENFE
108 m², 3 dormitorios. Ascensor. Trastero. Perfecto estado. Ref. 6196
JUNTO CATEDRAL
3 dormitorios, 2 baños. Exterior. Rehabilitado. Ref. 6206
ugarte®
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: EL ADELANTADO DE SEGOVIA S. L.
Dep. Legal: SG.7 1958
Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3
(Polígono industrial El Cerro) · 40006 Segovia
Tlf: 921 437 261 Fax: 921 442 432
http:// www.eladelantado.com · **E-mail:** adelantado@eladelantado.com
Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813

Los niños deberán recorrer 76 casillas para llegar al final del recorrido y ganar la partida de " Explorasegovia" KAMARERO

Aprender jugando

LUIS FIUZA
Segovia

"Explorasegovia", creado por Julio Álvarez, ayudará a conocer y respetar el medio ambiente

Un clásico tablero con fichas y cubiletes. Este es el sencillo soporte que Julio Álvarez, madrileño afincado en Segovia, ha escogido para la creación de su proyecto "Explorasegovia". Tras serle concedida la beca, se puso manos a la obra.

Casilla a casilla, los participantes del juego de mesa deberán responder a cuestiones relacionadas con el conocimiento y la valoración de la naturaleza de la provincia.

El objetivo de esta actividad lúdica es difundir los valores naturales de Segovia, así como promover la conservación medioambiental. Pero la cosa no termina ahí. Julio Álvarez, aboga por la recuperación de los tradicionales juegos de mesa, frente a la abrumadora e imparable expansión de la industria electrónica del juguete: " Hay que recuperar la tradición, y este tipo de actividades se están perdiendo".

El modo de empleo es sencillo: Sobre un tablero de cartón se representa la provincia de Segovia con sus elementos naturales más significativos, teniéndose que desplazar desde la salida a la meta. Múltiples casillas en las que los participantes podrán encontrar divertidos personajes y un mar de preguntas para responder. "Cleta", "Cristalina" y "Nauseabunda" son los protagonistas de ficción, y han nacido para encarnarse tanto en los hábitos medioambientales más saludables, como de los que hay que prescindir: " Estos tres personajes son una forma de mostrar ambas caras de la realidad, y su función en el juego encauzan el camino a seguir por los participantes", apunta su creador.

Este didáctico juego está principalmente dirigido a niños de entre diez y doce años. Julio Álvarez apunta:

" Explorasegovia puede resultar un eficaz método didáctico, así como un buen recurso para el profesorado en la educación de los colegios".

El juego contiene en su interior todos los elementos necesarios para su uso: un tablero, fichas para desplazarse, cubilete y dado; todo ello acompañado de 400 tarjetas con múltiples preguntas ambientales.

" Explorasegovia" es una forma divertida de concienciar a los más jóvenes sobre la vital importancia de la naturaleza, y la educación de los más pequeños es el mejor aval del futuro ambiental de esta provincia.

LA ÚLTIMA
ROSA VILLACASTÍN

La corona de espinas de Luis Alfonso de Borbón

NADA HACÍA PREVER EL DÍA DE SU NACIMIENTO que la suya iba a ser una vida de esas que a los autores literarios les gusta calificar de trágica. El primer gran golpe se lo llevó Luis Alfonso de Borbón Martínez-Bordiú cuando a los seis años su madre decide separarse y dejarles al cuidado de su padre. No fue ésta su mayor tragedia pero sí la que le afectó de una manera muy especial. ¿A qué niño no le gusta refugiarse en el regazo de su madre cuando tiene miedo, cuando se siente sólo y triste?

Pero lo peor estaba por llegar. Años después volviendo a Madrid junto a su hermano Francisco, su padre y la nany, tienen un accidente en el que pierde la vida Francisco, Luis Alfonso queda malherido al igual que su padre. Pero el destino quiso que no fuera esa la única gran pérdida de su vida. El 30 de enero de 1989 su padre murió decapitado cuando se encontraba esquiando en Colorado, Estados Unidos.

Fue Cristóbal Martínez Bordiú, su abuelo materno, el que se encargó de darle a Luis Alfonso la triste noticia. Le preguntó donde quería vivir, si con su madre, si con su abuela paterna Doña Emmanuela Dampierre o con ellos. El adolescente no tuvo que pensar demasiado. Quería vivir en la casa que los Franco tienen en el barrio de Salamanca. Y en un santiamén Cristóbal desmontó su despacho y organizó todo lo necesario para que su nieto viviera en su casa como si fuera la propia.

Se ha especulado mucho sobre las relaciones de Luis Alfonso con su madre. Hasta donde yo sé fueron magníficas. Si no quiso vivir con ella es porque en París se sentía desarraigado, en cambio en casa de sus abuelos maternos vivían todas aquellas personas que más quería y a los que más unido se sentía: sus tíos Jaime, Arantxa, Merry, Mariola, Francis, que no escatimaron esfuerzos para darle todo el cariño que el destino le había quitado.

Desde entonces la vida del hijo del duque de Cádiz apenas si ha sufrido sobresaltos. Primero estudió y cuando terminó su carrera de empresariales entró a trabajar en el banco BNP Paribas como asesor, donde se le respeta mucho porque siempre se comportó sin alardear de títulos.

Tampoco hizo declaraciones a la prensa sobre su vida privada porque no quería remover viejas heridas. "Son dolores que me pertenecen", solía decir con la mejor de sus sonrisas. Tiene razón.

El sábado contrajo matrimonio en Santo Domingo con una rica heredera venezolana. Quiénes la conocen dicen que es una persona cariñosa, dulce, que adora a Luis Alfonso y él a ella. Tienen en común entre otras cosas haber perdido a sus hermanos. De ahí que ambos quisieran que en un día tan importante como el de su boda, les acompañaran sus familiares, sus amigos, los amigos de sus padres. Una fiesta a la que asistieron 1.500 invitados y que fue un derroche de lujo y de alegría. Por fin, después de tanto sufrimiento Luis Alfonso de Borbón, duque de Anjou, vuelve a sonreír. Se lo merece.

Restaurante Marisquería
Lago
Los más variados y selectos mariscos
y pescados de los puertos españoles
Su placer es el nuestro
Crta. de La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 42 00 59. Fax: 921 42 47 60
www.restaurante-lago.com